

Zasavski TEDNIK

TRBOVLJE, 20. DECEMBRA 1962 • ŠTEVILKA 52 LETO XV • 20 din

Kako bo v prihodnje

Dosedanji družbeni in gospodarski razvoj je vnesel v naše vsakdanje življenje vrsto sprememb, hkrati pa nas je z doseženimi uspehi krepko vzpodbudil k razmišljanju o iskanju nekaterih novih oblik v nadaljnjem razvoju gospodarstva in družbe nasploh. Predvsem je v nas krepko utrdil prepričanje, da je mnogo lažje reševati vrsto problemov tam, kjer je dosežena večja koncentracija sredstev in kjer lahko občani neposredneje odločajo o vseh važnih zadevah.

V gospodarstvu smo že storili precejšen korak naprej v zadnjem času, tako tudi v integraciji, vendar ne zato, ker je zdaj beseda integracija večkrat v rabi in ker je integracija nekaj novega, pač pa zato, ker so nekateri sodržni delovni kolektivi uvideli, da bodo lahko v prihodnje lažje mnogo več proizva-

jali, mnogo boljše proizvajali in mnogo ceneje proizvajali, če bodo dosegli najmanj serijsko ali pa celo velikoserijsko proizvodnjo, ki bi omogočila med drugim tem gospodarskim organizacijam večje možnosti za nadaljnji razvoj, zagotovila perspektivo in jim zraven tega omogočila še uspešnejšo vključitev v izvoz in v mednarodno delitev dela.

V želji, da bi v prihodnje tudi politično - teritorialne enote lažje reševale vse nastale probleme in uspešneje vključevale dejavnost in nadaljnji razvoj, je v zadnjem času na področju Ljudske republike Slovenije v teku tudi akcija za združitev nekaterih okrajev. Dejstvo je namreč, da proračunski izdatki - v mnogih okrajih in občinah - naraščajo hitreje kot pa se razvija gospodarstvo. Bistvenih izboljšanj v prihodnjem

letu v tem oziru še ni pričakovati. Zaradi tega se zdaj vse bolj pojavlja tudi zahteva po razmišljanju o tem, ali še ustreza dosedanja struktura temeljnih politično-teritorialnih enot - t. j. komun. Pred komunami so namreč iz dneva v dan vedno večje naloge, ki pa jih nekatere že zdaj težko rešujejo, v prihodnje jih bo pa pri taki strukturi občin še težje reševati.

Ce smo še posebej v letošnjem letu posvetili precej sestavkov v našem listu prav sodelovanju med občinami in nekaterim pomanjkljivostim, ki so se porajale pri tem sodelovanju, potem naj bo namen današnjega uvodnika tudi vzbuditi zanimanje za razmišljanje o tem, kako naj bi v prihodnje v našem Zasavju še bolj uspešno in skupno reševali vse naloge, ki so pred nami.

Ob 21. obletnici rojstva JLA

Za nami je enaindvajset let, polnih našega plodnega, uspešnega dela. Vsako leto praznujemo 22. decembra obletnico ustanovitve naše slavne Jugoslovanske ljudske armade. V mali bosenski vasi RUDO se je 22. decembra 1911 rodila naša Armada. Zrasla je iz ljudstva, rodila se je v krvi, v sanjah hrepenenja po svobodi iz revolucionarne zavesti našega ljudstva. Enaindvajset let je preteklo od tega zgodovinskega dneva. To ni dolga doba, vendar pomenijo ta leta veliko. V ognju revolucije in vstaje naših narodov se je rodila in razvijala naša Armada, ki nam ni prinesla samo svobodo, temveč smo z najo zmago ustvarili tudi pogoje za nastanek in nadaljnji razvoj naše socialistične skupnosti.

V tej razvojni poti rasti naše Ljudske armade nam je dala tako veliko, da tega ni mogoče povedati in opisati. Dala nam je vse, kar je bilo možno in je tudi sama doprinesla znatni prispevek k celotnemu gospodarskemu in političnemu razvoju naše socialistične Jugoslavije.

Vse delo naše JLA nam potrjuje, da je zrasla iz ljudstva in ostala verna ljudstvu. Tudi v osnutku naše nove Ustave je potrjeno to, česar nima nobena ustava na svetu.

»NIRCE NIMA PRAVICE, DA V IMENU FEDERATIVNE SOCIALISTIČNE REPUBLIKE JUGOSLAVIJE PODPIŠE ALI PRIZNA KAPITULACIJO, ALI OKUPACIJO DRŽAVE. TAK AKT JE PROTIUSTAVEN.« (212. člen nove ustave).

Naša nova ustava je prva na svetu, ki vsebuje ta člen. Ne bo pa ostala edina. Našemu narodu bodo sledili še drugi narodi, ki ustvarjajo lastno državo in ki imajo iste misli, da morajo osvoboditi svoje vojne dokončno izgnati iz življenja človeštva in da se

prav zgodovina, ki je ne bo do pisali z orožjem, šele pričela.

Spričo tega je v predosnutku nove ustave napisano, da Jugoslavija zavrača vojno kot sredstvo v mednarodnih odnosih, razen s ciljem priporitve nacionalne neodvisnosti in obrambe državne nedotakljivosti.

Člen 242 naše nove ustave pa je pravzaprav zgodovina vsega našega boja, zgodovina dni naših borb in je tudi tesno povezan z rasti in dosledno borbo naših narodov, da se očuva mir in da se nikoli več ne povrne leto 1941, ko so kapitulirali in podpisali predajo države od ljudstva osvobojeni voditelji.

To se ne bo zgodilo več, kajti naše izkušnje so kodificirane v naši novi ustavi, ko izhaja s stališča, da je obramba države pravica naših narodov. Te izkušnje so rezultat zgodovine naše narodnoosvobodilne vojne in naših vojaških spoznanj. Kapitulacija pred napadalcem bi ne bila samo zločin proti našim narodom in kršitev naše ustave, temveč bi bila tudi v nasprotju s sodebno vojno teorijo, posebno pa še s sedanjim mednarodnim pravom, ki zahteva borbo proti takemu zločinu, kot je napadalna vojna, to je agresija.

Ob enaindvajseti obletnici rojstva naše Ljudske armade pa vsem borcem in oficirjem JLA in vsem ostalim naše iskrene čestitke za nadaljnjo rast in razvoj naše slavne Armade.

Jamski kvadri za rudnik Zabukovca

(ar) TRBOVLJE - Jamski kvadri, katere izdelujejo v tovarni zidakov pri Termoelektrarni v Trbovljah, se vedno bolj uveljavljajo tudi v drugih rudnikih. Tako se je zanje odločil tudi Rudnik Zabukovca, ki je za prva dela v jami naročil 62.000 kosov jamskih kvadrov.

Proslave ob dnevu JLA

Prav tako kot vsako leto doslej bodo tudi v tem mesecu slavnostne akademije in prireditve v počastitev dneva JLA - 22. decembra. Občinski odbori Zveze rezervnih oficirjev in podoficirjev so pripravili v sodelovanju z delavsko prosvetnimi društvi ter terenskimi organizacijami in ostalimi družbeno-političnimi organizacijami pisan program prireditev.

V LITVIJI bo v počastitev dneva JLA ter kot uvod v praznovanje občinskega praz-

nika 21. t. m. zvečer v sindikalni dvorani na Stavbah slavnostna akademija, ki jo bodo izvedli člani TVD Partizan in ZROP.

V ZAGORJU bo prav tako slavnostna akademija na predvečer dneva JLA v delavskem domu. V slavnostnem programu bodo sodelovali godbeniki, pevci, recitatorji. Slavnostna akademija bo ob 19. uri, ob 18. uri pa bodo sprejeli priznanja najboljši mladinci predvojaške vzgoje. Naslednjega dne bo posebno tekmovanje po šolah, na katerem bodo dijaki prikazali svoje programe.

V TRBOVLJAH bo slavnostna akademija na sam dan JLA, se pravi 22. decembra zvečer v gledališki dvorani delavskega doma. V kulturnem programu bodo sodelovali mladinci gimnazije in ekonomske srednje šole ter pevci Svobode-Center. Slavnostni govor bo imel predsednik Obo ZB NOV Gojko Gornik-Iztok. Ob tej priložnosti bodo podelili priznanja nekaterim zaslužnim članom ZROP.

Po vsem sodeč bodo imeli pa dokaj pisano praznovanje dneva JLA v HRASTNIKU, kjer bo 21. decembra zvečer v domu TVD Partizan slavnostna akademija, na kateri

bodo sodelovali člani Svobode ter mladi recitatorji iz Šol. Mladinska aktivna Steklarne ter kemične tovarne sta pa povabila vojske celjske garnizije na obisk in ogled tovarn ter na manjšo pogostitev.



Obvestilo

Pričujoča številka »Zasavskega tednika« je zadnja v tem letu. Novoletna številka našega tednika izide v povečanem obsegu v četrtek, 27. decembra.

Naše naročnike in bralce prosimo, da oprostijo zamudi, ki je nastala pri dostavi 51. številke časopisa brez naše krivde.

Se enkrat ne pozabite - novoletna številka »Zasavskega tednika« v četrtek, 27. decembra v povečanem obsegu!

Več problemov v šolstvu

Poročali smo že, da je bilo predzadnje soboto v Zagorju ob Savi posvetovanje upraviteljev osemletk iz vseh štirih zasavskih občin.

Na posvetovanju so podrobneje razčlenili vrsto vprašanj okrog financiranja šol, delitve osebnih dohodkov na šolah, kriterijev za to delitev in pa vire dohodkov, ker je ugotovljeno, da dotekajo sredstva v občinske sklade za šolstvo dokaj neredno in da ta nereden dotok sredstev in vzporedno z njim pomanjkanje sredstev onemogoča povsem normalno delo na nekaterih šolah, pa tudi šolsko delo v skladu z načeli reformirane šole. Ob vsem tem se pa pojavljajo v šolstvu še vedno mezdni odnosi v delitvi osebnih dohodkov - tipičen primer za to je Litija - ki niso vedno pogojeni le s pomanjkanjem sredstev. Ob tem pa se porajajo še nekateri drugi problemi, tako status šol druge stopnje, ki naj bi jih financirali iz proračuna OLO in načrtnije štipendiranje, pri čemer naj bi štipendiranje izhajalo iz enotnega kreditnega sklada za štipendije, pri tem pa naj bi bil upoštevan tudi vsakokrat učenjski uspeh dijakov oz. študentov. Predlagali so pa tudi, da razlike v osebnih dohodkih prosvetnih delavcev v posameznih občinah v Zasavju v prihodnje ne bi bile preveč občutne.

Okrog problemov v delu šolskih odborov, svetov, razrednih in šolskih skupnosti in organizacij LM na osemletkah se pojavlja tudi vprašanje vloge žena v šolskih odborih in v višjih razredih, prisotnost učencev v svetih, čeprav bo treba mimo drugega čimprej vskladiti tudi samoupravljanje na šolah z novo ustavo.

V samem šolskem delu pa bo treba v prihodnje posvetiti večjo pozornost učenim načrtom in njihovemu izvajanju ter enakomerni porazdelitvi na vse šolsko leto. Važno je predvsem vprašanje realne predelave učnega načrta in utrjevanja snovi, pri čemer je važno tudi ocenjevati, koliko snovi učenci po počitnicah pozabijo. Tako so npr. na šoli Ivana Cankarja v Zgornjih Trbovljah izvedli testiranje iz matematike in slovenščine na koncu šolskega leta 1961/1962 in na začetku šolskega leta 1962/1963 in to pri istih učencih in ob istih pogojih. Ugotovili so bili, da je bil pri matematiki odstotek pozabljenosti 52, pri slovenščini pa 49. Na podlagi rezultatov te ankete so na posvetovanju predlagali, da naj bi na začetku vsakega šolskega leta učitelji snov utrdili in šele potem nadaljevali z rednim šolskim delom.

Na posvetovanju so mimo drugega govorili o matičnih in podružničnih šolah, razvijanju svobodnih dejavnosti

na šolah, strokovnemu izpolnjevanju kadrov kot njihovi obvezi, o učbenikih, zraven tega pa še o študiju ustavnih vprašanj v 7. in 8. razredih osemletk. Pri tem so na posvetovanju predlagali, da naj bi pri študiju ustavnih vprašanj izhajali iz razrednih in šolskih skupnosti, ki so učencem najbližje.

Pred sprejemom novih načrtov

Plenum občinskega sindikalnega sveta v Zagorju ob Savi je na zadnji razširjeni seji skupaj s predsedniki sindikalnih podružnic in delavskih svetov razpravljalo o gospodarskih dosežkih v industrijskih gospodarskih organizacijah v prvih desetih mesecih letos in o nadaljnjem razvoju gospodarstva.

Predsednik občinskega sindikalnega sveta Rudi Prašnikar je poudaril, da je bila sklicana seja iz dveh namenov. Tudi zagorski delovni kolektivi so pred sprejemanjem družbenih načrtov gospodarskih organizacij in družbenega plana zagorske občine, o čemer bi veljalo v prihodnje resneje razpravljati. Predsedstvo občinskega sindikalnega sveta pa ob tem ugotavlja, da oba zbora in sveti pri občinskem ljudskem odboru Zagorje ob Savi niso

Omogočimo našim otrokom prijetne počitnice

Počitniška letovanja mladine so se pri nas že močno razmahnila. Ustanove, društva in organizacije v zagorski občini skrbijo po svojih

močeh, da gre vsako leto čimveč mladine na počitnice. V letošnjem letu smo tako omogočili oddih skoraj 250 otrokom. Stroški za to letovanje so znašali okrog 1.800 tisoč dinarjev. Del stroškov za letovanje je prispeval občinski ljudski odbor Zagorje ob Savi, del Zavod za socialno zavarovanje, del potrebnih sredstev so pa prispevali starši otrok, ki so letovali.

Ce pa hočemo to važno delo uspešno nadaljevati, si je treba prizadevati, da bomo izbrali v prihodnje v komisije za letovanje otrok ljudi, ki bodo imeli izkušnje za to delo in tudi voljo za delo, saj je njim zaupana skrb za otroke v času šolskih počitnic.

Ceprav je še daleč do letnih počitnic, moramo že zdaj pripraviti otroke, da bodo varčevali skupaj s starši za letovanje. To varčevanje ima dvojni - vzgojni in praktični pomen. Varčevalno akcijo, ki jo predlagamo, naj bi organizirala s pomočjo razrednikov in poverjenikov šolskega vodstva.

Za prihodnje leto je predvideno, da bodo otroci iz zagorske občine letovali na Izlake, v Bohinju in v Malinski na otoku Krku. Višina prispevka staršev bo odvisna od časa trajanja letovanja, od socialnega položaja staršev in od števila otrok v družini. Ko bomo izbirali otroke za letovanje, moramo najprej upoštevati njihovo zdravje. Brez predhodnega zdravniškega pregleda ne smemo pošiljati otrok na letovanje. Zdravnik naj namreč odloči, ali pojde otrok na počitnice ob morje, ali v podnožje planin.

Razvijati pa moramo tudi razne druge oblike poletnega oddiha. Zraven letovanj bo treba organizirati tudi stalne enodnevnne izlete. Tako bomo odtujili otroke cest. Na takih izletih in letovanjih pa je važna tudi pravilna izbira vzgojnega osebnosti. Otroke zaupajmo le takim ljudem, ki poznajo oblike prijetnega in koristnega oddiha na letovanju, obenem pa kažejo zgled prizadevanja za uspešno delo. Naloga vzgojitelja pa je tudi, da spozna življenje otroka na letovanju, da ga poučuje in vzgaja. S primernim hišnim redom, kopanjem, sprehodi in raznimi športnimi in kulturnimi prireditvami pripravimo otrokom prijetne počitnice. Koliko možnosti nudijo take oblike letovanja. Otroci se razvedri, razširi svoje obzorje, spozna nove kraje in ljudi. Lahko trdim, da organizirano in pravilno vodeno letovanje otroku mnogo ko-

Do konca leta bodo prekoračili letni plan za 25 odstotkov

Po zadnjih pokazateljih bo delovni kolektiv podjetja »ELIT« v Trbovljah prekoračil svoj letni proizvodni plan do konca leta za 25 odstotkov. Zaradi obilice dela je podjetje pred nedavnim sprejelo še 10 novih delavcev, predvsem nekvalificirano žensko delovno silo. Prav tako je bilo treba v tovarni uvesti tudi polno tretjo delovno izmono zaradi izdelave raznih artiklov za sestavo grelnih teles za tovarno v Slavonski Požegi.

Podjetje »ELIT« ima že sklenjene pogodbe za izdelavo raznih artiklov v prihodnjem letu in sicer z omenje-

no tovarno do prve polovice leta 1963 v vrednosti 120 milijonov din, ki bo v drugi polovici prihodnjega leta prarastla na 200 milijonov. Nadalje s tovarno »Zmaj« iz Zemuna in tovarno »Tomas«, ki potrebuje približno 1 milijon 200.000 mazalk, kar je bila do sedaj celotna proizvodnja podjetja. S tovarno »Famos« iz Sarajeva pa ima »ELIT« sklenjeno pogodbo za tokalaminne mazalke, katerih proizvodnja se bo v naslednjem letu povečala od dosedanjih 450 tisoč na 2 milijona kosov.

Proizvodnja ostalega instalacijskega materiala se bo v podjetju »ELIT« predvideno povečala za 50 odstotkov. Kljub dokaj ugodno sklenjenim pogodbam pa je podjetje moralo odkloniti več pogodb zaradi tega ker še vedno ni rešeno vprašanje novih obratnih prostorov za kolektiv. Pravzaprav je produkcija podjetja tesno povezana z novimi obratnimi prostori in z boljšo ureditvijo tehnološkega procesa proizvodnje.

Za razširitev proizvodnje tokalaminnih mazalk in druga dela je podjetje kupilo že dva avtomata, ki bosta začela delati naslednje leto.

Proizvodni plan podjetja »ELIT« za leto 1963 je pre-

računan na 300 milijonov bruto produkta in obstaja upravičena bojazen, da se delovni kolektiv še ne bo mogel preseliti v nove obratne prostore. Ako bo pa to mogoče, se bo produkcija povečala približno na 50-80 milijonov din. Za primer, da se bo kolektiv šele leta 1964 preselil v nove delovne prostore, poudarjajo v podjetju, da se bo realizacija tovarne povečala na 500 milijonov dinarjev. Število zaposlenih bi se povečalo za skoraj 70, in to predvsem z nekvalificirano delovno silo. Hkrati bo pa vodstvo podjetja posvetilo vso skrb tudi strokovnemu kadru.

Omenimo naj še, da so nekateri mnenja, da podjetje izdeluje kabelski vezni material in ostali elektromaterial le za tovarne »Rade Končar«, treba je pa poudariti, da ga proizvaja tudi za ostalo industrijo in za široko potrošnjo.

Prav tako je treba poudariti, da si podjetje prizadeva razširiti in povečati svojo proizvodnjo, a še vedno ostaja odprto in nerešeno vprašanje prepotrebnih novih delovnih prostorov, kar je precejšnja ovira za nadaljnji razvoj in še večji uspeh podjetja »ELIT«.

storili vsega, kar bi bilo potrebno, da bi bile izpolnjene vse naloge, ki so bile sprejete z družbenim načrtom, zlasti še zaradi tega, ker so vsi ugotavljali, da so planska predvidevanja realna bolj kot kdaj koli doslej. Pobudo za to je pa dalo mod drugim tudi zadnje zasedanje zbora proizvajalcev pri občinskem ljudskem odboru, in sicer zaradi tega, ker je bilo obravnavanje gospodarskih dosežkov tako, da daje resno misliti o vlogi zbora proizvajalcev in njegovem vplivu na gospodarske organizacije.

Ugotovljeno je, da so marsikje primitivna organizacija dela, slabi odnosi znotraj gospodarskih organizacij in večsah še slabši odnosi med delovnimi organizacijami in posameznimi uslužbenci občinskega LO, samovolja vodstvenega kadra, slabo delo organov delavskega samoupravljanja, premajhno poznanje problemov v kolektivih in podobno slabo vplivali tudi na proizvodne uspehe. Ti problemi se pojavljajo iz leta v leto in bi bilo potrebno, da bi vse subjektivne sile zagorske občine z enotnim nastopom pripomogle k še večjemu nadaljnjemu razvoju, zlasti pa, da odpadejo vse napake, ki se pojavljajo pri sestavi in sprejemanju planov v gospodarskih organizacijah. Doseči bo tudi treba, da v gospodarskih organizacijah ne bi že vnaprej poskušali zagotoviti razna opravila za primer, če ne bi dosegli predvidenih planskih obveznosti, zraven tega pa nekateri delovni kolektivi poskušajo izpolnjevati planske naloge tako, da zvišajo število zaposlenih, potem pa ugotavljajo, da realizacija na posameznika kljub večji proizvodnji pada.

Razširjena seja predsedstva občinskega sindikalnega sveta Zagorje ob Savi je mimo drugega ugotovila tudi vrsto pomanjkljivosti v delu posameznih uslužbencev OLO, zraven tega pa še vrsto drugih pomanjkljivosti, ki jih bo treba v prihodnje, da dosego boljšega gospodarskega stanja posameznih gospodarskih organizacij in komunne, odpraviti. Na seji je bilo poudarjeno tudi, da se pojavlja vprašanje, ali dose-danji razvoj zagotavlja obstoj gospodarskih organizacij v perspektivi.

J. S.

(ma)

Združevanje sredstev - gospodarska nujnost

Dosedanje analize o investicijski dejavnosti, zlasti še o nekaterih vprašanih okrog zbiranja potrebnih sredstev za investicije kažejo, da je bil v prizadevanjih za ekonomičnejšo in hitrejšo naložbo razpoložljivih investicijskih sredstev storjen v zadnjem času sicer korak naprej. Vendar se ob vsem tem poraja potreba, da bi tako ob sprejemanju družbenih načrtov gospodarskih organizacij kot komun proučili še enkrat podrobneje vprašanje investicij.

To zahtevo narekujejo nekatere dosedanje ugotovitve o investicijski dejavnosti. Že nekaj let sem ugotavljam, da predstavlja razdrobljeno investiranje problem v prizadevanjih za večanjem in krepitvijo gospodarstva. Vendar pa v nekaterih primerih naprej od ugotavljanja še nismo prišli. V zadnjem času ugotavljam, da bo prihodnje leto na voljo za investicije precej sredstev, seveda to v posameznih gospodarskih organizacijah različno. Različne so pa tudi investicijske potrebe posameznih gospodarskih organizacij. Nobe na od gospodarskih organizacij pa nima v zadostni meri na voljo potrebnih sredstev, ki bi jih lahko namenila za investicijo oziroma da bi bila v celoti zadostna za predvidena dela. Res je, da je bilo že nekaj primerov združevanja sredstev med gospodarskimi organizacijami, ki so jih potem namenili za reševanje ključnih problemov, vendar so ti problemi bolj osamljeni. V sedanjih pogojih bi jih pa bilo treba še večkrat posnemati, najprej pa s solidnimi odnosi na relaciji med gospodarskimi organizacijami ustvariti najosnovnejše pogoje za doseg tega prepotrebnega združevanja sredstev. Primer združevanja sredstev za investicijska dela v Tovarni kemičnih izdelkov v Hrastniku je najzgovornejši dokaz za uspešnost take akcije, hkrati pa spodbuda za začetek združevanja sredstev tudi drugod.

Dosedanje skrbnejše analize problemov ob prizadevanjih za povečanje proizvodnje kažejo, da je v posameznih gospodarskih organizacijah še nekaj »tesnih« grl, ki jih same gospodarske organizacije hitro ne bi mogle odpraviti. Res je, da imajo gospodarske organizacije potrebe in nujnost za odpravo teh »tesnih grl« vendar bi kazalo proučiti, katera investicijska naložba bi bila najhitreje obrestovana in tudi najboljše naložena. Po tako izdelanem programu investiranja bi bilo mogoče začeti tudi z združevanjem sredstev za te potrebe. Ob skrbni pripravi akcije uspeh ne bi smel izostati. In o tem velja misliti te dni!

Nova trgovska podjetja v Trbovljah

O večkratnih razpravah in variantah o združitvi dosedanjih trgovskih podjetij v trboveljski komuni smo pisali že večkrat s poudarkom, da še niso niti delavski sveti niti ObLO zavzeli dokončnega stališča, te razprave so se vlekale skoraj pol leta. Po zadnjih razpravah je bilo dokončno sklenjeno, da bodo s 1. 1. 1963 poslovala v trboveljski komuni naslednja podjetja: trgovsko podjetje »1. junij«, »Vitaminska« in »Železnina«.

Po temeljitih razpravah, tako na svetu za blagovni promet, gostinstvo in turizem in po kolektivih, so se predstavniki vseh dosedanjih petih trgovskih podjetij zedinili za varianto, po kateri se podjetju »1. junij« priključi dosedanje samostojno trgovsko podjetje »Drogerija«, k »Železnini« pa Obrtno nabavno-prodajna zadruga, samostojno podjetje pa še nadalje ostane »Vitaminska«. Pripomniti pa velja, da bosta odslej tako trgovsko podjetje »1. junij« kot »Vitaminska« registrirana kot grosista-detalista, kar je že drugi korak k zboljšanju ter razširitvi obstoječe trgovske mreže v komuni.

Pri vseh razpravah okrog obstoječe trgovske mreže v komuni so bile poudarjene nekatere stvari, oziroma dejstva, ki jih bodo nova podjetja vsekakor morala upoštevati. Jasno je, da so trboveljska trgovska podjetja zmožna obširno povečati promet, zato bo njihova prva naloga, razširiti krog prodaje ter skrbeti za čimboljšo založenost in kakovost, ter zagotoviti stalni dotok vseh dobrin, ker je to eden izmed korakov za omejitev odtoka sredstev kupcev v druga središča. Druga naloga pa bo iskanje oblik sodelovanja z zainteresiranimi trgovskimi podjetji iz Hrastnika in Zagorja, predvsem z dogovori o skupnih nakupih, s čimer bi bile najracionalneje izkoriščene vse možnosti čim ugodnejšega nakupa oz. zmanjšanja nakupovalnih stroškov, kar bo vsekakor v korist potrošnikov in tudi samih trgovskih podjetij. Vsekakor se pred trgovska podjetja postavlja, ravno tako tudi pred ObLO, naloga za vse večjo

skrb za ustrezni trgovski kader, ki bo lažje izpolnjeval svoje naloge. Potrebno bo pa tudi temeljito razpravljati o vsaki novi investiciji v trgovini. Ker se pa kažejo precejšnje potrebe po novih investicijah v komuni, in ker je jasno, da trgovska podjetja sama ne bodo mogla vlagati oziroma zagotoviti potrebnih sredstev, pa bo potrebno nove investicije podpreti s sredstvi iz družbenih investicijskih skladov. Pri vsem tem je pa potrebno v vse večji meri prehajati na specializacijo posameznih trgovskih poslovalnic ter z zadovoljivim asortimentom približati do prodajalne potrošnikom. Zato je nujno poiskati vse možnosti za ustanavljanje in urejanje trgovskih poslovalnic, posebno še tam, kjer se zidajo novi stanovanjski bloki. — J. S.

Nove ugotovitve o gostiščih na pravila

Trbovljah obstajajo v kraju Razen gostinskih podjetij v tudi gostišča na pravila. Ta so smela do sedaj zaposlovati največ pet oseb. Oblika teh gostišč se je pa v teku poslovanja pokazala za nadaljnji razvoj gostinstva neprimerna, kar potrjuje precej dejstev, ki jih je ugotovila kontrola.

Z uvedbo gostišč na pravila smo pred leti pričakovali napredek v izbiri in nudenju gostinskih uslug, večjo zavzetost za kulturno postrežbo, pričakovali smo pa tudi večji delovni član osebja v teh obratih. Eden izmed glavnih namenov pri ustanovitvi teh gostišč je bil tudi ta, da bi bili gostje v njih čim ceneje postreženi, žal pa se je ta namen v času poslovanja izmislil. Pričakovali smo tudi rentabilnost takih obratov, da ne bi trpel občinski proračun zaradi pokritja izgub v gostinski mreži. Sedaj, ko gostišča na pravila delujejo že preko dve leti, o večini teh ni moč izreči pohvale, ki bi upravičila namen ustanovitve.

Ceprav ima vsaka stvar svojo dobro in svojo senčno stran, lahko rečemo, da mora v sedanjih oblikah imeti vsak obrat zase posebnega knjigovodjo. Torej osem gostišč in osem knjigovodij! Za zmanjšanje zadevnih stroškov pa so dane možnosti. Odpadli naj bi stroški za honorarne knjigovodje in tudi drugi stroški, ki so sedaj še nujni. Knjigovodje gostišč nadalje do sedaj niso mogli vidneje vplivati na poslovanje, ker so bili od dogajanja odmaknjeni. Urejali so le listine in knjižili le to, kar jim je prinesel poslovođa.

Laže in bolje je v gostinskem podjetju, ki ima v svojem sestavu obrate in se tudi sredstva smotrnejše uporabljajo ter niso razdrobljena. V teh podjetjih je tudi lažja operativna odgovornost oseb in

Naša naloga ob novem letu

Ze večkrat sm opisali o potrebi, da bi tudi zasavski delovni kolektivi že takoj na začetku vsakega leta začeli proizvajati tako, da bi proizvodnja ne doživljala sunkovitih padcev in vzponov, pač pa da bi tekla kontinuirano. Dosedanje izkušnje kažejo, da so mnogi delovni kolektivi v tem uspeli in tako pravzaprav minjajo že v prvih mesecih leta težav z izpolnjevanjem predvidenih proizvodnih načrtov. Ob teh je pa mnogo več delovnih kolektivov, ki v prvih mesecih leta ne dosegajo predvidenih proizvodnih načrtov, v zadnjih mesecih pa potem s kar največjim prizadevanjem uspejo izpolniti postavljene naloge.

Vse to kaže, da je tudi v naših delovnih kolektivih še mnogo skritih rezerv, ob tem pa navad, da proizvodnja v prvih mesecih leta ni važna in da je važno zato, da ob koncu izpolnijo planska predvidevanja, čeprav je ob tem mogoče trditi, da bi v teh gospodarskih organizacijah lahko ne samo dosegli, pač pa tudi presegli planirane planske naloge.

Se pravi, da bi bilo treba ob letošnjem Novem letu, ko so vsa prizadevanja naših delovnih kolektivov usmerjena v doseg večje proizvodnje in večjega narodnega dohodka, sprejeti kot eno izmed najvažnejših nalog: Začeti že takoj prvi dan po Novem letu s »polno paro« s proizvodnjo in tako mesečno sproti izpolnjevanju predvidene naloge. Če bi proizvajalci to sklenili in če bi to načelo potem v vsakodnevnem delu tudi uveljavljali, bi lahko ob koncu prihodnjega leta lahko ugotavljali, da smo storili še en korak naprej v krepitvi gospodarskih organizacij in gospodarskega razvoja posameznih komun.

preglednost nad poslovanjem je nedvomno večja, zato se potrebni ukrepi lahko prej izvedejo, a tudi kontrola je lažja. Družbena kontrola nad gostišči na pravila pa ne more biti zadovoljiva.

Ugotovljeno je, da nekaj poslovođij teh gostišč ne odvaža prispelih računov za došle gostinske artikole v roke knjigovodij, da bi le-ti lahko knjigovodsko registrirali vse nastale poslovne spremembe. Tako je bilo s strani honorarnih knjigovodij teh gostišč kontrolnim organom rečeno: »Veste, tisto, kar sem dobil(a) od poslovođje, to sem knjižil(a), za drugo pa ne vem!« Ugotovljeno je namreč bilo, da sta si poslovođja gostišča »Na hribčku« in gostišča Dimnik v Trbovljah zamisljala poslovanje gostišč čisto po svoje, se pravi, drugače kot to za zdaj zahtevajo predpisi za gostinsko dejavnost. Kako?

Nič drugače, kot da sta nekaj pošiljatev za gostinski obrat dala knjigovodsko registrirati, vse druge pošiljatve sta pa prodajala v gostišču na svoj račun! Poravnava računov je sledila iz iztržkov gostišča. Vsa razlika med nakupno in prodajno vrednostjo prikritje pošiljatve in s tem tudi prodaje je šla v dobro poslovođjem za »trud« v poslovanju. Tako za take neknjižene pošiljatve ni bil uveden ne zvezni ne občinski prometni davek na alkoholne pijače. Razumljivo, da velja to le za našle, prej skrite račune, ki niso bili knjigovodsko objavljeni.

Ce odgovorni poslovođje delajo na tak način, kjer namreč ni registriran v knjigah celoten promet, potem je jasno, da taka gostišča znižujejo gostinski promet in ne morejo biti rentabilna za družbo, ker se vodi knjigovodstvo netočno, torej z manjšim prometom, kot je resnični.

V mesecu novembru t. l. je bil opravljen kontrolni pregled poslovanja gostišča na pravila »Na hribčku« v Trbovljah, za katerega je ugotovljeno, da v njem promet šepa in da so bili podani razlogi, da se stanje gostišča pregleda. Kontrola je pa v gostišču ugotovila, da je njegovo poslovođja nakupoval alkoholne pijače in še druge dobrine na svoj osebni račun in jih prodajal v svojem gostišču mimo knjigovodstva, račune pa poravnava iz denarja izkupička v gostišču.

Drugo kontrolirano gostišče — pri Dimniku v Trbovljah — je po poslovođji »delalo« enako, le v manjšem obsegu. Tu pa je bila ugotovljena razlika med tem, koliko je gostišče obremenjeno po prodajnih cenah in med odvedenim iztržkom, kar pomeni v bistvu primanjkljaj.

V obeh navedenih primerih kot pri drugih enakih gostiščih je bila oškodovana družba za pripadajoče davke, ki pripadajo zvezi in občini od prodaje, skoro vse ugotovljene nepravilnosti so pa krivi va dejanja, le manjši del gospodarski prestopok. Odgovorne osebe teh gostišč se bodo bržkone morale zagovarjati pred sodiščem.

Iz raznih analiz poslovanja gostišč na pravila je svet za blagovni promet in turizem pri LO v Trbovljah na svoji nedavni seji sprejel sklep o odpovedi kolektivom gostišč na pravila.

Pred tem sklepom je bilo precej razgovorov s poslovođji teh gostišč o organiziranju druge oblike gostišč ali o primerni združitvi. Do želenega rezultata je prišlo le v primeru treh gostišč od obstoječega števila, eno gostišče je pa v redni likvidaciji. Vsem gostiščem na pravila je vročena pismena odpoved kolektivu, ki je zaposlen.

K. N.

Začetek dela v politični šoli v Litiji

LITJA — V četrtek, 13. decembra, so začeli v Litiji z rednim delom v Politični šoli. Pouk v šoli bo enkrat tedensko v sejni sobi litijske Predilnice, šolo pa obiskuje 30 članov ZK. Uvodoma so v šoli obravnavali predosnutek nove Ustave FSRJ ter formiranje in delitev dohodka.

Zelenjave bo dovolj

V nedavnem razgovoru z direktorjem trgovskega podjetja s sadjem in zelenjavo "Vitaminka" iz Trbovlj Emilom Botvom, smo se pozanimali, kje so vzroki, da še ne deluje hladilnica.

"Zakaj ni začela hladilnica delovati že 15. novembra, kot ste pričakovali?"

"Poudariti moram, da so bila montažna dela - strojnica že končana. Sedaj so pa nastopile težave zaradi tega, ker je projektant ing. Stef predvideval oddajo elektrifikacijskih, avtomatskih ter vodovodno - instalacijskih del raznim obrtnikom, ker ni zajel kompleksne izdelave hladilnice. Izvajalec del pri montaži hladilnice, "Metalna" iz Maribora, se je obvezala, da bo do srede januarja naslednjega leta izvedla ta dela, ki jih je projektant prepustil."

"Ali bodo pri teh delih kake težave?"

"Upamo, da ne. Projektant hladilnice pa ni računel s tem, da je treba za hladilnico zgraditi nov vodovod oziroma poiskati obstoječe industrijske vode, in tudi zgraditi lastni

zbiralnik za vodo s črpalkami, Z "Metalno" smo se dogovorili za zgraditev vodovodnega zbiralnika metalne konstrukcije, tako da bi bila hladilnica kriključena na javni vodovod. Ko bo hladilnica začela obratovati, bo porabila na uro 4 m³ vode, računamo pa, da bo treba 10 % vode za razprševanje. To bomo nadomestili s talno vodo. Za ta nadomestna dela bo treba približno 3 milijone din dodatnih finančnih sredstev."

"Kako bo s preskrbo občanov z grozdem, hruškami, jabolki, jajci ter zelenjavo in kakšne bodo cene?"

"Niti enega od teh artiklov ne bo manjkalo na trgu. Vse bomo morali dovažati še iz ljubljanske hladilnice. Do konca marca imamo zagotovljene zadostne količine vseh dobrin. Rač bi povedal še to, da imamo v zalogi približno 60 ton krompirja ter zagotovljenih ok. 80 t razne zelenjave - cvetače, solate, peteršilja ter ostalih povrtnin. Cene bodo pa sorazmerno enake ostalim cenam na trgih v Sloveniji."

Koristna pobuda litijskega zbora proizvajalcev

LITIJA - Zbor proizvajalcev občinskega ljudskega odbora v Litiji se je na zadnjo sejo sestel v Predilnici, kjer je zraven perspektivnega načrta gospodarskega razvoja v letu 1963 razpravljali še o integraciji Predilnice Litija in Predilnice Skofja Loka. Po seji so si člani zbora proizvajalcev ogledali tovarno.

Na seji so člani zbora proizvajalcev sklenili, da se bodo na naslednji dve seji sestali v Lesni industriji in v Industriji usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve v Smartnem, ker bodo na njih razpravljali o programih rekonstrukcij obeh podjetij, po sejah pa si ogledali obe tovarni.

Priprave za praznovanje novoletne jelke

(pb) HRASTNIK - V Hrastniku se je že sestel odbor za praznovanje novoletne jelke. Kot vsako leto tako bo tudi letos pred Novim letom vrsta kulturnih prireditev po krajevnih organizacijah SZDL in na vseh šolah. Razen tega pripravljajo Svobode in ostala kulturna društva programe za najmlajše občane. Tako bo Svoboda I prikazala na deskah mladinsko delo, nastopili pa bodo tudi lutkarji. Svoboda II pa bo med drugim s svojim potujočim kinom obiskala okoliške vasi, kjer ni kinoprojektorjev.

Kako delajo brodarji v Hrastniku

Društvo brodarjev v Hrastniku, ki je bilo pred leti s svojimi uspehi na zavidi vsi, je zadnje čase nekoliko utihnilo. Zato sem stopil k brodarjem, da jih povprašam. Povedali so mi približno tole:

Da niso več tako vidni in glasni, je čisto res, pravijo pa, da temu niso sami krivi.

Tekmovalni predpisi v republiškem merilu so takšni, da je treba sočelovati v raznih izbirnih tekmovanjih in skupnih treningih, za kar pa je treba imeti dovolj finančnih sredstev. Teh je pa zadnja leta primanjkovalo. Sele letos, ko brodarji dobivajo stalno dotacijo od vseh članov kolektiva, so si delno opomogli.

Sklenili so, da bodo letos delali samo v pripravah in na krepitvi društvenega življenja. In res - uspehi so že vidni. Za nogometnim igriščem so si brodarji postavili kar lično čolnarno, tako da

jim po vajah ne bo več treba nositi čolnov nazaj v kolonijo. Nadalje pripravljajo material za vlečnico, s pomočjo katere bodo spuščali čolne do Save, ker za pristanišče ni primerne prostora.

Prav tako urejajo stalno progo za slalom na vodi, da bodo spomladi lahko pričeli z intenzivnejšimi in uspešnejšimi treningi. Uredili so si delavnico za popraviljanje slabih čolnov in za modeliranje s pionirji. Kupili so preprotno trenerke in razna gumirana platna za izdelavo novih čolnov. Tako so prebredli ovire, ki so jih vedno mučile in tudi sami niso mogli priti preko njih. Pridobili so že več članov iz vrst mladine, ki počasi, a vztrajno prihaja v njihove vrste.

Čez zimo si bodo krepili

kondicijo v okviru smučarske sekcije, katere člani so vsi. Tako pripravljeni hočejo že zgodaj spomladi poseči v boj na vseh tekmovanjih in si priboriti sloves, katerega so nekoč že imeli v zveznem merilu.

Iz prednjega vidimo, da to društvo, ki je bilo vedno bolj molčeče, ne počiva in da se programsko pripravlja na prireditve novih članov, na obnovo rekvizitov, na krepitev discipline in ponovni vzpon društva.

Ker so ti fantje poznani kot tihi in marljivi športniki, smo lahko prepričani, da jim bodo njihovi načrti uspešni, seveda z vso voljo brodarjev ter dotacijo kolektiva tovarne, za katero so mu vsi člani društva zelo hvaležni.

V. V.

Šolska mladina na svoji prvi delovni konferenci

(T. D.) ZAGORJE - Mladina 8. razredov osnovne šole v Zagorju se je pred dnevi zbrala, da se pogovori o delu aktivna LMS na šoli.

V samem referatu in zelo živahni razpravi so na tem sestanku obravnavali vprašanje poklicnega usmerjanja po končani šoli, predvsem pa učne uspehe učencev. Tako so obravnavali problem slabih učnih ocen in posledice, ki nastanejo za učenca, če ne konča osmega razreda z uspehom. Konferenca se je udeležil tudi predsednik občinskega odbora SZDL, ki je odgovoril na nekaj vprašanj glede ustave, nadalje sekretar občinskega komiteja mladine, prav tako osebje učiteljskega zbora.

Precej smo na tej konferenci govorili o delu mladinske organizacije na šoli in v razpravi poudarili, da bo ena glavnih nalog utrditi šolsko skupnost, da bo sposobna de-

lovati tako, kakor se od nje pričakuje. Prav tako so učenci prinesli vprašanje, kakšna je bistvena razlika med staro in novo ustavo, kakšne so v občini perspektive v gospodarstvu ter kdaj bodo obravnavali omenek statuta občine in statute delovnih organizacij v komunah. Na zadnja vprašanja in še druga je odgovarjal predsednik ObO SZDL Zagorje.

Razprava in sprožena vprašanja na tem sestanku so pokazala, da se šolska mladina zanima za dogajanje okoli nje.

10 let oddelka za specialna rudarska dela

TRBOVLJE - V tem mesecu praznujejo rudarji in njihovo vodstvo, ki deluje v Oddelku za specialna rudarska dela v sklopu Rudnika Trbovlje - Hrastnik, desetletnico svojega plodonosnega prizadevanja.

Delovišča trboveljskih in hrastniških rudarjev, zaposlenih v omenjenem oddelku, so po vsej Jugoslaviji, od Triglava do Djevdjelije. Velike naloge so opravili rudarji v ekipah Oddelka za specialna rudarska dela v rudnikih naše države. Od prvotnega majhnega števila ljudi je danes preko 400 strokovnjakov za izvršitev specialnih rudarskih del, zlasti pri odpiranju novih rudnikov, ki jih zahtevajo povsed. Na samo pri delih v Jugoslaviji temveč bo znanje in sposobnost teh rudarskih strokovnjakov zajela tudi dele izven meja naše države.

Vsem, ki so od prvih pričetkov zaposleni pri tem oddelku, gre velika zasluga, da so strokovnjaki Rudnika Trbovlje - Hrastnik poznani ne samo po Jugoslaviji, temveč tudi izven meja naše domovine.

Seja občinskega ljudskega odbora Litija

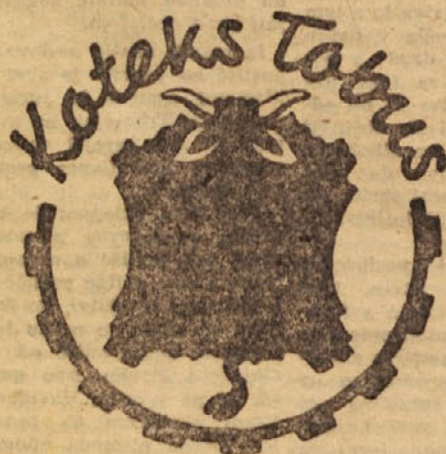
LITIJA - V ponedeljek je bila 41. skupna seja obeh zborov občinskega ljudskega odbora Litija. Na seji so obravnavali sedem poročil, in to sveta za gospodarstvo o delu v letu 1962, sveta za socialno varstvo, o delu Stanovanjske skupnosti Litija, o problematiki in stanju osnovnega šolstva v občini Litija ter predlogu o ustanovitvi matičnih in podružničnih šol, o proračunskem stanju in ukrepih ter realizaciji dohodkov in izdatkov, o delu Vodne skupnosti Litija - Smartno ter o stanju cest IV. reda na področju litijske občine.

Občinski ljudski odbor Litija pa je razpravljal še o nekaterih gospodarskih zadevah, odlokih in sklepih ter personalnih zadevah.

V Tovarni zidakov v Trbovljah ni zastoja

(ar) TRBOVLJE - Medtem ko opekarne, ki izdelujejo opeko iz gline, delajo samo določene mesece v letu, dokler je zanje sezona, poteka proizvodnja v Tovarni zidakov iz elektrofiltrskega pepela v Trbovljah nemoteno skozi vse leto. V delu tovarne ni zastoja. Zadnji sneg in mraz sta sicer zavrla odpravo tovarne opeke, vendar kljub temu odhajajo dnevno vagoni pošiljk te opeke na razna gradbišča širom po Sloveniji. Tako je bila pred dnevi poslana pošiljka 30.000 kosov te opeke v Kranj.

Proizvodnja v tovarni teče normalno in bo z novo gradbeno sezono v tej tovarni pripravljena zadostna količina elektrofiltrske opeke. V Tovarni zidakov v Trbovljah upajo, da bodo lahko zadovoljili vsem potrebam in naročilom v prihodnjem letu 1963.



Cena svinjskih kožam je zvišana!

Preudarni kmetovalec prašiča odere, kožo pa odda najbližji zbiralnici Koteks Tobus ali kmetijski zadrugi.

Denar, prejet za kožo, vam krije stroške zakola

Ob zaključku in na začetku

Hitro se približuje konec poslovnega leta 1962, konec poslovnega obdobja, polnega nenehnih naporov in trdega rudarskega dela; bliža se torej trenutek, ko bomo lahko spet pregledali in ocenili naše vodenje in upravljanje v podjetju, pregledali naše uspehe in neuspehe, skratka: napravili končni obračun za preteklo leto. Prav tako nam pa se bliža novo poslovno leto, ki bo od nas zahtevalo novih moči, novih naporov, še uspešnejše gospodarjenje, še večje ekonomsko zrelost in nadaljnje utrjevanje in poglobljanje samoupravljanja v podjetju.

Prav je, da se ob tej priložnosti najprej bežno ozremo nazaj na prehojeno pot v tem letu in prav na kratko ugotovimo, kako smo proizvajali, upravljali, skratka gospodarili. Uvodoma lahko ugotovimo, da je bil to leto uspešnejše od lanskega, čeprav žal proizvodnega plana predvsem zaradi objektivnih težav (ogonj v jami Orlek) ne bomo mogli v celoti izpolniti. Z zadovoljstvom in samozavestjo pa lahko ugotovimo znižanje proizvodnih stroškov, znaten porast produktivnosti, pravilno izvajanje investicijskega programa, izpopolnje-

ne metode dela, porast kvalitete premoga in končno relativni porast osebnih dohodkov, skladnih s povečano produktivnostjo dela. Pri teh uspehih pa si moramo biti seveda na jasnem, da bi bili lažji lahko še večji, če bi vsi skupaj še resneje obravnavali in reševali dnevne probleme, tako v pogledu same proizvodnje, kakor tudi uprav-

ni odbor Rudnika rjavega premoga Zagorje je v ta namen že razpravljal o predlogu družbenega plana, proizvodnega plana, o planu realizacije, izvozu, planu proizvodnih stroškov, amortizaciji in drugem, o vsem tem bo pa v kratkem, torej pred pričetkom Novega leta, razpravljali in sklepali osrednji delavski svet Rudnika rjavega

NAŠ LIST

ljanja podjetja. Poudariti je treba, da je samoupravljanje podjetja napravilo dober korak naprej, še vedno pa se nismo otresli dediščine preteklosti — mezdnje miselnosti, ki nas večkrat moti pri presojanju problemov v delitvi dohodka in razdeljevanju osebnih dohodkov. Vodenju in upravljanju bomo morali posvetiti še večjo pozornost, kajti nove ustavne norme te pravice in dolžnosti še posebej poudarjajo.

Podrobnejše in številne podatke o poslovanju bomo dobili z zaključnim računom.

Za novo, bližajoče se poslovno leto, moramo biti kar najboljše pripravljeni. Uprav-

ga premoga Zagorje. O vseh planskih pokazateljih bodo razpravljale tudi ekonomske enote ter skupščina PEUPR, ter pravočasno sprejele vse potrebno za uspešno poslovanje v letu 1963. Planske obveznosti kolektiva zagotovo ne bodo lahke, smo pa prepričani, da jih bomo s skupnimi naporami in odločno voljo smotrno izpolnili in tako dokazali svojo sposobnost za pravilno gospodarjenje. V letu 1963 bomo morali vsi proizvajalci — upravitelji — člani našega delovnega kolektiva še bolj posegati v problematiko gospodarjenja, kajti edino ob sodelovanju slehernega člana kolektiva bo zažamčen pospešen razvoj podjetja, pa tudi boljši stimulans po vloženem delu.

O družbenem planu Rudnika rjavega premoga Zagorje za leto 1963 bomo pa poročali takoj, ko ga bo sprejel osrednji delavski svet podjetja.

Ustaški zločinci morajo biti kaznovani

V ponedeljek, 17. decembra, so bila po vseh ekonomskih enotah in proizvodnih enotah na Rudniku rjavega premoga Zagorje protestna zborovanja, na katerih so rudarji in ostali člani delovnega kolektiva zagorskega rudnika ostro obsodili ustaški napad in umor predstavnika naše države v Zahodni Nemčiji, tovariša Momčila Popovića.

Na zborovanju so rudarji sprejeli protestno resolucijo in jo poslali Državnemu sekretariatu za zunanje zadeve FLRJ, da jo posreduje vladi Zahodne Nemčije:

»Člani delovnega kolektiva Rudnika rjavega premoga Zagorje, zbrani na protestnem zborovanju, ostro obsodimo zločinski napad ustaških banditov na naše predstavništvo v Bad Godesbergu v Zahodni Nemčiji. Še posebej ostro pa obsodimo ustaški zločinski napad in umor našega predstavnika, tovariša Momčila Popovića, barca v revoluciji, v narodnoosvobodilni vojni.

Nismo še pozabili grozot in nečloveškega fašističnega divjanja po naši deželi, zato se nam sedaj neovirano počelje fašističnih ustaških banditov v Zahodni Nemčiji še toliko bolj gnusi.

Vsi ti ustaški zločinci še niso bili kaznovani za zločinska dejanja, storjena med vojno. Zato z vso upravičenostjo zahtevamo, da Sekretariat za zunanje zadeve FLRJ intervenira pri zahodnonemški vladi, da vse registrirane ustaške vojne zločince takoj izrodi roki pravice. Isti sekretariat naj tudi zahteva, da zahodnonemška vlada takoj likvidira in prepove vse ustaške in druge fašistične organizacije na njenem ozemlju in jim prepove združevanje ter odpove vsako varstvo in zaščito.

Družini pokojnega tovariša Momčila Popovića mora zahodnonemška vlada povrniti vso materialno in moralno škodo.

Prepričani smo, da bo Sekretariat za zunanje zadeve FLRJ storil vse potrebne mere, da se taki in podobni primeri ne bodo nikdar več ponovili in da bodo naši predstavniki v Zahodni Nemčiji lahko neovirano izvrševali vse potrebne posle.

Smart fašizmu — svobodo narodu!

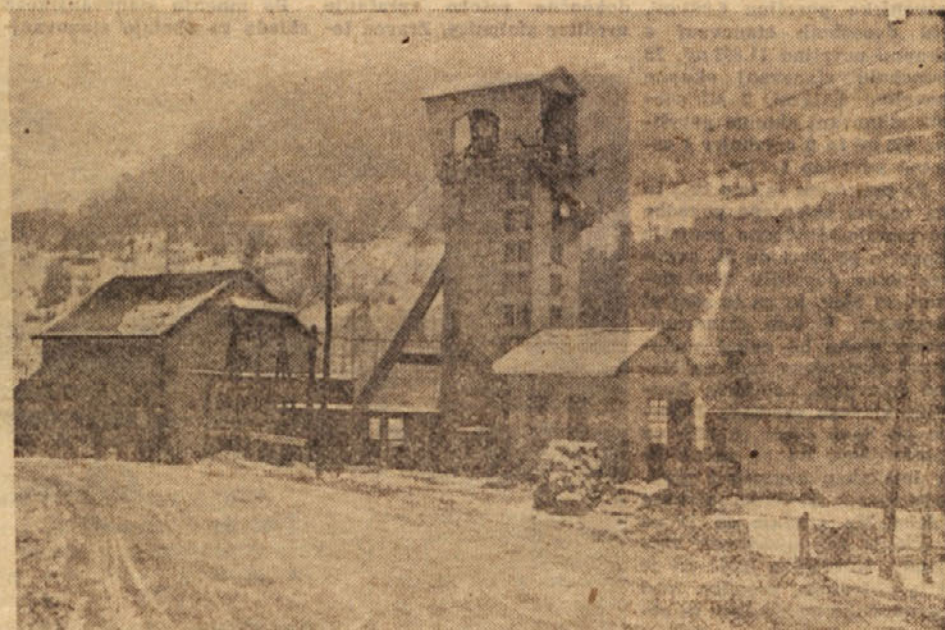
KOLEKTIV RUDNIKA RJAVEGA
PREMOGA ZAGORJE

Trgovski paviljon ob Cesti zmage

ZAGORJE — Na osnovi pripravljene dokumentacije bodo ob Cesti zmage v Zagorju ob Savi adaptirali bivši samski dom Gradbenega podjetja v trgovsko poslovalnico »EMKA«, v podaljšku ob Gasilski cesti pa bi bili zaenkrat zgrajeni še trije paviljoni, ki bi jih — na podlagi dogovo-

rov — uporabljali za svoje poslovanje trgovsko podjetje »Povrtnina«, poslovalnica Tovarne obutve »Peko« Tržič in veletrgovina »Prehrana« Ljubljana. Predračunska vsota za vse tri paviljone je skoro 18 milijonov din oziroma skoro 6 milijonov din na posameznega investitorja. V celoti razpolaga s potrebnimi sredstvi le »EMKA«, medtem ko bo potrebno za ostale investitorje dobiti del potrebnih sredstev iz investicijskih skladov.

Ker predstavlja gradnja trgovskega paviljona ob Cesti zmage in Gasilski cesti zaokroženo celoto in ker vsi investitorji ne razpolagajo v celoti s potrebnimi sredstvi, je bilo predlagano, da naj bi prevzel investitorstvo za tri paviljone ob Gasilski cesti občinski ljudski odbor Zagorje ob Savi, da se ne bi zavlekla gradnja teh paviljonov.



Izvozni jašek obrata Kisovec

Nadomestne volitve na Selo pri Zagorju

ZAGORJE — Občinski ljudski odbor Zagorje ob Savi je sklenil razpisati nadomestne volitve v občinski zbor občinskega ljudskega odbora v 6. volilni enoti, ki obsega naselje Selo pri Zagorju, ker je prenehal mandati odborniku Rudiju Brečarju. Nadomestne volitve bodo 6. januarja. Volilci s Sela so predlagali za kandidata za nadomestne volitve Brankota Vipotnika.

Kako so potekale razprave o novi ustavi

Sindikalna podružnica rudarjev in rudniški komite Zveze komunistov na našem rudniku sta organizirala v prvi polovici novembra razgovore – razprave o predložitih novih ustav FSRJ in SRS po vseh ekonomskih enotah, pred tem pa sta tudi sama organizatorja dobro posegla v vsebino predložitkov.

Zal moramo pri tem ugotoviti, da udeležba na razpravah ni bila zadovoljiva, saj bi bilo prav, da ba o tako važni »temeljni listini« razpravljali in dal k njej svoje mnenje, predloge in pripombe sleherni član kolektiva, torej vsak proizvajalec in upravljalec v podjetju.

Vseh razprav je bilo na zagorskem rudniku devet in so potekale načrtno. Na njih smo se najprej seznanili o nastanku ustave sploh, o njenem zgodovinskem razvoju, pa vse naprej do sedanjega predloženega predosnutka v naši današnji družbeni ureditvi. Zanimive so bile tudi vsebinske primerjave ustavnega sistema drugih držav (ZDA, Anglija, Italija, Zahodna in Vzhodna Nemčija, SZ, LR Kitajska) z našo ustavo, saj je bilo prav na osnovi tega mogoče še bolje ugotoviti, kako bogata je vsebina naše ustave in kako globoka so njena temeljna načela.

Jasno je, da je bil dan v razpravah največji poudarek družbenemu in delavskemu samoupravljanju; člani kolektiva so se zanimali tudi za kmečka vprašanja, bodočo vlogo komune in ostalih skupnosti, razne družbene institucije in druge.

Ob zaključku morda samo še to: s sedanjimi normativnimi predlogi ustave se bomo še mnogokrat srečali, vendar bodo tedaj ti predlogi že v polni veljavi kot ustava določila.

Vrednotenje individualnega dela

Uspešnost gospodarjenja kolektiva je v znatni meri odvisna od pravilnega vrednotenja individualnega dela. Motiviranje in spodbujanje delavca k uspešnejšemu delu pri proizvodnji in upravljanju potrebuje materialno osnovo. Kvantum dela ni pri vseh kolektivih v pravilnih razmerjih z ekonomskim učinkom dela, ker se le-to izraža pri realizaciji. Če je kolektiv upravljalec, potem mora prevzeti na svoje rame posledice družbenega vrednotenja dela.

Kriterij za delitev deleža pa je lahko le individualno vloženo delo. Rešitve, ki se opazajo v kolektivih pri delitvi osebnih dohodkov, so raznovrstne in preste, vendar kljub velikemu napredku in razvoju na tem področju še niso uspešnejše.

Vsi vemo, da je pojem dela kompletnega pomena in družbeno-ekonomsko pogojen. Če hočemo v našem družbeno-ekonomskem sistemu uveljaviti delitev osebnega dohodka po delu, je treba za to kompleksni pojem, ki se manifestira v najrazličnejših oblikah, določiti konkreten način vrednotenja. Vrednotenje individualnega dela pa delimo na določanje:

● nominalnih razmerij med posameznimi vrstami dela in

● uspešnosti opravljenega dela.

Določanje nominalnih razmerij med posameznimi vrstami dela se v praksi izvaja s sumaričnimi in analitičnimi metodami vrednotenja dela. Sumarične metode so bolj ali manj površne, vendar v praksi najčesteje zastopane. Njihova pomanjkljivost je v tem, da so rezultati (t. j. razmerja med različnimi vrstami dela) subjektivni, nedosledni in netočni. Pri nas pretežno uporabljamo te metode. Eden od vzrokov je prikrita mezna miselnost pri delavcih, da se prav zaradi tega še vedno uporabljajo sumarične metode vrednotenja dela.

Analitične metode so za vrednotenje dela boljše, ker po posameznih zahtevah razčlenjujejo vsako delo, omogočajo njegovo primerjavo in tehtanje z drugimi vrstami

dela, so objektivne ter zahtevajo doslednost in točnost. Dobra izvedba vrednotenja dela po analitičnih metodah terja proučevanja vseh vrst dela na podlagi sodobnih znanstvenih dosežkov. Zato so potrebni usposobljenost, čas in sredstva. Njihova uporabnost pa je zato tudi širša kot samo za vrednotenje dela. V tistih gospodarskih organizacijah, ki so uporabljale analitične metode določanja nominalnih razmerij med posameznimi vrstami dela, se kažejo tudi uspešni odmiki od mezne miselnosti delavcev, kar pa seveda ni plod uporabe take metode. Metoda je le eden pripomočkov za doslednejše uvajanje stimulacije po delu.

Ko je rešen problem nominalnega vrednotenja različnih vrst dela, se takoj pojavi problem primerjave uspešnosti določene vrste opravljenega dela nominalno določenega. Ta problem terja dodatnega proučevanja, da je moč tehtati in primerjati na postavljeno osnovo. Gre torej za spremljanje dinamike dela, ki služi tudi za izboljšavo obstoječega načina dela ter naj omogoči kolektivu in delavcu korist.

Merjenje dinamike dela ima svoj količinski in kakovostni aspekt. Kakovost dela merjenja s porabljenim časom pa ni samo pripomoček za delitev po delu. Zanimarja se pri nas predvsem organizacijska, tehnična in planska uporabnost tega merila. Kakovostni aspekt merjenja dinamike pa zahteva predvsem ekonomičnost, npr. s kakšnimi potroški materialov in drugih stroškov, s kakšnim izkoriščanjem strojev in naprav je bil dosežen učinek dela ob porabi določene vrste dela v določenem času oz. kakšne kakovosti je rezultat dela ob nastalih stroških in uporabljenih delovnih pripomočkih.

Količino dela merimo z normami kakovosti dela pa z ekonomskimi merili. Kombinacija obeh vrst meril pa imenujemo kompleksna merila. Če na nivoju gospodarske organizacije in njenih enot uporabimo za oblikovanje osebnih dohodkov ekonomska merila, je treba za dosledno uveljavitev načela delitve po delu določiti nominalna razmerja med posameznimi vrstami del in delitev osebnega dohodka uveljaviti po individualnih kompleksnih merilih za doseženi uspeh pri delu.

Vrednotenje individualnega dela naj se izvaja za ves kolektiv po enotnih načelih in metodah. Odločitve o načelih vrednotenja individualnega dela je torej domena centralnega organa samoupravljanja. Konkretna uporaba meril za vrednotenje uspešnosti individualnega dela pa je stvar samoupravne enote v kolektivu.

Celotnemu kolektivu in vsem občanom želimo prav zadovoljno in uspehov polno novo leto!

Stanovanjska gradnja v Zagorju letos in v prihodnjem letu

Na zadnji seji obeh zborov občinskega ljudskega odbora Zagorje ob Savi je poročal upravni odbor stanovanjskega sklada pri občinskem ljudskem odboru. Iz poročila je razvidno, da je bilo v razdobju 1955–1961 na voljo za stanovanjsko izgradnjo blizu 600 milijonov din, v tem času je pa bilo zgrajeno 126 enosobnih stanovanj s skupno stanovanjsko površino 6.963 m², 206 dvosobnih stanovanj s skupno površino 11.663 m², 72 trosobnih stanovanj skupne površine 4.575 m², 7 štirisobnih stanovanj skupne površine 655 m² in 9 garsonjer s celotno površino 177 m².

Po programu za leto 1962 in na osnovi sklenjene pogodbe bi moralo Gradbeno podjetje Zagorje ob Savi do 31. avgusta letos dograditi 32-stanovanjski blok, ki pa še zdaj ni dograjen. V tem stanovanjskem bloku bo nekaj stanovanj namenjeno tudi za članke delovnega kolektiva Rudnika rjavega premoga Zagorje ob Savi. Sicer je bilo pa predvideno, da se začne že v letošnjem avgustu z gradnjo novega 32-stanovanjskega bloka. Ta gradnja se je pa zavlekla iz objektivnih razlogov. Novembra letos pa je bila sklenjena pogodba med stanovanjskim skladom in občinskim ljudskim odborom Zagorje ob Savi o prenosu stolpnice v pristojnost stanovanjskega sklada in to z na-

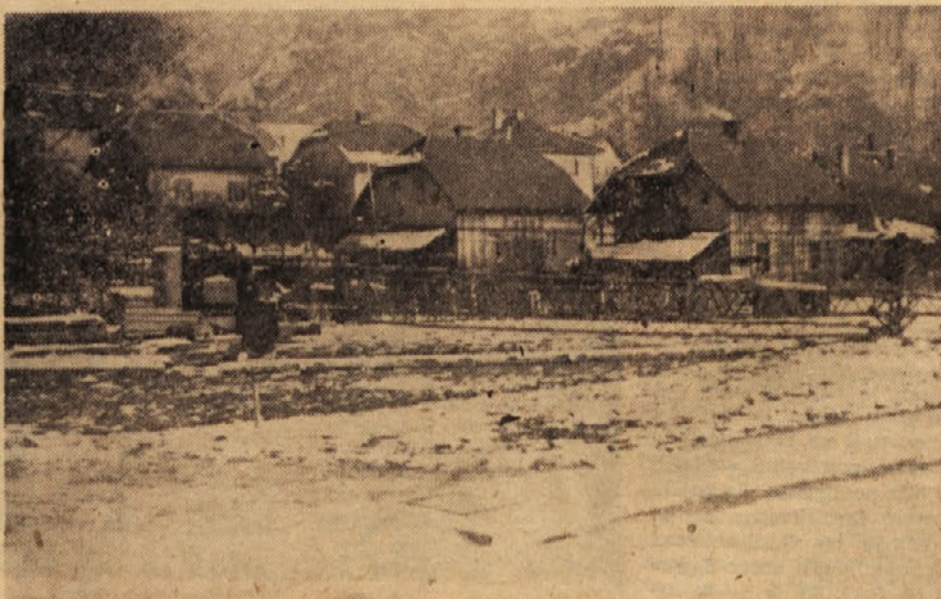
menom, da se preuredi stolpnico s sredstvi stanovanjskega sklada v stanovanja, s čimer bi pridobili 14 trosobnih stanovanjskih enot in 6 garsonjer. Najemnina za ta stanovanja bo nekoliko večja kot v ostalih blokih in to z ozirom na centralno kurjavo in električno dvigalo. S preureditvijo preostalih nadstropij stolpnice v stanovanja bo dokončno rešeno vprašanje ureditve stolpnice. Zraven te-

ga pa stanovanjski sklad predvideva, da se bo še letos začelo z gradnjo 30-stanovanjskega bloka, za kar že imajo potrebno dokumentacijo in potrebna sredstva za začetek gradnje.

Letos je upravni odbor stanovanjskega sklada odobril 25 individualnim graditeljem posojilo za gradnjo hiš v višini 9.332.000 din.

Po mnenju stanovanjskega sklada se obetajo stanovanj-

ski izgradnji v prihodnjem letu boljši časi. Računajo, da bodo imele prihodnje leto gospodarske organizacije na voljo več lastnih sredstev, s katerimi bodo lahko močnejše povečale lastno udeležbo pri nakupu stanovanj. Po dosedanjih pokazateljih bo mogoče v prihodnjem letu dograditi 2 stanovanjska bloka s po 30 stanovanji in 20 stanovanjskih enot, ki bodo pridobljene v stolpnici.



Zerjav ob Cesti zmage je že pripravljen za nadaljnjo stanovanjsko izgradnjo v Zagorju

Nadaljevanje na 19. strani

Razgovor pred praznikom

Pred 24. decembrom — praznikom občine Litija, ki ga praznujejo občani Litije v spomim na bitko na Tisju 24. decembra 1941. leta, smo obiskali tudi predsednika občinskega ljudskega odbora Litija, tovariša Staneta PUNGERČARJA. Iz razgovora, ki je bil namenjen nekaterim najvažnejšim vprašanjem iz dela občinskega ljudskega odbora Litija v letošnjem letu in o nekaterih perspektivnih nalogah za prihodnje obdobje, povzema mo naslednje:

LITIJSKA KOMUNA

Občinski LO Litija je v zadnjem času namenjal večjo pozornost nadaljnji krepitvi gospodarstva v občini. Predvsem smo ugotavljali, da so skoraj vsa industrijska podjetja sicer pristopila k rekonstrukcijam in modernizacijam svojih obratov, vendar je to šele na začetku, kot npr. v Lesni industriji in Industriji usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve, kjer bo treba odpraviti nekatera tesa gnila, da bi dosegli specializirano proizvodnjo. O teh vprašanjih so bile živahne razprave, zlasti še v delovnih kolektivih in v zboru proizvajalcev pri občinskem ljudskem odboru. V Industriji usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve v Smartnem pri Litiji je še vedno proizvodnja nekaterih izdelkov zastarela in ima obrtniški značaj. To pa ne zaradi pasivnosti vodstva, ampak zaradi zastarele strojne opreme, ker je do zdaj kolektiv vlagal vsa razpoložljiva sredstva v ureditev novih obratnih prostorov, da se je lahko povečevala proizvodnja, ustrezno zmogljivostim. V tej tovarni so še vedno nekatera dela odvisna izključno od fizičnega dela (npr. prenašanje kož i. p.), kar bi se lahko moderniziralo in tako povečalo produktivnost. V perspektivi imajo v tej tovarni predvideno večje vlaganje investicijskih sredstev za modernizacijo proizvodnje in specializacijo proizvodnje, s čimer bi znatno povečali proizvodne zmogljivosti in dohodek. Skupno bodo morale vse litijske industrijske gospodarske organizacije vlo-

žiti skoraj 500 milijonov din, da bi bila odpravljena za zdaj ugotovljena tesna grla in da bi znatno povečali produktivnost in proizvodnjo. S temi investicijskimi vlaganji bi povečali v industriji bruto

dar še niso bili sprejeti dokončni zaključki, je vprašanje združitve Predilnice Litija z Gorenjsko predilnico v Škofji Loki. Oba delovna kolektiva proučujeta možnosti, da bi z združitvijo dosegla specializacijo posameznih ob-

v drugo fazo rekonstrukcije in mislijo v sodelovanju z nekaterimi ostalimi podjetji iste stroke na proizvodnjo specializirane gradbene opreme.

Velika intenzivnost v krepitvi socialističnega sektorja

Neslutne možnosti se nam odpirajo z gradnjo nove Zasuvske ceste tudi na področju turizma in gostinstva, zato imamo v načrtu, da razvijamo gostinsko mrežo in s tem omogočamo in pripravljamo pogoje za razvoj turizma, ko bo stekel promet po novi Zasavski cesti.

Tudi na drugih področjih, predvsem na področju trgovine, je predvidena specializacija prodaje blaga, za kar bo potrebno seveda usposobiti prostore in investirati v trgovino prihodnje leto okrog 40 milijonov din.

S prav tako pozornostjo in odgovornostjo je občinski ljudski odbor razpravljal o zelo perečih problemih v šolstvu. Pokazalo se je, da naša predvidevanja, da se bodo materialni pogoji v šolstvu bistveno spremenili z novim sistemom financiranja šolstva, niso bili v celoti realizirani. Na tem področju je še vrsta odprtih vprašanj, od problemov, ki se pojavljajo v samem šolskem delu, do problemov investicijskih vlaganj v šolske objekte. Med drugimi problemi iz področja šolstva je najbolj pereč v šolskem okolju Smartno, kjer poteka pouk v treh izmenah. Občinski ljudski odbor, odbor za gradnjo nove šole, občani in delovni kolektivi so že v letu 1959 začeli z gradnjo novega šolskega poslopja, vendar je bilo mogoče s težavo zagotoviti doslej le najnujnejša sredstva, da je objekt zavarovan. Treba je naglasiti, da so pokazali za rešitev tega problema veliko razumevanje delovni kolektivi, ki so prispevali velik del sredstev, ki so bila investirana v ta objekt. V novo šolsko poslopje je do zdaj vgrajeno okrog 40 milijonov din, potrebno bo pa še najmanj 56 milijonov din, da bo mogoče organizirati normalen pouk na tem področju.

Eden od perečih problemov, ki ga ni bilo mogoče leta in leta rešiti, je vprašanje preskrbe industrijskega prebivalstva v Smartnem in Litiji s pitno vodo. Zadnja leta je uspelo občinskemu ljudskemu odboru s pomočjo prebivalcev in delovnih kolektivov angažirati precejšnja sredstva za to investicijo. Doslej je vgrajeno v ta objekt skoraj 100 milijonov din. Potrebno bo pa vsaj še 60 do 70 milijonov din, da bi to investicijo zaključili. Kljub precejšnjim sredstvom, ki so že

(Nadaljevanje na 8. str.)



Izmena (Predilnica Litija)

dohodek od predvidenih 5 milijard 437 milijonov din v letu 1963 na 6 milijard 550 milijonov din ali za 1.100.000.000 din v letu 1964. Ta predvidena investicijska vlaganja in obstoječe možnosti bi vplivale tudi na znatno povečanje izvoza, saj bi se izvoz v primerjavi z letošnjim letom povečal za 43 %.

Drug problem, o katerem smo mnogo razpravljali, ven-

ratov, večjo produktivnost in večjo proizvodnjo. V Predilnici v Litiji imajo v načrtu, da že v prihodnjem letu vložijo v modernizacijo proizvodnje nad 188 milijonov din. V glavnem bo Predilnica opravila rekonstrukcijo in modernizacijo proizvodnje z lastnimi sredstvi.

Z enakimi vprašanji se ukvarjajo tudi v Lesni industriji v Litiji, kjer prehajajo

kmetijstva je bila dosežena prav v tem letu, in sicer na eni strani z urejanjem lastnih proizvodnih obratov (živinoreja in sadjarstvo), na drugi strani pa z večjim vključevanjem neposrednih kmetijskih proizvajalcev v kooperacijo s kmetijskimi zadrugama. Občinski ljudski odbor Litija je skupaj z občinskim odborom SZDL in predstavniki obeh kmetijskih zadrug (Litija in Gabrovka - Dole) začel proučevati perspektivni načrt razvoja kmetijstva. Ta program določa področja, ki bi jih sukcesivno vključevali v družbeno proizvodnjo, zraven tega pa tudi tista področja, kjer bi z najtrdnjšo kooperacijo dosegli tržno oz. blagovno proizvodnjo v privatnem sektorju. Predvidevati je mogoče, da bi s kategorizacijo kmetijskih področij jasno začrtali perspektive kmetijskim proizvajalcem in povečali kmetijsko proizvodnjo do maksimalne zmogljivosti. Že sami letošnji uspehi so v skladu s tem programom in nakazujejo, da je mogoče krepiti kmetijsko proizvodnjo predvsem v smeri formiranja lastnih večjih sadlarskih obratov in živinorejskih središč.

24. december - praznik občine Litija

Ob letošnjem prazniku občine Litija — »Hmeljska princesa« — v izvedbi DPD Svoboda Litija in

Spored prireditve je naslednji:

PETER, 21. decembra:

ob 18. uri v sindikalni dvorani na Slavbah slavnostna akademija v počastitev 22. decembra — dneva JLA s sodelovanjem članov TVD Partizan in ZROP;

SOBOTA, 22. DECEMBRA:

ob 15. uri otvoritev nove žitnice v Predilnici,
ob 16. uri SLAVNOSTNA SEJA OBČINSKEGA LJUDSKEGA ODBORA LITIJ V SINDIKALNI DVORANI NA STAVBAH, zatem prav tam
ob 17. uri opereta Radovana Gobca

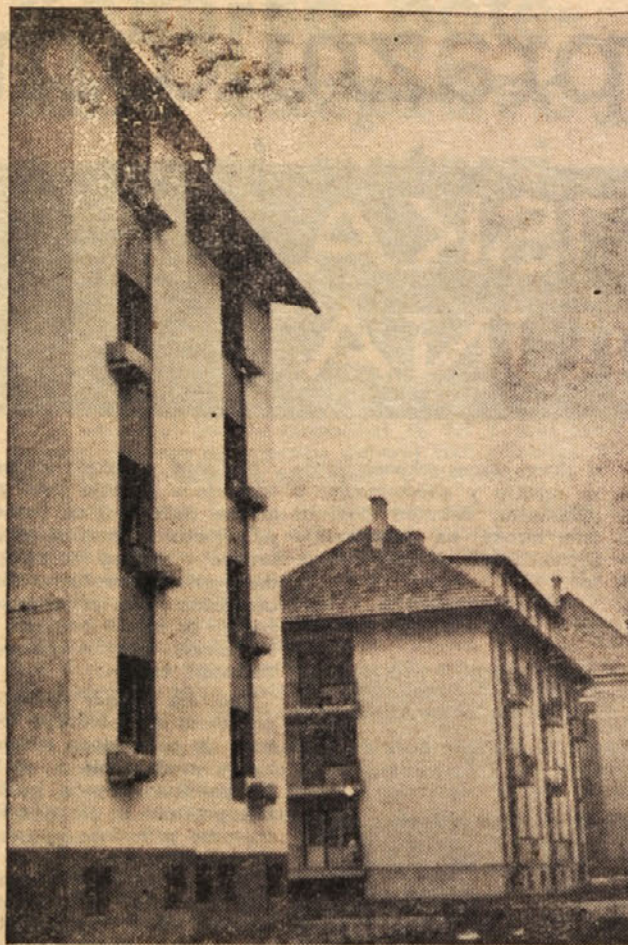
NEDELJA, 23. DECEMBRA:

ob 15. uri v sindikalni dvorani na Slavbah vokalni koncert mladinskega in moškega pevskega zbora DPD Svoboda Litija;

PONEDELJEK, 24. DECEMBRA

ob 16. uri za mladino in ob 18. uri za odrasle v prostorih dvorane kina v Litiji predavanje prof. Mirka Kambiča »Slovenija v barvah«.

OBCANE VABIMO, DA OBISCEJO PRIREDITVE V POČASTITEV 24. DECEMBRA — PRAZNIKA LITIJSKE OBČINE!



Nove perspektive

Idejno-politična enotnost — zagotovilo uspeha

Osnovne poteze dela članstva Zveze komunistov litijske občine za prihodnje obdobje je nakazala že občinska konferenca organizacije Zveze komunistov. Poudariti velja, da je vsekakor bistvo aktivnosti še nadalje v izpolnjevanju sklepov III. in IV. plenuma Centralnega komiteja ZKJ.

Ustavni dokumenti, ki so pred nami, zahtevajo, da se kar najbolj poglobimo v njihove važne določbe. Pri tem gre predvsem za to, da so člani Zveze komunistov povsod aktivni nosilci razprav. Prav ustavna razprava lahko namreč pokaže (zelo dobro) idejno moč Zveze komunistov. Se več naporov bo pa treba vložiti, da bi neposredna socialistična demokracija, ki je nakazana v ustavih in statutu, dobila svoj življenjski odraz. Zato naj bi bila ena od pomembnih nalog našega članstva v tem, da bi še bolj razvijali družbeno

upravljanje in samoupravljanje na vseh področjih družbenega, političnega in gospodarskega življenja. Razviti bo treba zlasti krajevne skupnosti in jih usposobiti za samostojno delovanje. Prav zato bo treba posvetiti še mnogo več časa razpravam o osnutku občinskega statuta. Ne smemo sprejemati statuta, ki bo predstavljal nekaj suhoparnih členov, ampak moramo sedanjí osnutek novega občinskega statuta temeljito prediskutirati in obdelati ter vnesti vanj spremembe in popravke. Cilj teh razprav naj bi bil v tem, da bi sprejeli statut občine tak, da bo dejansko verna slika družbeno-političnih in ekonomskih odnosov v litijski občini. Zato bi bilo treba, da bi čimprej organizirali vrsto specializiranih razprav, ki bi zajemale članstvo po posameznih področjih. Tako bi uspeli dati življenjsko vsebino že marsikateremu delu osnutka novega statuta.

Stalno poudarjamo, da je krepitev materialne osnove stalna naloga vseh proizvajalcev in sploh občanov. O tem je govorila tudi zadnja občinska konferenca organizacije Zveze komunistov. Razumljivo je, da je odgovornost članov Zveze komunistov za izpolnjevanje gospodarskih nalog prvenstvena zlasti kar zadeva plan, izvoz, storilnost itd. Kljub temu se dogaja, da včasih naloge jemljemo kot parolo, ne pa kot konkretno nalogo. Zato je občinska konferenca organizacije Zveze komunistov naglasila, da ni dovolj znati samo proizvajati, ampak je treba znati tudi gospodariti. Iz tega pa spet izhaja potreba, da moramo vedeti, kakšen bo razvoj posamezne gospodarske organizacije, torej moramo osvojiti koncept dela, vedeti je pa treba že per-

spektive ne samo posamezne gospodarske organizacije, pač pa celotnega gospodarstva v občini. Člani Zveze komunistov bodo pobudniki vseh teh prizadevanj.

Na IV. plenumu CK Zveze komunistov Jugoslavije je bilo precej govora o kmetijstvu. Mimo tega ni mogla tudi zadnja občinska konferenca organizacije Zveze komunistov, kar je povsem razumljivo, ker je področje litijske občine pretežno kmetijsko. Razen tega smo pa pristopili resneje k organizaciji socialističnega kmetijstva v Litiji in Gabrovki. Pri tej celotni problematiki gre za nadaljnje uveljavljanje socialističnega gospodarstva v kmetijstvu in za utrjevanje socialističnih odnosov na vasi. Ob tem ne smemo pozabiti na vlogo subjektivnih sil, ki lahko v veliki meri pomagajo organizirati novo proizvodnjo, kot rezultat tega se pa potem pojavljajo tudi novi odnosi. Se precej bo treba storiti, da pridobita naši kmetijski organizaciji čedalje več lastnih zemljišč, kjer bo možno organizirati sodobno kmetijsko proizvodnjo. Kooperacija mora predstavljati osnovno vez med socialističnim in privatnim sektorjem kmetijstva. Temu problemu bo treba posvetiti večjo pozornost, kakor smo je doslej. To so pravzaprav novi elementi v našem kmetijstvu. Člani Zveze komunistov, ki se aktivno ukvarjajo s to problematiko, so nosilci zelo važnih družbenih procesov.

Našeti problemi so samo zelo kratek pregled osnovnih nalog, ki stoje pred člani Zveze komunistov litijske občine. Idejno-politična enotnost, ki naj preveva vrste Zveze komunistov, bo pa zagotovilo, da jih bomo uspešneje izvršili.

RAZGOVOR PRED PRAZNIKOM

(Nadaljevanje s 7. strani)

bila vgrajena v nov vodovod, je namreč še vedno industrijsko naselje Smartno pri Litiji brez vode, vendar so vsi izgledi, da bo mogoče v naslednjih dveh do treh letih rešiti tudi ta problem.

Vzporedno s tem smo v preteklem in letošnjem letu reševali tudi druge komunalne probleme, tako urejanje kanalizacije, cest, elektrifikacije itd., vendar je kljub temu na področju komunalne dejavnosti še vrsta nerešenih vprašanj, ki jih bomo morali z enako prizadevnostjo reševati tudi v prihodnje.

V sklop reševanja nalog, ki spadajo v širši pojem standarda prebivalstva, sodi vsekakor tudi stanovanjska izgradnja, v katero je bilo do sedaj vloženo nad pol milijarde din. Prav v letošnjem letu zaključujemo z izgradnjo mestnega naselja, imenovanega »Stavbe«. Poslej se bo stanovanjska izgradnja nadaljevala na desnem bregu Save, kjer je po urbanističnih načelih predvidena nova mestna četrt s približno 2.200 do 2.400 prebivalcev. To je sicer daljši program, ki se je pa že začel uresničevati. V prihodnjem letu bodo začeli tam z gradnjo 60 novih stanovanj, medtem ko bosta dva bloka s po 20 stanovanji v

prihodnjem letu dograjena. S tem tempom stanovanjske izgradnje komaj dohitevamo reševanje najnujnejših primerov, zato bo treba še nadalje pospešeno zbirati sredstva za stanovanjsko izgradnjo.

Eno izmed vprašanj, ki je pereče ne samo na področju litijske občine, pač pa tudi drugod, je vsekakor vprašanje cen. Ugotavljamo po eni strani, da se produktivnost v proizvodnji nenehno povečuje in s tem se tudi večajo osebni dohodki proizvajalcev, na drugi strani pa ugotavljamo naraščanje cen. S tem dobi pojem povečanja osebnih dohodkov seveda drug prizvok in če bi jemali cene in povečanje osebnih dohodkov kot merilo, bi ugotavljali, da tu nismo dosegli bistvenega napredka. Vprašamo se lahko za vzroke. Res je, da vplivajo na to tudi činitelji izven meja občine (podražitev surovin, večji prevozní stroški), vendar pa je treba postaviti v ospredje vprašanje, da se pojavlja proizvajalec tudi kot potrošnik in koristnik proizvodov, zato bo najbrže potrebno v

delovnih organizacijah razmišljati o tem, kako poceniti proizvodnjo in seveda v zvezi s tem, kako poiskati notranje rezerve, da se vskladi problem kupne moči s proizvodnjo in proizvodnimi rezultati. Zadnje čase so začeli o teh vprašanjih razmišljati tudi litijski delovni kolektivi, vendar bo to vprašanje pomembno obravnavati skupaj z novimi predvidenimi investicijami.

Razumljivo je, da vsi ti naporí, ki jih občani ne glede na težave in probleme, na katere naletijo, premagujejo, vodijo le h krepitvi ekonomske moči občine kot celote, s tem pa seveda tudi k izboljšanju standarda posameznih občanov. Naša skupna želja je, da bi na tem področju dosegali vedno večje in boljše uspehe, ker bi s tem lažje in uspešneje reševali vsa tista pereča vprašanja, ki jih doslej nismo mogli popolnoma zadovoljivo rešiti, tako npr. probleme v šolstvu.

K tej želji pa izrekam v imenu občinskega ljudskega odbora Litija in tudi v svojem imenu iskrene čestitke vsem občanom k letošnjemu prazniku.

V LITJI USTANAVLJAJO POLITIČNO KNJIŽNICO

LITJA — Pri Delavski univerzi v Litiji zdaj urejajo posebno Politično knjižnico. Za zdaj ima blizu 900 knjig, svojemu namenu jo bodo izročili ob letošnjem litijskem občinskem prazniku.

Politična knjižnica pri Delavski univerzi v Litiji bo lahko koristno služila obiskovalcem političnih šol, seminarjev in tečajev, članom osnovnih organizacij ZK, sindikalnih podružnic, organizacij LMS, SZDL, skratka vsem članom in družbeno-političnim organizacijam, ki bodo gradivo potrebovali.

Zdaj bo mogoče v prihodnje tudi načrtneje kupovati knjige za Politično knjižnico, čeprav predstavlja nakup novih knjig precejšnjo težavo, ker so knjige drage. Delavska univerza pa nima na voljo zadostnih sredstev. Ze zdaj je litijska Delavska univerza namenila za nakup novih knjig za Politično knjižnico okrog 200.000 din. Prav bi bilo, da bi nudile pri urejanju in širjenju Politične knjižnice Delavski univerzi vso pomoč družbeno-politične in gospodarske organizacije in drugi pristojni činitelji.

Predvidevanja za leto 1963

V Litiji so že izdelali predlog družbenega načrta občine za leto 1963, o katerem je razpravljala na svoji zadnji seji zbor proizvajalcev občinskega ljudskega odbora Litija. Predlog družbenega načrta občine Litija za prihodnje leto je sestavljen – za razliko od prejšnjih let – po enotnem sistemu.

Ker za prihodnje leto še niso znani vsi podatki, so sestavljalec predloga družbenega plana litijske občine za prihodnje leto, nakazali nekaj najvažnejših pokazateljev, in to po predhod-

nih predlogih gospodarskih organizacij. Predvidevajo, da se bo v prihodnjem letu povečal fizični obseg v vseh panogah gospodarstva na področju litijske občine v primerjavi z oceno za letošnje leto za 8,1%, v posameznih panogah pa takole: v industriji za 5,9%, v kmetijstvu za 36,9% in v obrti za 8,9%. Celotni dohodek po plačani realizaciji se bo predvidevoma v prihodnjem letu povečal za 11%. V posameznih panogah gospodarstva je pa mogoče pričakovati naslednje gibanje bruto dohodka:

ocena 1962	plan 1963 v tisočih din	indeks
industrija	4.943.840	5.437.000 110
kmetijstvo	796.900	824.000 103,4
obrt	250.690	397.300 122,6
gradbeništvo	227.000	220.000 101,3
gostinstvo	100.294	102.691 102,4
trgovina	887.000	1.098.000 123,2
ostali	31.860	32.750 102,8
gospodarstvo skupaj	7.217.584	8.042.421 111,4

Za prihodnje leto so predvidele gospodarske organizacije tudi nad 646 milijonov din investicij, od tega kar nad 257 milijonov din lastnih sredstev. Omeniti je še treba, da se bo v prihodnjem letu le minimalno povečalo število zaposlenih, saj predvidevajo le za 7,8% več zaposlenih, od tega največ v obrti, in sicer za 20,6%.

Industrija

Računajo, da se bo prihodnje leto fizični obseg industrijske proizvodnje v primerjavi s predvideno doseženim fizičnim obsegom za letošnje leto povečal za 5,9%. In sicer v Poslovalni enoti Litija Rudnikov svinec in topilnice Mežica za 63,3%, v Kresniški industriji apna za 2,4%, v Lesni industriji za 1,2%, v Predilnici Litija za 0,2% in v Industriji usaja, krzna, konfekcije in lahke obutve v Smartnem pri Litiji za 7,6%.

Znatno povečanje fizičnega obsega proizvodnje predvidevajo v Poslovalni enoti Litija Rudnikov svinec in topilnice Mežica, in sicer zaradi povečanja proizvodnje svinčevega koncentrata za 23% in proizvodnje barita, kar letos ni bil slučaj. S spremembo tehnološkega postopka bo omogočena tudi rentabilna proizvodnja barita, računajo pa tudi, da ne bodo imeli večjih težav s prodajo barita na tržišču.

V Kresniški industriji apna ne predvidevajo večje povečanje proizvodnje in je zato plan za prihodnje leto sestavljen na osnovi tehnične zmogljivosti apnenice – 38.000 ton apna. Proizvodnja apna pa je v odvisnosti od proizvedenega apna in računajo,

da ga bodo prihodnje leto proizvedli 20.000 m³.

Minimalno povečanje proizvodnje predvidevajo tudi v Lesni industriji Litija. Na žagarskem obratu se bo proizvodnja predvidevoma zmanjšala za 5,4%, in to zaradi slabega stanja polnojarjenika. Povečanje proizvodnje predvidevajo le v mizarškem obratu, in to za 4,1%.

V Predilnici Litija so za prihodnje leto predvideli količinski obseg proizvodnje na ravni iz letošnjega leta. Izvršitev plana bo pa odvisna od pravečasne dobave surovin.

Industrija usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve iz Smartna pri Litiji je predvidevala za prihodnje leto upošteva obstoječe kapacitete in možnosti oskrbovanja s surovinami in drugimi pomožnimi materiali za 7,6% večjo proizvodnjo od tiste, ki jo predvidevajo za letošnje leto. Seveda pa velja tudi pripomniti, da bo izvršitev plana odvisna od pravečasne dobave surovin.

Izvoz industrijskih gospodarskih organizacij se bo prihodnje leto predvidevoma povečal za 43,1%, oziroma od 542 milijonov din na 776 milijonov din. Izvoz so za prihodnje leto predvideli v Lesni industriji, Predilnici in Industriji usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve.

Obrt

V obrti na področju litijske občine se bo v prihodnjem letu povečal obseg proizvodnje predvidevoma za 8,9%, tako v Avtošervisu za 9,6%, Kovačnici Smartno pri Litiji za 4,6%, Splošni mizarški delavnici Gabrovka za 28,5%, »Pletilji« za 6,4%, Mesarji in prekajevalnici za 4,6%, pri stanovanjski skupnosti Litija

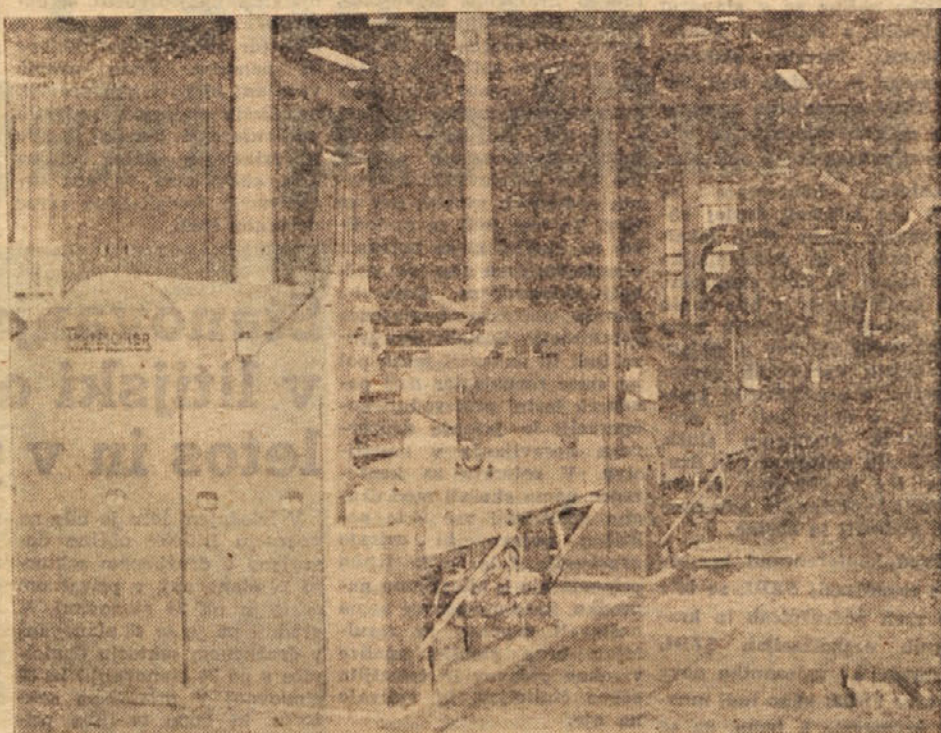
pa zmanjšala za 5,2%. V zvezi s povečanjem fizičnega obsega proizvodnje se bo pa povečal tudi celotni dohodek po plačani realizaciji, in sicer za 13,2%. Obrtna podjetja predvidevoma ne bodo bistveno povečala števila zaposlenih, z edino izjemo Komunalnega podjetja Litija, ki bo število zaposlenih povečalo za 100%.

Naglasiti velja, da bo treba za Kovačnico Smartno pri

Gostinstvo

Celotni dohodek v gostinstvu se bo predvidevoma v prihodnjem letu povečal za 2,4% pri istem številu zaposlenih. Računajo, da bo vložila večja sredstva v investicije »Restavracija Litija«, ki bo uredila dodatne prostore v kavarno, postavila novo hladilno komoro in preuredila ku-

in nakupa. Računajo, da bosta kmetijski zadrugi Litija in Gabrovka – Dole prihodnje leto povečali obdelovalne površine v socialističnem sektorju kmetijstva za okrog 115 ha. Na teh površinah bodo pridobivali krmne baze, s čimer se bo lahko povečalo tudi število proizvedene živine v družbenem sektorju. 10% porast poljedelske proizvodnje temelji zlasti na povečanju pridelka



Litiji nujno zgraditi nove prostore, ki bi ustrezali obsegu poslovanja. Dosedanji prostori namreč niso več primerni za poslovanje. Dosedanje prostore nameravajo razširiti tudi v »Pletilji«, Gradbeno podjetje »Litija« bo dokončalo dela pri betonarni in nakupilo nekaj nove opreme.

Trgovina

Sestavljalec predloga družbenega načrta litijske občine za leto 1963 niso mogli sestaviti celotnega plana za trgovino, ker jim je manjkala večji del potrebnih podatkov, se pravi za poslovno enoto »Litija« veletrgovine Mercator iz Ljubljane. Sicer računajo, da bo trgovsko podjetje Gabrovka povečalo celotni dohodek od 67 na 68 milijonov pri istem številu zaposlenih. V trgovskem podjetju Gabrovka predvidevajo za prihodnje leto okrog 400.000 din investicijskih sredstev, ki jih bodo porabili za nakup opreme. Veletrgovina »Mercator« pa predvideva urediti za poslovno enoto »Litija« nekaj lokalov, za kar pripravljajo okrog 40 milijonov din.

hinja ter točilnico. Na ta način bodo pridobili okrog 100 novih sedežev, s čimer se bo ob minimalnem povečanju števila zaposlenih povečal promet za okrog 15 milijonov din. Za to investicijo bodo v »Restavraciji Litija« rabili predvidevoma nekaj nad 16 milijonov din investicijskih sredstev, sami pa jih bodo predvidevoma zbrali okrog 3 milijone din.

Kmetijstvo

Prihodnje leto se bo kmetijska proizvodnja predvidevoma povečala za 15%. Predvideno povečanje celotne kmetijske proizvodnje temelji na razširjenem sodelovanju na relaciji kmetijska zadruga – privatni kmetijski proizvajalec, kakor tudi na povečanju lastne proizvodnje v socialističnem sektorju kmetijstva, 29,7%; ob tem se bo pa število zaposlenih povečalo le površinah arondacije, zakupa

krmnih rastlin, okopavin, vrtnin in žit. V sadjarstvu predvidevajo povečanje proizvodnje v že obstoječih sadovnjakih. Obe kmetijski zadrugi pa bosta v prihodnjem letu nadaljevali z urejanjem novih nasadov sadovnjakov, in sicer na 85 ha ter na okrog 3 ha ribeza.

Osnovna čreda v družbenem sektorju kmetijstva se bo predvidevoma v prihodnjem letu povečala za najmanj 309 glav, za kar gradijo nove hleve v Gabrovki in adaptirajo že obstoječe hleve na Grmačah.

Računajo tudi, da se bo fizični obseg kmetijske proizvodnje v socialističnem sektorju kmetijstva povečal za okrog 37% v primerjavi s predvideno realizacijo do konca letošnjega leta, tako v kmetijski zadrugi Litija za 12,5% in v kmetijski zadrugi Gabrovka – Dole za 29,7%; ob tem se bo pa število zaposlenih povečalo le

Čestitkam za občinski praznik Litije in novo leto 1963 se pridružuje tudi

Državna založba Slovenije
s svojo poslovalnico v Litiji

Pred občinsko konferenco organizacije Socialistične zveze v Litiji

Krajevne organizacije Socialistične zveze na področju litijske občine so v glavnem zaključile z volilnimi konferencami. Navzlic slabemu vremenu je vladalo med člani SZDL precejšnje zanimanje za konference in so bile skoraj povsod dobro obiskane.

Letošnje konference so bolj kot kdajkoli doslej obravnavale razen ožjih lokalnih zadev še problematiko vse občine in širše skupnosti. Na konferencah je bilo danih več pobud in sprejetih vrsto konkretnih sklepov o najakutnejših vprašanih gospodarstva, o problematiki kmetijstva, o dejavnosti in problematiki družbenih služb, družbenih organizacij in društev ter o številnih drugih perečih vprašanih posameznih področij in občine.

Pred konferencami krajevnih organizacij SZDL so bile po vseh področjih in krajevnih organizacijah SZDL razprave o predosnutku nove Ustave FSRJ, ki so tudi mnogo prispevale k temu, da so potekale konference krajevnih organizacij bolj sproščeno in živo. Zraven tega so pa konference krajevnih organizacij SZDL opozorile na več pomanjkljivosti. Ugotovljeno je bilo, da so npr. člani SZDL premalo seznanjeni z nadaljnjim razvojem gospodarstva v občini, posebno še z nadaljnjim razvojem kmetijstva. Občinska konferenca SZDL, ki bo predvidoma v prvi polovici januarja, bo morala prav tem vprašanjem dati še poseben poudarek. Nakazati bo morala smer razvoja naših gospodarskih organizacij v naslednjih letih, zelo kritično pa analizirati in oceniti razne negativne pojave v delovnih kolektivih, kot so uravnilovske težnje, birokratizem, primitivizem v tehnologiji, nedisciplin, neupravičeni bolniški izostanki, mezdana miselnost in drugo.

Razprave o kmetijstvu so pokazale predvsem na tistih področjih, kjer so krajevne organizacije SZDL bolj oddaljene od sedeža kmetijske zadruge, da ni pravega sodelovanja med kmetijskimi zadruhami in zadrugami, da zadrugniki niso seznanjeni s

programom kmetijskih zadrug itd. Člani SZDL so na konferencah krajevnih organizacij SZDL kritizirali tudi odnos kmetijskih zadrug do krajevnih družbeno-političnih činiteľišč s temi organi še premalo stika, in da kmetijski zadrugi — zlasti še litijska — preveč tehokratsko rešuje probleme brez sodelovanja krajevnih zadrugnih svetov, ker se ljev. To ima tudi za posledico, da akcije, ki so potekale v zadnjem času niso bile najbolj pripravljene. Zato bo morala občinska konferenca organizacije Socialistične zveze tudi tu nakazati jasno pot ne smer razvoja ter dati poudarek lastni proizvodnji, kooperaciji in jačanju družbenega upravljanja v kmetijstvu. V referatu za konferenco bomo skušali med drugim analizirati vse tiste politične pojave, ki ovirajo uspešnejše delo in ki lahko pripomorejo k hitrejšemu napredku. Zato v njem ne bomo naštevali uspehov in rezultatov brez globlje analize vzrokov pojavov in temeljite ocene činiteljev, ki vplivajo na nje.

Vso problematiko, ki izhaja iz ocene dosedanjih aktivnosti, ustavne razprave, konference krajevnih organizacij SZDL in ostalih virov, na bližnji občinski konferenci organizacije Socialistične zveze praktično ne bomo mogli obravnavati in globlje proučiti, prav zato smo izbrali prav najbolj perečo problematiko, t. j. gospodarstvo,

kjer so politični problemi take narave, da jih bomo morali skupaj proučiti, se domeniti za enotna stališča o njih ter konkretizirati sklepe in napotke. Vrsto drugih vprašanj bi pa lahko proučili na širših delovnih posvetih po konferenci, kar naj bi bila v prihodnje stalna oblika dela občinskega vodstva organizacije Socialistične zveze delovnih ljudi.

Stanovanjska izgradnja v litijski občini letos in v prihodnje

V letošnjem letu je bilo na področju litijske občine dograjeno v družbenem sektorju 20 stanovanj, v privatnem sektorju pa 24 stanovanj. V gradnji pa je še 40 stanovanj v družbenem sektorju (2 stolpica s po 20 stanovanji) in 32 stanovanj v privatnem sektorju, ki bodo vseljiva prihodnje leto.

Iz načrta stanovanjske izgradnje na področju litijske občine za prihodnje leto pa izhaja, da bo en polstolpici gradil Stanovanjski sklad za delovni kolektiv litijske Predilnice. Sam Stanovanjski sklad bo pa za druge investitorje in potrebe gradil skupaj 40 stanovanj. Za gradnjo teh stanovanj bodo predvidoma

Predvideni načrt industrijske proizvodnje bo presežen

Po statističnih podatkih, s katerimi razpolagajo na občinskem ljudskem odboru Litija, je bil v mesecu oktobru letošnjega leta predvideni načrt industrijske proizvodnje presežen za 1,5 odstotka. Ob koncu oktobra predvideni načrt proizvodnje niso dosegli edino v Predilnici v Litiji, vendar pa računajo, da bo tudi kolektiv Predilnice do konca leta dosegel predvideno proizvodnjo.

Predvidene proizvodne načrte so v Kresniški industriji apna presegli za 14,6 odstotka, v Lesni industriji Litija za 15,7 odstotka in v Industriji usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve v Smartnem pri Litiji za 3,8 odstotka. Pod predvidenim proizvodnim planom so tudi v poslovnih enotah Litija Rudnikov svinca in topilnice Mežica, in sicer za 31 odstotkov, čeprav je letošnji plan za 64 odstotkov večji od lanskega, to pa zaradi manjšega izplesa v izkopaninah.

V Litiji računajo, da bodo litijske industrijske gospodarske organizacije do konca letošnjega leta skupaj dosegle in presegle predvideni načrt za okrog 8 do 10 odstotkov.

ma porabili okrog 180 milijonov din. Teh 60 stanovanj bo zgrajeno v letu 1964. Računajo pa, da bodo prihodnje leto začeli graditi tudi okrog 30 stanovanj, tako da bo predvidoma v letu 1964 skupaj vseljivo najmanj 90 stanovanj.

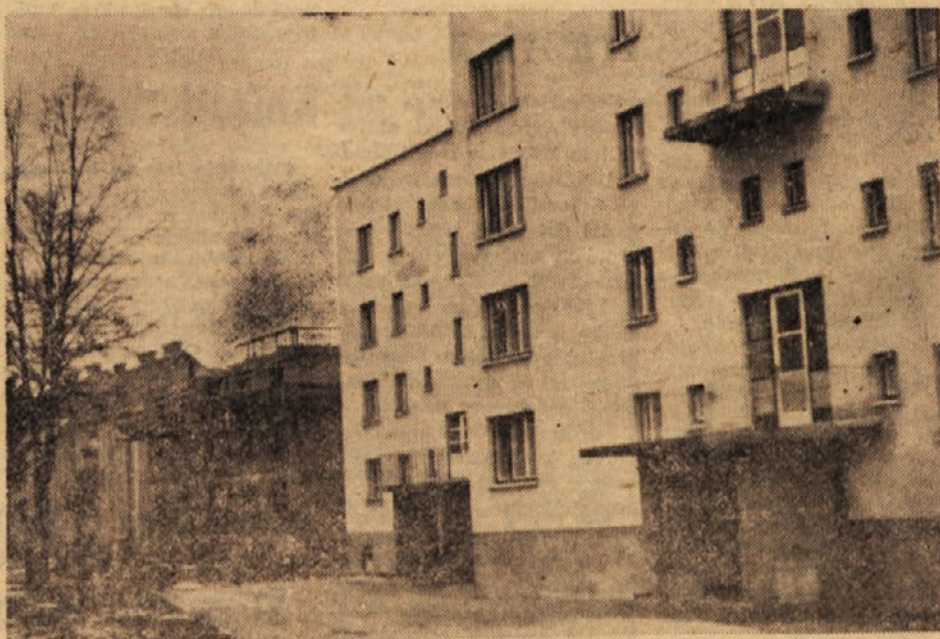
V Litiji pa so zdaj pripravili tudi 7-letni perspektivni načrt stanovanjske izgradnje. Če bodo še vnaprej ostali v veljavi dosednji viri sredstev sklada za stanovanjsko izgradnjo, bodo na področju litijske občine v prihodnje vsako leto zgradili 40 stanovanj v družbenem sektorju in povprečno 20 stanovanj v privatnem sektorju, torej skupaj na leto 60 stanovanj. Tako bi

v naslednjih sedmih letih zgradili skupno 420 stanovanj. Pa vendar s to intenzivno stanovanjsko izgradnjo ne bo dosežena rešitev perečega stanovanjskega vprašanja, saj je zdaj že nekaj časa iz leta v leto najmanj 300 upravičenih prosilcev za stanovanja.

Ob tem realnem načrtu stanovanjske izgradnje v prihodnjih sedmih letih na področju litijske občine so pa tudi sklenili, da bodo gradili vnaprej sicer cenena stanovanja, nikakor pa ne kvalitno slabša stanovanja.

Vzporedno z gradnjo stanovanj bodo tudi komunalno urejevali zemljišča za bodočo stanovanjsko izgradnjo, in sicer z urejanjem kanalizacije, voda, elektrike, cest in zunanjega videza. Zato bodo v glavnem uporabljali komunalni prispevek, ki znaša 10 odstotkov od sredstev za stanovanjsko izgradnjo. Prihodnje leto bodo v Litiji predvidoma zbrali v tem skladu okrog 18 milijonov din.

Predvidena gradnja novih stanovanj v družbenem sektorju je urbanistično že rešena z izdelanim urbanističnim načrtom za desni breg Save. Tam bo nastala nova soseska, kjer bo na površini 8 ha predvidoma v 15 letih prebivalo okrog 2.500 stanovalcev. Na desnem bregu Save je v novem naselju predvidena tudi gradnja gospodarsko-potrošniškega centra in vzgojno-varstvene ustanove. V okviru gospodarsko-potrošniškega centra bi delovala samopostrežna trgovina z vsemi gospodinjstskimi in živilskimi potrebščinami, zraven tega pa še servisne obrtne službe. Predvidena je še tudi gradnja igrišč.



Na sliki vidimo nov stanovanjski blok, ki ga v Litiji gradijo za člane kolektiva Predilnice

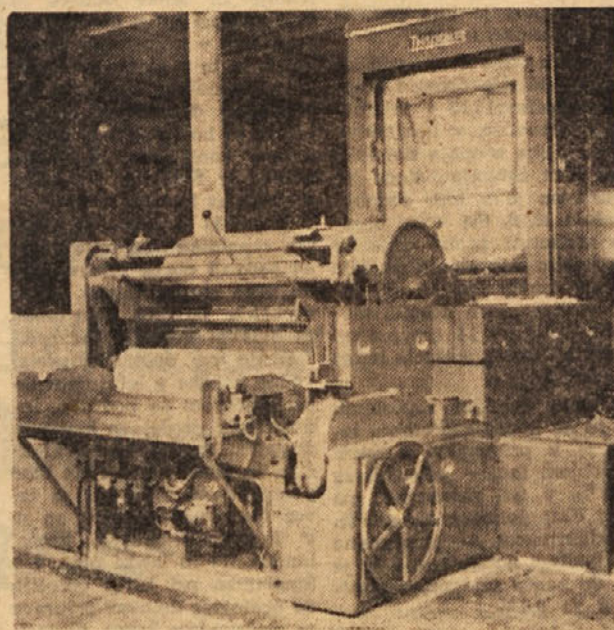
PREDILNICA LITIJA

Za občinski praznik - nova čistilnica v litijski predilnici

V Predilnici v Litiji so v mesecu novembru letos dosegli rekordno prodajo v vsem obdobju obstoja tovarne, čeprav je v preteklih letih bilo to obdobje v prodaji izdelkov bolj kritično. Omeniti je treba, da je v drugem polletju letošnjega leta proizvodnja v Predilnici tudi sicer močno narasla in da bo delovni kolektiv po vsej verjetnosti dosegel predvideni fizični obseg proizvodnje. V prvem polletju je nastal izpad v proizvodnji zaradi zakasnele montaže novih strojev in zaradi zakasnitve dobave novih strojev. Zdaj si kolektiv prizadeva s pospešenim delom - dela namreč vse nedelje - nadoknaditi zamujeno in doseči predvideni letni proizvodni načrt.

V litijski Predilnici tudi ugotavljajo, da najdejo - proti pričakovanju - za vso proizvodnjo tržišče in vse kaže, da je ta uspeh rezultat kvalitete in zaupanja v izdelke tovarne. Ob tem se pa pojavljajo precejšnji problemi s surovinami, tako zaradi količin in tudi kakovosti, saj imajo večkrat opravka z nepravčasnimi in nekvalitetnimi pošiljkami surovin. Nastopajo pa tudi še druge težave, tako v obliki podražitev surovin, povečanja stroškov in drugem, a so v litijski Predilnici ostali kljub sedanjosti kvaliteto in storilnost standardnih cenah.

V letošnjem letu se je kolektiv litijske Predilnice vključil še v neposredni izvoz, saj je izvozil po eno pošiljko svojih izdelkov v Italijo in Burmo, zdaj pa pripravljajo večjo pošiljko izdelkov za Zahodno Nemčijo. Z dobavo preje v Zahodno Nemčijo bodo nadaljevali tudi



še po Novem letu. Zraven tega pa izvažajo Predilnica Litija precej svojih izdelkov še posredno, in sicer na način, da da Predilnica Litija na razpolago prejo tkalnicam, ki potem stekajo blago in ki ga mogoče ne samo obdržati do tovarni delovne pogoje. S tem bo še vnaprejšje zagotovljeno normalno obratovanje izvozi »Jugotekstil«.

Ob letošnjem prazniku obtemu v bistvu na dosežanjih tega so morali financirati v čine Litija bodo v Predilnici v Litiji v glavnem rekonstrukcijska dela dokončana. S pripravami za rekonstrukcijo so začeli že 1956. leta, ko so začeli pripravljati elaborat, sama rekonstrukcija pa se je pozneje zavlekla, ker Predilnica ni dobila potrebnega posojila. Kot že ome-

njeno, je letos glavni del predvidenih rekonstrukcijskih del opravljen. Za sam občinski praznik bodo izročili v obratovanje tudi novo rekonstruirano čistilnico. Sicer so pa z rekonstrukcijo pristančnih strojev, z nakupom 10 novih pristančnih strojev in drugimi deli precej izboljšali v nos, pač pa oboje tudi še povečati.

Dejstvo je, da za celotno rekonstrukcijo litijska Predilnica ni dobila posojila. Zaradi tega so morali financirati v pretežni meri vsa investicijska dela sami, saj so dobili pri banki samo potrebna devizna sredstva. Pa tudi si je delovni kolektiv ob rekonstrukciji prizadeval, da bi izdelal kar največ delov doma in tako so res uspeli precej priprav in naprav izdelati

doma. Omeniti pa tudi velja, da so opravili približno 80 % vseh del pri montaži sami in tako tovarni in skupnosti prihranili precejšnja devizna sredstva.

V litijski Predilnici so v zadnjem času v teku tudi živahne razprave o predvidenem konceptu gospodarske integracije Predilnice Skofja Loka in Predilnice Litija. Ena od možnosti za integracijo je tudi, da se na osnovi naravnih in drugih realnih pogojev ter znanstveno skrbno pripravljene in osvobojene tehnike, tehnologije in organizacije dela industrijski proizvajalci združijo in na novo organizirajo. Za to varianto integracije doslej dostikrat ni bilo pravega zupanja, čeprav je le-ta možna in uresničljiva, ker temelji na premišljeni ureditvi družbene proizvodnje na temelju družbene delitve dela

s hitrejšim naraščanjem družbenega bogastva in večjo stabilnostjo proizvajalcev. Na tej osnovi temelji tudi integracija Predilnice Litija in Predilnice Skofja Loka, ne temelji pa kot rezultat dosežanja slabega poslovanja, slabe produktivnosti dela in ekonomičnosti, saj se obe predilnici uvrščata v vrh jugoslovanske produktivnosti v tej panogi. Predilnici se združujeta zaradi boljšega urejevanja proizvodnje s predvideno specializacijo, zaradi boljšega sodelovanja na domačem in tujem tržišču, in končno s premišljeno investicijsko politiko v perspektivi, ki naj veliko hitreje aktivira nadaljnjo materialno rast obeh podjetij. Kot rezultat združenja podjetij pa mora izhajati tudi večja produktivnost in cenejša proizvodnja to pa je porok tudi za konkurenčni boj na tržišču.

Predilnica Litija

1886 — 1962

čestita vsem občanom ob 24. decembru — prazniku občine Litija, hkrati pa želi vsem občanom in vsem svojim cenjenim poslovnim prijateljem in vsem delovnim ljudem Jugoslavije srečno in uspehov polno Novo leto 1963

Priporočamo tkalnicam in pletilnicam svojo kardirano bombažno in stanično prejo, ki jo izdelujemo v širokem asortimanu!

PREDILNICA LITIJA

Industrija usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve med največjimi izvozniki v stroki



V Industriji usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve v Smartnem pri Litiji so kljub številnim težavam dosegli v zadnjem času nekaj pomembnih uspehov. Med prvimi velja omeniti vse večji izvoz, uspešno izpolnjevanje planskih obveznosti in ne nazadnje tudi izboljšanje razmerja delitve čistega dohodka na sklade in osebne dohodke. Predvideno je bilo, da bodo namenili za osebne dohodke 81,2 % in za sklade 18,8 % čistega dohodka, zdaj pa name-

najo za sklade 21 % čistega dohodka (in samo 79 % osebnega dohodka). V tovarni so za letošnji predvideni plan proizvodnje v višini 1.720 milijonov din in računajo, da ga bodo do konca leta zaradi nekaterih objektivnih težav dosegli samo 93 %. Kljub temu bo pa predvidena stopnja čistega dohodka in dohodka v celoti dosežena. V podjetju imajo 7 proizvodnih enot, ki so samostojne ekonomske enote. V letošnjem letu so dosegle najbolj-

še proizvodne uspehe ekonomske enote KRZNARIJA, ki je v desetih mesecih odvedla na sklade že 10.853.630 din (plan za leto 1962 9.832.000 din) in računajo, da bo do konca leta vložila na sklade za 50 % več sredstev, kot so predvideli; KONFEKCIJA OBUTVE, ki je do konca oktobra ustvarila 5.286.707 din za sklade (plan 1962 5.525.000 din) ter računajo, da bo do konca leta ustvarila za sklade najmanj 8 milijonov din; KONFEKCIJA KRZNA, ki je dala v prvih desetih mesecih letos na sklade 7.449.714 din (plan 1962 6.431.000 din); ob tem pa velja omeniti, da je ekonomska enota SPODNJE USNJE v prvih desetih mesecih letos odvedla na sklade le 6.259.153 din (plan za leto 1962 12.225.000 din) in to zaradi težav v prvem polletju. S pospešeno proizvodnjo v mesecih novembru in decembru bo pa predvidoma tudi ta ekonomska enota vložila v sklade približno toliko sredstev, kolikor je bilo predvideno na začetku leta.

V prvih desetih mesecih letos je podjetje doseglo stopnjo dohodka 15,13 v vrednosti proizvodnje, v usnjarsstvu se pa giblje stopnja dohodka med 8-12. Stopnja čistega dohodka pa je v tem obdobju znašala 12,86. Pri istem obsegu vrednosti proizvodnje se je število zaposlenih znižalo od 427 (povprečno število zaposlenih v prvih desetih mesecih lani) na 14 (povprečno v prvih desetih mesecih letos) ali za 3,1 %.

Osební dohodki zaposlenih so se do konca septembra letos - v primerjavi z istim obdobjem lani - povečali za 4,64 %, v isti primerjavi pa tudi čisti dohodek za 4,81 %. Produktivnost - izračunana na podlagi ponderjev - se je pa do konca septembra povečala za 9,8 %.

V Industriji usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve v Smartnem pri Litiji so imeli v prvem polletju letos precejšnje težave z dobavo potrebne kvalitete surovine. Pri dobavi surovine je podjetje vezano na uvoz, in to na vrsto surovine, ki je po kvaliteti neprimerno slabša od domače surovine, vendar pa ima isto ceno po enoti. Zaradi slabe kvalitete surovine pa je tudi izplen mnogo manjši. In kar je najvažnejše: podjetju je bila ta surovina dodeljena in na to dodelitev ni moglo vplivati. Zaradi problemov in stanja so letos polti v podjetju sprejeli vrsto ukrepov, da bi kar najhitreje odpravili vse nastale težave.

Ze zdaj je mogoče ugotoviti, da so v podjetju v tem uspeli. Zato lahko pričakujemo, da bo realizacija na nivoju planirane in da bo podjetje tudi izpolnilo svoje naloge, ki jih ima po svojem delilnem sistemu za delitev na sklade in osebne dohodke. Pomembno pa bo, da bo Industrija usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve iz Smartna pri Litiji dosegla v letošnjem letu od celotne dosežene proizvodnje kar eno tretjino izvozne realizacije. Predvideli

so, da bodo letos izvozili za 177.000 dolarjev izdelkov (132 milijonov din), vendar p. b. do dosegli v izvozu predvidoma do konca leta vrednost nad 500.000 dolarjev.

Izvoz v takem obsegu predstavlja doslej največji uspeh Industrije usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve iz Smartna pri Litiji v dosedanjí izvozni dejavnosti. S svojimi krznarskimi proizvodi - v glavnem s krznarsko konfekcijo, ki so jo izvozili na zahodna tržišča, največ v ZDA, in to za okrog 120 milijonov din - se je podjetje že močno afirmiralo na tujih tržiščih. Na drugi strani pa se je tovarna na široki bazi vključila v dodelavne posle v predelavi krzna in pri vsem divjačine za tuje naročnike, pri čemer podjetje samo na podlagi vloženega dela dosega zelo lepe devizne učinke.

Letošnji izvozni uspeh Industrije usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve iz Smartna pri Litiji bo dosežen predvsem v krznarskih proizvodih in to v glavnem iz domače predelane surovine. Po letošnjem doseženem obsegu izvoza se bo Industrija usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve iz Smartna pri Litiji uvrstila na lestvici izvoznikov v usnjarski industriji iz Ljudske republike Slovenije glede na sedanji obseg proizvodnje na prvo mesto. Uspeh, ki je vsekakor izredno pomemben za delovni kolektiv tovarne.

Glede na dosežene proizvodne uspehe v letošnjem letu, predvsem na področju industrijske predelave krzna in divjačine ter krznene konfekcije, in glede na izredno lepe perspektivne možnosti za izvoz tovrstnih izdelkov, so se v Industriji obutve, krzna, konfekcije in lahke obutve v Smartnem pri Litiji odločili, da obstoječe delovne priprave za proizvodnjo krzna, divjačine oz. konfekcije krzna in krznene lahke obutve modernizirajo in jih delno razširijo tako, da bodo sposobne za izvedbo tovrstne proizvodnje po sodobnem tehnološkem postopku. Glavni namen investicije je, da se usposobi kapacitete za predelavo krzna, divjačine, krznene konfekcije in krznene lahke obutve do take stopnje, da bodo lahko z njimi razpoložljivi surovino predelovali v optimalnem oplemenitenju, hkrati pa predstavlja predvidena investicija tudi osnovo za vse-

stransko racionalizacijo tehnološkega postopka, znižanje stroškov in višji efekt proizvodnje.

V tovarni imajo od 64,2 do 87,5 % iztrošene stroje, prav tako pa je ugotovljena tehnična neustreznost delovnih priprav. V posameznih proizvodnih fazah pa so še vedno tesna grla. Pomembno je omeniti, da so doslej v Smartnem pri Litiji doslej edini v Jugoslaviji uvažali proizvodnjo vseh vrst divjačine na industrijski način. S predvideno rekonstrukcijo delovnih priprav bodo pa popolnoma usposobili kapacitete za organizacijo industrijskega načina proizvodnje, tako za domače tržišče, pa tudi za izvoz, za kar imajo v Industriji usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve v Smartnem pri Litiji široke možnosti. Važno je tudi, da je oskrba s surovinami - kožami divjačine - zagotovljena, saj gre zdaj divjačina za izvoz. Predvidena investicija pa je utemeljena tudi zaradi potrebnih strokovnih kadrov, ki jih v tovarni že imajo, in ima torej podjetje v osnovi že usposobljen strokovni kader za predvideno proizvodnjo.

Nova investicijska vlaganja v Industriji usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve v Smartnem pri Litiji so predvidena za izvedbo notranje rekonstrukcije in ne za gradnjo novih tovarniških objektov. Investicija obsega nabavo novih strojev in opreme in bo veljala skupaj 254 milijonov din. Realizirali jo bodo v letih 1963 in 1964. Predvidevajo, da bodo v prihodnjem letu porabili za to 174 milijonov din.

Po končani rekonstrukciji bi se pa uspehi podjetja globali (upoštevane so samo tiste proizvodne enote, v katerih bodo namestili nove stroje in opremo) takole: celotni dohodek se bo predvidoma povečal za 92,6 %, čisti dohodek 98,4 %, dohodek za 106,5 odstotkov, masa sredstev za sklade za 327 %, osebni dohodki za 33,18 %, v masi, število zaposlenih na enoto proizvoda bi se znižalo za okrog 35 %, in kar je tudi izredno važno - Industrija usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve iz Smartna pri Litiji bi dosegla po predvišenih investicijskih vlaganjih v izvozu vrednost 1 milijona dolarjev, od česar bi odpadlo samo na izvoz krznene izdelkov okrog 400.000 dolarjev.

Vsem članom kolektiva, občanom Litije in delovnim ljudem širom po domovini čestitamo ob 24. decembru - prazniku občine Litija in Novem letu 1963

**INDUSTRIJA USNJA, KRZNA, KONFEKCIJE IN LAHKE OBUTVE
SMARTNO PRI LITIJ**

LESNA INDUSTRIJA LITIJA

Uspehi, pogojeni s prizadeva- njem organov delavskega samoupra- vljanja

V prvih enajstih mesecih naročili dosega rekordno leto je osnovni kolektiv realizacijo. Z ozirom na za- letos je osnovni kolektiv realizacijo. Z ozirom na za- Lesne industrije Litija v stoj v gradbeništvu so v mi- Primerjavljaj z istim obdobjem zarski proizvodnji v prvem tembra doseglo 75,5% pred- vodnja za 11%, furnirska sicer plan prav gotovo do- videnega letnega finančnega 4%, in sicer žagarska proiz- zasto v proizvodnji, ker bi plana. Po podatkih, s kate- vodnja za 9%, mizarska segli. Pozneje pa so z zniža- rimi razpolagajo v podjetju, proizvodnja pa je v tem ča- njem cen v mizarski proiz- pa bo predvideni letni fi- su dosegla za 5% manjšo vodnji člani kolektiva Lesne nančni plan znatno prekora- proizvodnjo kot v prvih industrije Litija prispevali k čen, in sicer za najmanj 15%. Vzporedno z doseženi- enajstih mesecih lani. Ome- cenejši stanovanjski izgrad- mi uspehi so tudi osebni do- niti je treba, da je lani mi- ni. V razdobju januar - no- hodki delovnega kolektiva, ki temeljijo na povečanju zarska proizvodnja s forsi- vember je Lesna industrija proizvodnje. Tako je znašal ranimi in izredno ugodnimi

Litija v celoti z 99% dosegla povprečni osebni dohodek na pravami na žagarskem ob- predvideni letni plan, od te- 1 zaposlenega v prvih dese- ratu pa bi lahko obratovali ga pa žagarska proizvodnja- tih mesecih letos 28.928 din. največ še eno leto. Predvi- s 102%, furnirska proizvod- Povprečno najnižji osebni devajo pa tudi, da bodo po- njša s 104%, mizarska proiz- dohodek je znašal v Lesni rekonstrukciji žagarskega vodnja pa z 92%. Predvide- industriji Litija v prvih de- obrata zajeli vso hlodovino vajo pa, da bo podjetje po- setih mesecih 18.453 din, v tem predelu Zasavja. Z žagarska proizvodnja bo v dosedanjih pokazateljih pre- povprečno najvišji osebni prihodnje namenjena pred- seglo letni plan za okrog 5%, dohodek v istem razdobju vsem za lastno predelavo za pri čimer bo presežek v ža- pa 86.130 din. kritje lokalnih potreb in za garski in furnirski proizvod- Iz navedenih podatkov iz- povečanje izvoza. ni nekoliko večji, medtem- haja, da je kolektiv Lesne V perspektivi je predvide- ko se bo podjetje v mizar- industrije Litija vložil vse na tudi gradnja novega mi- ski proizvodnji približalo njo, kot v ekonomiko poslo- zarskega obrata pri Lesni in- predvidenemu planu. Ob- vanja. Ob vsem tem pa je- dustriji Litija, ki bo pred- tem pa ugotavljajo, da je- podjetje vselej razumelo tu- vsem usmerjen v izdelavo bila letošnja zadolžitev po- di skupne potrebe komune vgrajenega stavbnega po- družbenem planu za celotno in sodelovalo s sredstvi pri- hištva. Za to investicijo bi proizvodnjo realna, notranja reševanju nastalih proble- predvidoma rabili okrog 200 razdelitev pa ni bila najbolj- mov. milijonov din. Po prvotnem

Plan realizacije za letošnje leto je bil postavljen na osnovi predvidene prodaje ter je po koncu oktobra do- sežen v primerjavljaj z letno obvezo 116%. Ta odstotek se bo pa do konca leta še iz- belžal. Pri tem so dosegli kar 91% vnovčene realizaci- je od celotne realizacije.

Predvideni letni plan iz- voza za Lesno industrijo Li- tijo - upošteva je posredni in neposredni izvoz - je bil ob koncu novembra presežen za 125%. Tako so v tem raz- dobju presegli predvideni plan izvoza rezanega lesa za 5%, furnirja pa za 30%. Re- zan les so iz Lesne industri- je Litija izvažali v glavnem v države s čvrsto valuto (Italija, Avstrija). Pri celot- nem izvozu furnirja pa so dosegli 37% posrednega in 63% neposrednega izvoza. Okrog 22% neposrednega iz- voza furnirja je bilo name- njeno v države s čvrsto valu- to, 78% pa v vzhodnoevrop- ske države. V Lesni industri- ji Litija pa predvidevajo, da se bo do konca leta odstotek izvršenega izvoza povečal za nadaljnjih 5% oziroma na 30%.

Iz periodičnega poročila o 9-mesečnem poslovanju Les- ne industrije Litija izhaja, da je podjetje do konca sep- tembra doseglo 75,5% pred- videnega letnega finančnega plana. Po podatkih, s kate- rimi razpolagajo v podjetju, pa bo predvideni letni fi- nančni plan znatno prekora- čen, in sicer za najmanj 15%. Vzporedno z doseženi- mi uspehi so tudi osebni do- hodki delovnega kolektiva, ki temeljijo na povečanju proizvodnje. Tako je znašal

Uspehi v proizvodnji in izvozu rezanega lesa pa bi bili lahko mnogo večji, če bi podjetje uspešno izvršilo rekonstrukcijo žagarskega obrata z namestitvijo nove- ga osnovnega stroja - poi- nojarmenika. Dosedanji stro- ji so v celoti izrabljeni in nesposobni za nadaljnjo pro- izvodnjo. Zato podjetje že zbira sredstva, ki jih bodo potrebovali pri rekonstruk- ciji.

Celotna rekonstrukcija bi veljala okrog 103 milijone din, s tem bi bila pa omogo- čena nadaljnja redna proiz- vodnja na žagarskem obratu, boljše izkoriščanje surovin in znižanje stroškov proiz- vodnje, povečali pa bi lah- ko med drugim tudi izvoz. Z dosedanjimi strojnimi na-

pravami na žagarskem ob- ratu pa bi lahko obratovali največ še eno leto. Predvi- devajo pa tudi, da bodo po- rekonstrukciji žagarskega obrata zajeli vso hlodovino v tem predelu Zasavja. Z žagarska proizvodnja bo v prihodnje namenjena pred- vsem za lastno predelavo za kritje lokalnih potreb in za povečanje izvoza.

V perspektivi je predvide- na tudi gradnja novega mi- zarskega obrata pri Lesni in- dustriji Litija, ki bo pred- vsem usmerjen v izdelavo vgrajenega stavbnega po- hištva. Za to investicijo bi predvidoma rabili okrog 200 milijonov din. Po prvotnem planu razvoja Lesne indu- strije Litija je bila novo- gradnja mizarskega obrata predvidena pred rekonstruk- cijo žagarskega obrata. Za- radi kritičnega stanja na ža- garskem obratu pa je bil vrstni red investicijskih vla- ganj zamenjan.

Z dokončanjem investicije na mizarskem obratu bo v glavnem zaključen razvoj Lesne industrije Litija, pri tem pa velja omeniti, da so v tem podjetju kot prvi re- konstruirali furnirski obrat. Vsi uspehi in razvoj so v Lesni industriji Litija tesno pogojeni z delom organov delavskega samoupravljanja in lokalnih organov ter re- zultat nenehnega prizadeva- nja organov delavskega sa- moupravljanja.

Delovni kolektiv, sindikalna podružnica in organi samoupravljanja

Lesne industrije Litija

čestitajo vsem občanom Litije za 24. decem- ber - občinski praznik.

Hkrati želimo vsem delovnim ljudem po naši domovini SREČNO IN USPEHOV

POLNO NOVO LETO 1963!

LESNA INDUSTRIJA LITIJA

Kupci so s kvaliteto apna iz Kresnic nadvse zadovoljni

Kolektiv Kresniške industrije apna se je v preteklih letih znašel v neugodnem položaju z ozirom na neraziskane surovinske osnove. Ker so bile zaloge v starem kamnolomu izčrpane, je moral kolektiv začeti iskati nova najdišča, po možnosti boljše kvalitete. V dobrih treh letih se jim je posrečilo geološko raziskati terena Gore in Slivne do vključno Stance Laz. To področje je razdeljeno glede na postavljeno žičnico na vzhodno in zahodno najdišče apna. Vzhodno najdišče je oddaljeno okrog 500 m od žičnice in so tam prav dobra nahajališča apnenca, zahodni del pa je nad vasjo Ušenišče, t. j. na območju Stance Laz. Raziskana geološka masa apnenca bo zadostovala pri povečani sedanji proizvodnji za okrog 150 let.

Ob zagotovljeni surovinski osnovi pa je moral kolektiv Kresniške industrije apna skrbeti tudi za to, da se odprejo delovišča za eksploatacijo apnenca na sodoben način. Zato so od 1960. leta naprej opravljali rekonstrukcijo kamnoloma v želji, da uvedejo mehaniziran način pridobivanja apnenca. Kupili so

tudi moderni vrtni stroj za globinska vrtnja, s katerim je mogoče rušiti stene na masovni in ceneni način. Zdaj nalagajo in transportirajo lomljeni apnenec z bagerji in damperji do sodobne drobilnice in sortirnice, v kateri izkoriščajo prosti pad apnenca, ki tako pada do silosov. V zvezi s to rekonstrukcijo je pa predvidena še prestavitev žičnice do pristopnega rova, od koder bodo v prihodnje odvažali granulirani apnenec do peči apnenic.

Z rekonstrukcijo kamnoloma in z granuliranim apnencem so dane osnove, da peči brezhibno proizvajajo enakomerno žgano apno pri nižjih temperaturah, t. j. do 1100°, kar se bo odražalo v boljši kvaliteti apna. Rekonstruirani kamnolom ima predvideno zmogljivost za dvojno proizvodno zmogljivost apnenca. Zato bo kamnolom v prihodnjem letu obratoval samo v eni izmeni.

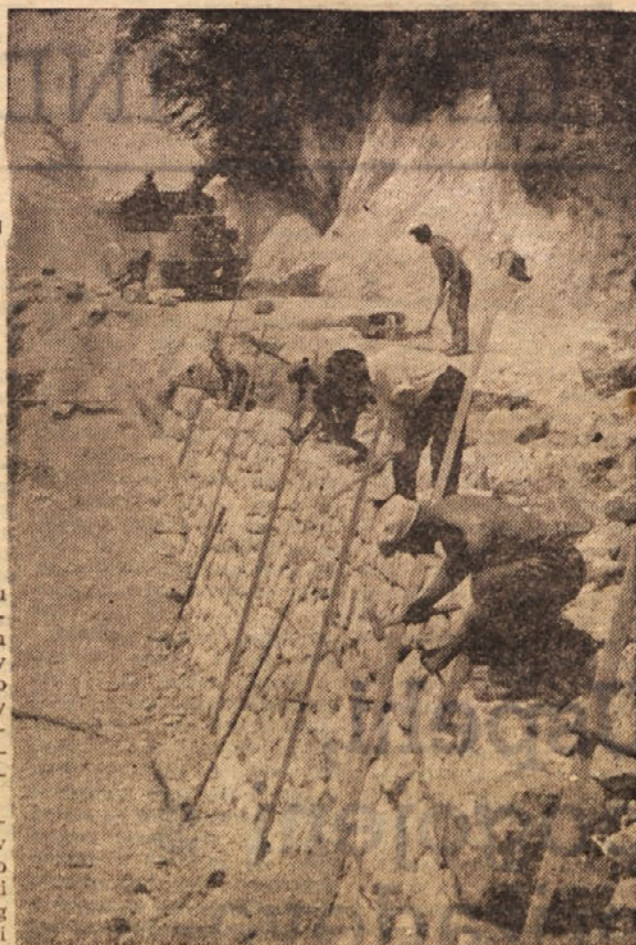
Ker je primanjkovalo potrebnih sredstev za investicijska dela, se je kolektiv Kresniške industrije apna odločil za investicijsko izgradnjo v lastni režiji. Investicijska izgradnja ni potekala po pred-

videnem časovnem programu in so se zaradi tega dela zavlekla do konca letošnjega leta. Pogoji dela so bili v letošnjem letu zato izredno težki, ker je moral kolektiv skrbeti ob opravljanju investicijskih del tudi za izpolnjevanje predvidenih planskih nalog.

Predvideni plan proizvodnje za leto 1962 bo kolektiv Kresniške industrije apna po fizičnem obsegu v osnovni dejavnosti dosegel z okrog 97,5 %. Na to so v precejšnji meri vplivale neugodne vremenske prilike in investicijska izgradnja, ki je zahtevala več delovne sile, kot je bilo sicer prvotno predvideno. Na povečanje števila delavcev, potrebnih za investicijsko izgradnjo, so pa vplivale nekatere nepredvidene geološke prilike.

Omeniti je treba, da finančno kolektiv Kresniške industrije apna izvršuje obveznosti do družbe, do samega sebe in bo ustvaril tudi planirane sklade, ki so potrebni za nadaljnji razvoj podjetja.

Za prihodnje leto predvidevajo v Kresniški industriji apna v osnovni dejavnosti le nekoliko večji plan, vendar



Vzporedno z rekonstrukcijo kamnoloma so morali kresniški apnarji zgraditi tudi novo cesto. Pri gradnji opornil zidov za novo cesto, ki peljejo v kamnolom

bo pa kolektiv z različni izboljšavami skušal doseči še kvalitetnejšo proizvodnjo, zraven tega si bo pa prizadeval izkoristiti zmogljivosti kamnoloma tudi za oddajo lomljenca.

Kolektiv Kresniške industrije apna ima ugodnejši položaj na tržišču, kar je razvidno iz dejstva, da trg dobro sprejema kvaliteto apna in zato ni nič čudno, če imajo že zagotovljeno prodajo apna za 1963. in naslednja leta. Kresniška industrija apna pošilja zdaj 65 % apna industriji, 30 % gradbeništvu in 5 % za potrebe široke potrošnje.

Z uvedbo novega načina gradnje v gradbeni operativi in deloma tudi v industriji ter široki potrošnji, so kupci izrazili potrebo po hidratu. Zaradi tega se je kolektiv Kresniške industrije apna odločil, da vzporedno z za-

htevami svojih kupcev oplemeniti proizvodnjo žganega apna s tem, da ga hidratizira v najboljše oblike. Znano je, da se dobi dobri hidrat samo iz dobrega apna in s pomočjo najboljšega tehnološkega postopka. Zato je kolektiv sklenil zgraditi sodobno hidrarno po angleškem načinu tipa »knibbs«, ki zagotavlja proizvodnjo najboljšega hidrata.

Iz analize investicijskega programa izhaja, da je nujnost izgradnje nove hidrarne tolikšna, da bi morala hidrarna obratovati že v prihodnjem letu. Sicer se pa s temi investicijami nudi podjetju možnost, da končno izgubi sezonski značaj in preide v redno industrijsko proizvodnjo. Ugodne rezultate pa kaže tudi finančna analiza. Ti zagotavljajo, da se bo izrazil potrebo po hidratu. Kresniška industrija apna lahko v prihodnje razvijala še večjo proizvodno središče gradbenega veziva.



Iz Kresniške industrije apna: damper na delu

Kresniška industrija apna

KRESNICE

čestita ob občinskem prazniku Litije in Novem letu 1963!

Iz leta v leto uspešnejše delo

Delavska univerza v Litiji ima za sezono 1962/1963 precej načrtov. V teku je pouk v na novo ustanovljeni Ekonomski srednji šoli, ki jo v prvem letniku obiskuje 28 slušateljev, v glavnem uslužbencev raznih ustanov in gospodarskih organizacij. Večerna osemletka s 7. in 8. razredom je v Litiji letos verjetno zadnjikrat in jo bodo morda v prihodnje organizirali le še v okoliških krajih. Sanitetni tečaj zdaj obiskuje precej žena, moški pa gasilski tečaj.

Pripravljajo se pa na začetek šole za vajence krznene in druge konfekcije, ki jo bo litijska Delavska univerza organizirala skupaj z Industrijo usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve iz Smartna pri Litiji. Tovrstnih šol za zdaj ni in se je v zadnjem času pokazala precejšnja potreba, da čimprej prične taka šola, da lahko obiskovalci po vsej verjetnosti lahke vajenci sorodnih strok iz vsega Zasavja. Predvidevajo, da bodo v šoli začeli z rednim delom januarja ali februarja. Zraven tega pa pripravlja Delavska univerza še tečaj za kvalificiranje in visokokvalificiranje delavce strojne stroke, s katerim bodo predvidoma začeli januarja.

Lansko in letošnje leto pa pripravljajo tudi knjigovodske tečaje 1. in 2. stopnje za potrebe gospodarskih organizacij in ustanov, ki trajajo po pet mesecev. Pripravljajo pa tudi organizacijo seminarjev slovenskega jezika, povezanih z seznanjanjem z določili novega slovenskega pravopisa. Te seminarje bodo prirejali prvenstveno za administrativne uslužbence. Razine seminarje in tečaje bo pripravila litijska Delavska univerza tudi za proizvajalce in člane organov samoupravljanja. Razumljivo pa je, da bodo spričo potreb organizirali v sodelovanju z družbeno-političnimi organizacijami še nekaj seminarjev oziroma tečajev...

Tudi letos niso pozabili na predavanja v okviru Javne tribune. Nekaj teh predavanj je že bilo. Na programu so predavanja iz zunanje politike, gospodarstva, notranje politike, predavanja o obrambni vzgoji, nadalje tolače-

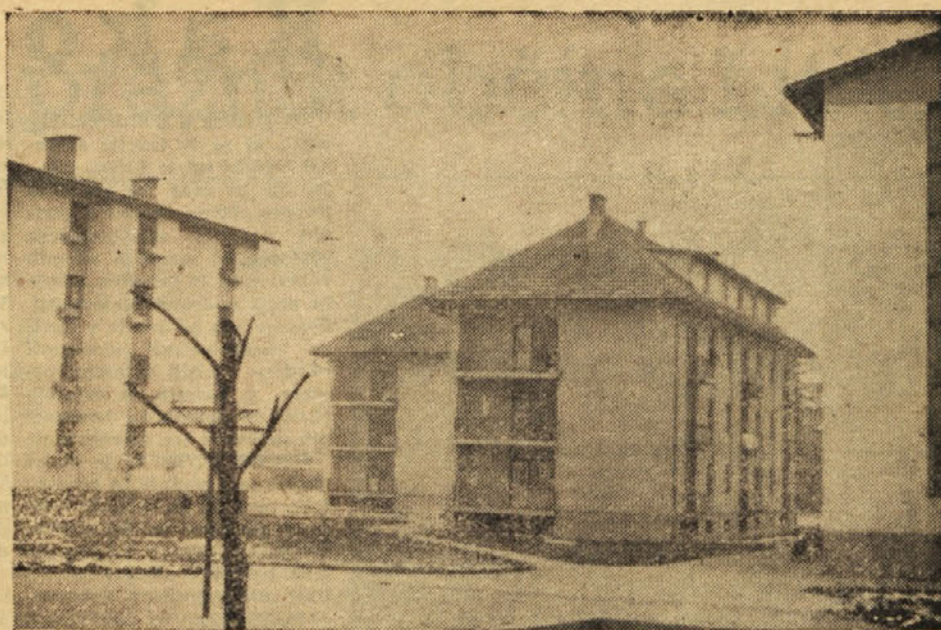
DA BI ZAZIVELO KLUBSKO ŽIVLJENJE

LITJA - V Litiji si v zadnjem času prizadevajo, da bi uspeli poživiti klubsko življenje. Poseben odbor, ki pripravlja ustanovitev kluba, je opravil že precej dela. Za zdaj predstavljajo problem le prostori, pripravljeno je pa vse ostalo, da bi bil najmanj 3 krat na teden v klubu program. Za zdaj so našli začasno rešitev okrog vprašanja prostorov in predlagajo, da bi klub deloval v prostorih obrata družbene prehrane v litijski Predilnici.

nje predosnutkov novih ustav in novega občinskega statuta in več drugih predavanj. Pri Delavski univerzi se trudijo, da bi bila predavanja kar najbolj kvalitetna, ker bi s tem dosegli tudi večje zanimanje samih občanov za razne oblike dela litijske Delavske univerze.

Ugotoviti je mogoče, da je delo Delavske univerze iz leta v leto boljše in uspešnejše. V zadnjem času so uspeli kupiti tudi nekaj potrebnih tehničnih pripomočkov.

Sicer pa s tem ni omenjena vsa dejavnost Delavske univerze Litija v tej sezoni, saj pomaga pri organizaciji politične šole za člane ZK, v primeru, da bo dovolj interesentov, bo pa pripravila tudi tečaje tujih jezikov.



Tudi to so Slavbe

Kako bo v prihodnjem letu

V Litiji se v zadnjem času ubadajo s številnimi problemi na področju šolstva. Dejstvo je, da se je v novem šolskem letu 1962/1963 povečalo število učencev v osnovnih šolah od 2.620 na 2.656; ker niso bila zasedena vsa razpisana delovna mesta, je svet za šolstvo pri občinskem ljudskem odboru dovolil šolam, da so namestile honorarne učne moči, ki so že bile upokojene. Problem se je pojavil le na šoli v Smartnem in na Vačah.

Velike težave so nastale v zvezi s financiranjem. Čeprav je občinski ljudski odbor Litija zagotovil za 21,5 milijona din več sredstev kakor v preteklem letu, to ni zadostovalo za kritje potreb v šolstvu. Na večini šol so že na začetku letošnjega leta pripravili pravilnike o delitvi osebnih dohodkov, ker pa sredstva za osebne dohodke niso bila bistveno povečana, je bilo - po mnenju sveta - nemogoče preiti na nagrajevanje prosvetnih delavcev na podlagi pravilnikov. Prav tako ni bilo mogoče dodeljeva-

ti tudi sredstev po kategorizaciji šol, ki jo je sprejel LO Litija, pač pa so dodeljevali sredstva posameznim šolam za kritje najnujnejših potreb, predvsem za osebne dohodke. Pomanjkanje denarja je imelo za posledico objavo več člankov v časopisih.

Objavljeni članki v časopisih so vzbudili večje zanimanje za probleme šolstva v občini Litija tudi pri republikanskih organih in sindikalnih vodstvih. Tako so obiskali predstavniki omenjenih vodstev Litijo, pri čemer so v razgovorih ugotovili, da je občinski ljudski odbor Litija v letošnjem letu namenil za šolstvo največ možnih sredstev in da bo treba v prihodnje spremeniti tudi instrumente za razdeljevanje sredstev med okrajem in občino, seveda le v prid občine, da bo lahko zagotovila šolam več sredstev.

V prizadevanjih, da se doseže na šolah kvalitetnejši pouk, bo treba čimprej preiti tudi tu na nagrajevanje po določbah pravilnikov, ker do-

sedanji sistem osebnih dohodkov po razredih ne dovoljuje razlik v nagrajevanju, ki bi bile posledice kvalitete in uspehov pri delu. Zaradi tega bodo morale pravilnike o nagrajevanju, izdelati vse šole, ki zaposlujejo več kot tri učne moči in bodo morali temeljiti na oceni delovnega mesta, strokovni izobrazbi, izkušnjah, obsegu dela in predvsem še na kvaliteti dela. Tako so zdaj predlagali, da bi začeli z novim načinom nagrajevanja z novim letom, do poizdrtve pravilnikov pa naj bi izplačevali le akontacije na osebne dohodke.

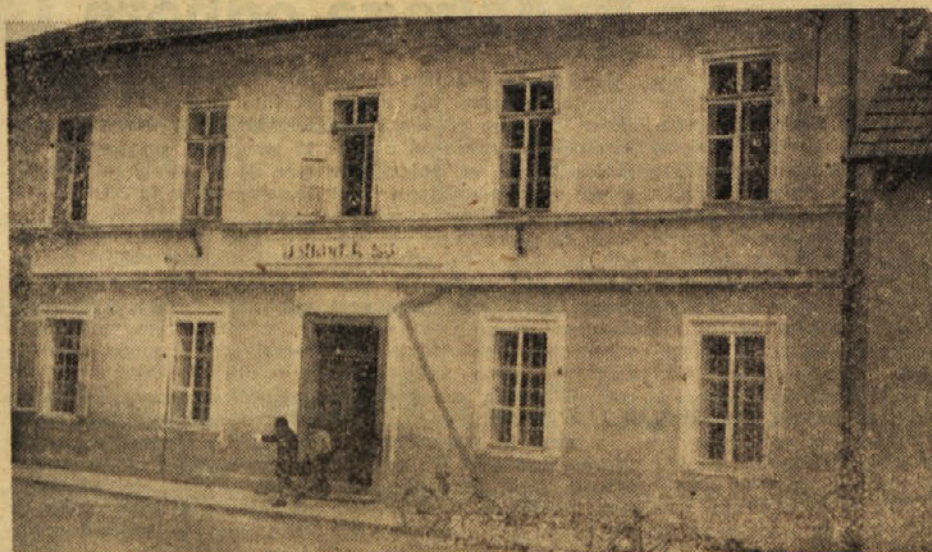
Ostale šole na področju občine, na katerih so pa zaposleni trije, dva ali eden učitelj, pa bodo morale skleniti posebne pogodbe.

In še nekaj o delu občinskega sklada za šolstvo, ki se je moral letos v glavnem ubadati z zbiranjem potrebnih sredstev za šole. Predvideno je bilo, da se bo steklo v občinski sklad za šolstvo v letošnjem letu nekaj 108 milijonov din, vendar so nastale

številne težave v zvezi z realizacijo tega načrta. Zaradi tega je nastal v skladu primanjkljaj v višini okrog 20 milijonov din, ki so ga pokrili s posojili pri Komunalni banki in iz proračunske rezerve. Vendar pa doslej občinskemu skladu za šolstvo v Litiji še ni uspelo zbrati sredstev za vrnitev obeh posojil. Zraven tega pa še vedno ne vedo, kako odplačati posojila, ki zapadejo v plačilo ob koncu leta.

Občinski sklad za šolstvo je izdelal več meril za dodeljevanje sredstev šolam (tako po številu učencev, številu oddelkov in podobno), vendar teh meril ni bilo mogoče uresničiti, ker sredstva sklada niso bila tolikšna, da bi bilo mogoče z njimi ustreči vsem potrebam. Zato so jih dodeljevali le za najnujnejše potrebe in za izplačevanje osebnih dohodkov prosvetnih delavcev. Če pa bodo hoteli v Litiji v prihodnjem letu doseči boljše kvaliteto dela in obdržati učne moči, bodo morali vsekakor zagotoviti za šolstvo večja sredstva.

Po osnutku načrta o potrebah sredstev za šolstvo, ki temelji na kategorizaciji delovnih mest, bi bilo za osnovne šole potrebno 137 milijonov din, za glasbeno šolo 7 milijonov, vzgojno - varstveno ustanovo 5 milijonov din, delavsko univerzo 2 milijona din in zasavski zavod za prosvetno pedagoško službo 2,5 milijona din. Skupno bi bilo treba za potrebe v šolstvu v prihodnjem letu kar 153 milijonov din ali 50 % več, kot je bilo na voljo sredstev letos. Pri tem pa niso upoštevane potrebe investicij za gradnjo in adaptacijo šol ter za stanovanja učiteljev. Prihodnje leto bo namreč treba nujno nadaljevati dela na osnovni šoli Smartno, za kar bo treba zagotoviti okrog 37 milijonov din, da se šolsko poslopje vsaj delno usposobi za redno šolsko delo.



Pouk na šoli v Smartnem je še vedno v treh izmenah

Kako z obrtjo

Iz analize o problematiki v javnosti vlagala premajhna sredstva. Kazno je, da kljub vsem potrebam uslužnostne in proizvodne obrti ni mogoče razvijati, ne da bi vlagali večja sredstva za pridobitev novih lokalov in za nakup novih osnovnih sredstev. V nekaterih manjših obrti je zdaj že zaslediti odmiranje, čeprav so te obrti še kako potrebne. Tak primer je v kovaštvu, podkovstvu in kolarstvu. Te stroke so še kako potrebne v občini, kjer se prepleta industrijsko in kmečko prebivalstvo. Kadrov pa ni tudi za dimnikarstvo, kleparstvo, sodarstvo in tapetnistvo.

Svet za gospodarstvo pri občinskem ljudskem odboru je na sejah večkrat razpravljalo o nadaljnjem razvoju obrti in tudi predlagalo gospodarskim organizacijam, da izdelajo perspektivne načrte razvoja za dobo sedmih let. Na podlagi izdelanih osnutkov načrtov je svet predlagal Gradbenemu podjetju, da naj razširi dejavnost z ustanovitvijo vodno-inštalaterske in kleparske delavnice.

Kovačnica v Smartnem pri Litiji nima npr. primernih delavcev v prostem času. Iz analize o problematiki v javnosti vlagala premajhna sredstva. Kazno je, da kljub vsem potrebam uslužnostne in proizvodne obrti ni mogoče razvijati, ne da bi vlagali večja sredstva za pridobitev novih lokalov in za nakup novih osnovnih sredstev. V nekaterih manjših obrti je zdaj že zaslediti odmiranje, čeprav so te obrti še kako potrebne. Tak primer je v kovaštvu, podkovstvu in kolarstvu. Te stroke so še kako potrebne v občini, kjer se prepleta industrijsko in kmečko prebivalstvo. Kadrov pa ni tudi za dimnikarstvo, kleparstvo, sodarstvo in tapetnistvo.

prostorov, zlasti ji pa manjka prostor za delo. Zaradi tega bo treba čimprej določiti novo lokacijo, kjer bi bilo mogoče zgraditi novo kovačnico in zaposliti okrog 8 do 10 ljudi, za kar obstoji krajevna potreba. Svet za gospodarstvo pri občinskem ljudskem odboru v Litiji je tudi ugotovil, da so dosedanja prostori »Pletilja« pretesni in bi bilo treba izseliti iz stavbe žensko krojaštvo v druge primernejše prostore. Na ta način bi lahko »Pletilja« razširila dejavnost in kupila tudi 4 nove pletilne stroje, s čimer bi lahko na novo zaposlila 10 pletilj.

Kazno je, da bo treba pri sestavi 7-letnega perspektivnega načrta razvoja obrt kot eno od vej gospodarstva bolj upoštevati kot doslej in ji treba nuditi vso pomoč, pomagati pri zagotovitvi potrebnih strokovnih kadrov in pri zagotovitvi potrebnih investicijskih sredstev za predvidena investicijska dela. Rešiti bo pa treba še nekatera neresena vprašanja okrog zaposlitve kvalificiranih obrtnih delavcev v prostem času.



To je silos na obratu Grmače kmetijske zadruge Litija

Svet za gospodarstvo ObLO Litija je v zadnjem času obravnaval vrsto problemov

Člani sveta za gospodarstvo pri občinskem ljudskem odboru Litija so v zadnjem času obravnavali vrsto problemov s področja gospodarstva. Med drugim je letos odredil komisije ogleda vseh gostišč na področju litijske občine pred novo turistično sezono, potrdil nekaj pravil gospodarskih organizacij, obravnaval program izgradnje turističnih objektov za zasavske območje, pri tem so pa ugotovili, da je za območje litijske občine izdelan program za ureditev gradov Ponoviče in Bogenšperk, to pa zato, ker ni niti sredstev niti interesentov za izvedbo teh načrtov in sicer vse dolje, dokler ne bo zgrajena nova Zasavska cesta. Sicer so pa ob obravnavi tega načrta člani ugotovili, da je pač najpomembnejša investicija gradnja nove Zasavske ceste, na področju same litijske občine bi pa kazalo urediti in adaptirati grad Ponoviče v turistično-gostinski obrat, dograditi in urediti planinski dom na Jančah, ki je edini planinski dom na področju litijske občine, urediti in organizirati podobno gostinsko podjetje v Litiji ter prenoviti in urediti nekaj novih gostišč in urediti sobe za tujece; turistično pomembna bi pa bila tudi adaptacija sedanjih prostorov muzeja NOB v Litiji v restavracijo. Zaradi tega je svet predlagal obema

zboroma občinskega ljudskega odbora Litija, da naj storita vse potrebno, da se zagotovi v okviru danih možnosti normalen razvoj turizma in gostinstva.

Svet za gospodarstvo je redno trimesečno obravnaval tudi stanje gospodarstva v občini in uspehe posameznih gospodarskih organizacij. Ob zadnji obravnavi dosežkov je svet med drugim ugotovil, da je sicer v industriji usnja, krzna, konfekcije in lahke obutve v Smartnem stanje še kritično, vendar se bo po pravilo do konca leta; poslovna enota Litija ne bo dosegla predvidenega letnega plana, ker v rudi ni predvidene količine svinca, vendar je položaj mnogo boljši kot predtekla leta; Kresniška industrija apna naj bi si čimprej uredila hidrarno; »Pletilja« mora nujno dobiti dodatne prostore, da se razširi dejavnost; za Kovačnico v Smartnem pa je treba poiskati novo primerno lokacijo; ugotovili pa je tudi, da sta na področju litijske občine le dve gostišči oz. podjetji družbenega sektorja. Restavraciji v Litiji je naročil, da naj z ozirom na bližnjo dograditev nove Zasavske ceste pristopi k preureditvi lokalov, za kar naj podjetje že zdaj naroči izdelavo investicijskega elaborata, zraven tega so pa še sklenili, da se naj že zdaj zagotovi potrebna sredstva za

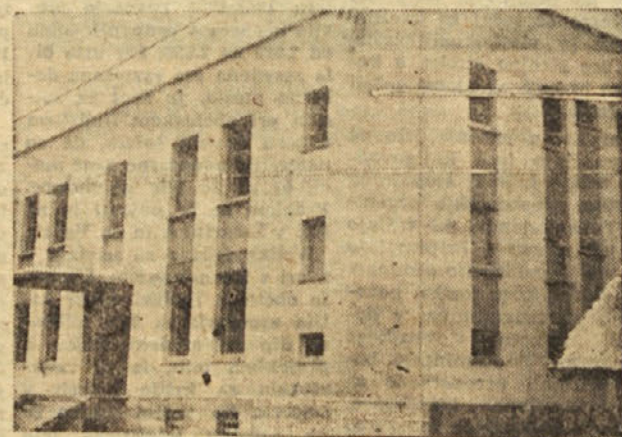
odkup zgradbe Borišek v Litiji, kjer je zdaj zasebna gostilna.

Svet se je pa odločil tudi za spremembo dela. Sklenil je namreč, da bo v prihodnje obravnaval probleme industrije, obrti, trgovine in gostinstva na ločenih sejah.

Slabo stanje cest četrtega reda na področju občinskega ljudskega odbora Litija

Svet za stanovanjske in komunalne zadeve pri občinskem ljudskem odboru Litija je obširno razpravljalo o problematiki, ki se pojavlja v zvezi z vzdrževanjem cest IV. reda. Z ozirom na ugotovitve, da so ceste na več mestih izrabljene do spodnjega ustroja ter upoštevaje vremenske prilike in naraščanje cestnega prometa, se poraja vprašanje razpoložljivih sredstev za redno vzdrževanje cest IV. reda na področju litijske občine.

Iz pregleda predračuna za vzdrževanje cest IV. reda in razpoložljivih finančnih sredstev izhaja, da v občinskem proračunu niti v drugih virih niso predvidena sredstva za vzdrževanje teh cest. Po



Nova pošta v Litiji

predloženem predračunu pa bi bilo že letos potrebno za najnujnejša vzdrževalna dela 25 milijonov, upoštevajoč pri tem, da se porabi za vsak kilometer ceste le 25 m³ gramozu.

Število cestarjev so na področju litijske občine na cestah IV. reda zmanjšali na minimum, čeprav bi bilo treba z ozirom na naraščajoči cestni promet njihovo število povečati. Precejšnje težave so nastale z vzdrževanjem cest ob prekatgorizaciji cest III. reda v IV. red, ko je bilo na novo dodeljeno v upravljanje še 82 km makadamskega cestništva in objubljenega, da bodo sredstva naknadno dodeljena. Vendar dodatnih sredstev za vzdrževanje no-

vih 82 km cest doslej še ni bilo!

Z ozirom na stanje cest je sklenil svet za stanovanjske in komunalne zadeve predlagati občinskemu ljudskemu odboru Litija, da podrobno prouči ta problem in dodeli ali pa izposluje potrebna finančna sredstva vsaj za najnujnejša vzdrževalna dela ter za zimsko vzdrževalno službo. V kolikor tudi na ta način ne bi uspelo zagotoviti sredstev, bi bili v Litiji primorani zapreti vse ceste IV. reda, z izjemo tistih odsekov, kjer vozijo avtobusi, saj ne bi mogli jamčiti za nemoten in varen promet. S tem bi pa nastopile težave, zlasti še v zdravstveni in veterinarski službi.

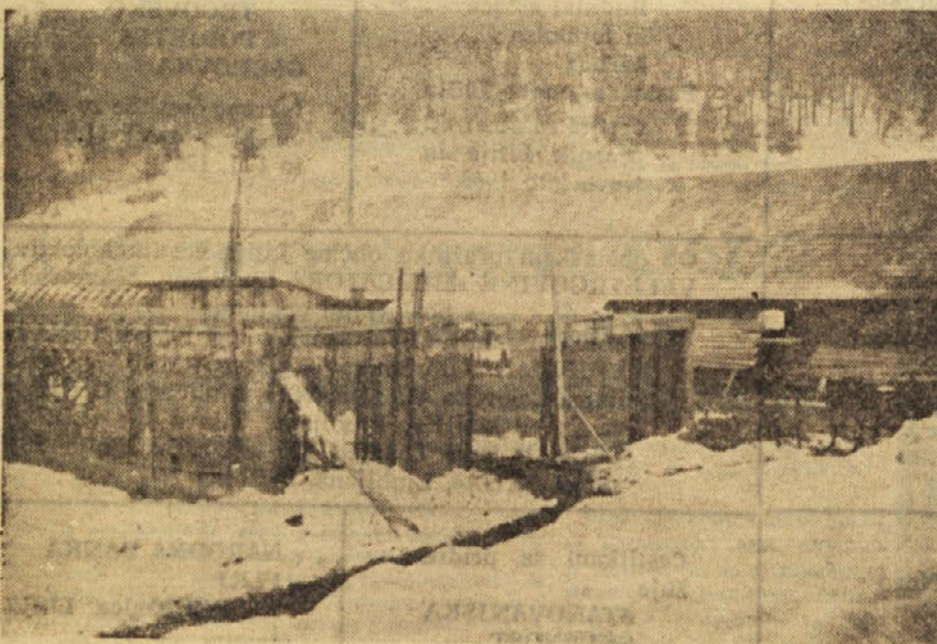
24. december - praznik občine Litija

Ob letošnjem 24. decembru, prazniku občine in Novem letu 1963, čestitamo vsem občanom in jim želimo še nadalje največjih delovnih uspehov in uspehov pri graditvi socializma pri nas OBČINSKI LJUDSKI ODBOR OBČINSKI KOMITE ZKS OBČINSKI ODBOR SZDL OBČINSKI SINDIKALNI SVET OBČINSKI ODBOR ZZB NOV OBČINSKI KOMITE LMS in ostale družbeno-politične organizacije in društva občine L I T I J A	GRADBENO PODJETJE »LITIJA« V LITIJ se pridružuje čestitkam za 24. december — praznik občine Litija in Novo leto 1963 Ob 24. decembru — prazniku litijske občine in Novem letu 1963, čestita vsem občanom Litije in delovnim ljudem širom po domovini KMETIJSKA ZADRUGA LITIJA <table> <tr> <td data-bbox="899 746 1306 1008"> Rudniki svinca in topilnica Mežica Poslovna enota Litija čestita za občinski praznik Litije in Novo leto 1963 </td><td data-bbox="1306 746 1683 1008"> TRGOVSKO PODJETJE GABROVKA Iskrene čestitke za občinski praznik Litije in 1. 1. 1963 </td></tr> </table>	Rudniki svinca in topilnica Mežica Poslovna enota Litija čestita za občinski praznik Litije in Novo leto 1963	TRGOVSKO PODJETJE GABROVKA Iskrene čestitke za občinski praznik Litije in 1. 1. 1963				
Rudniki svinca in topilnica Mežica Poslovna enota Litija čestita za občinski praznik Litije in Novo leto 1963	TRGOVSKO PODJETJE GABROVKA Iskrene čestitke za občinski praznik Litije in 1. 1. 1963						
Vsem občanom litijske občine čestitamo za 24. december in za Novo leto 1963 s kar najlepšimi željami KMETIJSKA ZADRUGA GABROVKA - DOLE	Ob občinskem prazniku občine Litija čestita kolektiv VELETRGOVINE »MERCATOR« Ljubljana, Aškerčeva s poslovnimi enotami: »LITIJA«, Litija, Valvazorjev trg 10; »EMONA«, LJUBLJANA, Borštnikov trg 3; »GRMADA«, Ljubljana, Celovška 43; »HRANA«, Ljubljana, Gerbičeva 7; »ROŽNIK«, Ljubljana, Titova 18; »LOGATEC«, Dolenji Logatec 27; »POLJE«, Polje 70; »SPECERIJA«, Ljubljana, Prisojna 7.						
Za občinski praznik Litije — 24. december in Novo leto 1963 čestitajo delovni kolektivi: <table> <tr> <td data-bbox="262 1431 511 1705"> MIZARSKA DELAVNICA GABROVKA DELAVSKA UNIVERZA LITIJA MESARIJA IN PREKAJEVALNICA LITIJA </td><td data-bbox="535 1431 808 1784"> KOMUNALNO PODJETJE LITIJA LEKARNA LITIJA PEKARIJA LITIJA »PLETILJA« LITIJA ZDRAVSTVENI DOM LITIJA </td></tr> </table>	MIZARSKA DELAVNICA GABROVKA DELAVSKA UNIVERZA LITIJA MESARIJA IN PREKAJEVALNICA LITIJA	KOMUNALNO PODJETJE LITIJA LEKARNA LITIJA PEKARIJA LITIJA »PLETILJA« LITIJA ZDRAVSTVENI DOM LITIJA	<table> <tr> <td data-bbox="899 1303 1306 1566"> Čestitkam se pridružuje STANOVANJSKA SKUPNOST »LITIJA« v Litiji s svojimi servisi </td><td data-bbox="1306 1303 1683 1566"> NARODNA BANKA FLRJ Podružnica Litija čestita ob 24. decembru, občinskem prazniku Litije in Novem letu 1963 </td></tr> <tr> <td data-bbox="899 1566 1306 1828"> Okrajni zavod za socialno zavarovanje Ljubljana, podružnica Litija čestita vsem zavarovancem in občanom za občinski praznik in Novo leto 1963 </td><td data-bbox="1306 1566 1683 1828"> Čestitkam za občinski praznik in Novo leto 1963 se z najlepšimi željami pridružuje ZAVOD ZA ZAPOSLOVANJE DELAVCEV Litija </td></tr> </table>	Čestitkam se pridružuje STANOVANJSKA SKUPNOST »LITIJA« v Litiji s svojimi servisi	NARODNA BANKA FLRJ Podružnica Litija čestita ob 24. decembru, občinskem prazniku Litije in Novem letu 1963	Okrajni zavod za socialno zavarovanje Ljubljana, podružnica Litija čestita vsem zavarovancem in občanom za občinski praznik in Novo leto 1963	Čestitkam za občinski praznik in Novo leto 1963 se z najlepšimi željami pridružuje ZAVOD ZA ZAPOSLOVANJE DELAVCEV Litija
MIZARSKA DELAVNICA GABROVKA DELAVSKA UNIVERZA LITIJA MESARIJA IN PREKAJEVALNICA LITIJA	KOMUNALNO PODJETJE LITIJA LEKARNA LITIJA PEKARIJA LITIJA »PLETILJA« LITIJA ZDRAVSTVENI DOM LITIJA						
Čestitkam se pridružuje STANOVANJSKA SKUPNOST »LITIJA« v Litiji s svojimi servisi	NARODNA BANKA FLRJ Podružnica Litija čestita ob 24. decembru, občinskem prazniku Litije in Novem letu 1963						
Okrajni zavod za socialno zavarovanje Ljubljana, podružnica Litija čestita vsem zavarovancem in občanom za občinski praznik in Novo leto 1963	Čestitkam za občinski praznik in Novo leto 1963 se z najlepšimi željami pridružuje ZAVOD ZA ZAPOSLOVANJE DELAVCEV Litija						
Čestitkam za praznik občine Litija se pridružuje tudi uredništvo in uprava Zasavskega tednika - Trbovlje	Delovni kolektiv GOZDNEGA GOSPODARSTVA Ljubljana čestita občanom Litije ob občinskem prazniku in vsem delovnim ljudem za Novo leto 1963						

Najlepše čestitke za praznik



Litija se lahko ponaša z lepim poslopjem Zdravstvenega doma



V Moravski dolini pod Gabrovko gradi Kmetijska zadruga Gabrovka-Dole hleve za živino. Prvi hlev je že pod streho, če bo vreme ugodno še v naslednjih dneh, bo pa tudi drugi hlev že pokrit



Na železniškem prelazu v Litiji se je dogodilo že več nesreč. Vendar kaže, da bi nesreče niso zadostno opozorila tistim, ki kljub srušenim zapornicam gredo čez progo



Muhasta zima je letos ponagajala mnogim kmetovalcem, ki ob snegu še niso spravili z njiv krme in živino. Pred Moravčami blizu Gabrovke smo prejšnji teden napravili tudi tale posnetek. Zeno se je odločila, da bo kljub snegu pospravila korenje, pri delu pa ji je moral pomagati tudi mož, ki je z grabljami odstranjeval sneg



Na železniški postaji v Litiji je živo ob prihodu vsakega vlaka

S fotokamero po Litiji in okolici

Pravni položaj ekonomskih enot v odnosu na tretje osebe

Pri decentralizirani delavski samoupravi je treba vse- kakor tudi pogledati v pro- blem, ki se nanaša na tako imenovane eksterne (zunanje) odnose gospodarskih enot. Pri tem poudarjam, da ome- njajo sedaj veljavni predpisi v glavnem le tako imenovane obratne in poslovne enote, ki imajo lahko določene samo- stojne pravice, ne samo v okviru podjetja, ampak tudi nasproti tretjim osebam. Pri tem so mišljene predvsem dislocirane enote, ne pa toliko interne, ekonomske enote, na katere se deli določeno pod- jetje.

Za poslovnega partnerja, ki stopa v poslovne stike z go- spodarsko enoto, je v prav- nem oziru zelo važno vpraša- nje, ali je posamezna eko- nomika enota tak organizem, ki je sposoben v svojem ime- nu in za svoj račun sklepati razne pogodbe (kupne, zaku- pe, najemne itd.) in samo- stojno odgovarjati za pogode- bene obveznosti s premože- njem, ki ga upravlja, ali pa tak organizem deluje le kot podaljšana roka podjetja, ki edino odgovarja tudi za ob- veznosti, ki so nastale s po- godbami, sklenjenimi v EE in neko tretjo, bodisi pravno, bodisi fizično osebo.

Na to vprašanje nam teo-

rija in praksa ne dajeja enot- nega odgovora. Nekateri pravni teoretiki zastopajo stališče, da tudi tista gospo- darska enota, ki je istočasno poslovno oz. obratna enota v smislu uredbe o ustanavlja- nju podjetij in obratov, ne more sklepati pogodb v svo- jem imenu in za svoj račun, temveč le vedno v imenu in za račun podjetja, v katerega sestavo je. Drugi pravni teo- retiki, posebno praktiki, pa so drugačnega mnenja. Zasto- pajo namreč stališče, da je gospodarski enoti možno na temelju zakonskih in podza- konskih aktov (pravil, statu- tov) priznati lastnost, da je samostojni nosilec določenih pravic in obveznosti, da ima aktivno in pasivno tožbeno pravico, da odgovarja za ob- veznosti podjetja z lastnim premoženjem itd. Zagovorni- ki tega stališča se z uspehom sklicujejo na še veljavni 26. člen uredbe o gostinskih pod- jetjih in gostiščih, ki pravi »gostišče v sestavi gostinske- ga podjetja, ki samostojno nabavlja material in sklepa pogodbe o nakupu in prodaji materiala ter v drugih gospo- darskih poslih, je s svojim premoženjem odgovorno za obveznosti, ki jih prevzame s pogodbo in je lahko stranka v sporu.«

Iz dejstva, da je neka go- spodarska enota v okviru do- ločenega podjetja lahko stran- ka v sporu s tretjimi osebam (da ima ins standi in indicio), so nekateri teoretiki napra- vili zaključek, da je treba tako poslovno enoto šteti za pravno osebo.

Tudi nekateri novejši pred- pisi, kot so zakon o organiza- ciji jugoslovanskih pošt, te- legrafov in telefonov ter zakon o organizaciji jugoslo- vanskih železnic, dajejo svo- jim gospodarskim enotam ze- lo obsežne samostojne pravi- ce, ki kažejo na to, da bi te enote lahko v določenem ob- segu tudi samostojno sklepa- le pogodbe v svojem imenu in na svoj račun. Gospodar- ske enote, ki jih urejata ome- njena zakona, imajo namreč pravico, da samostojno ugo- tavlja in odločajo z dolo- čenim delom dohodka, zlasti pa s sredstvi za osebne do- hodka, da samostojno razpo- lagajo s sredstvi za inve- sticije, z amortizacijo osno- vnijsko vzdrževanje osnov- nih sredstev, z amortizacijo osnovnih sredstev, odločajo o investicijah, potrjujejo, izlo- čajo iz uporabe določena osnovna sredstva, da smejo ta sredstva dati v zakup itd.

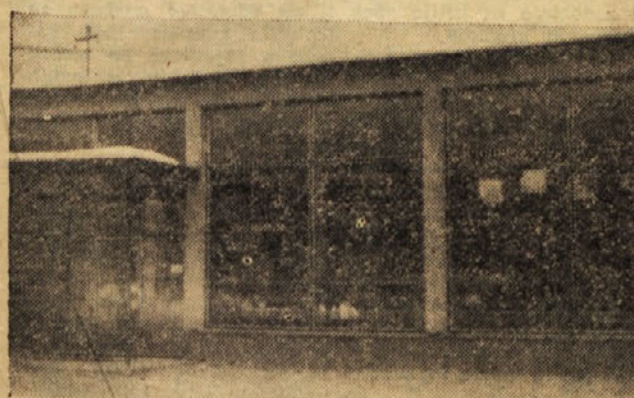
V zvezi z vprašanjem samostojnih pravic, ki naj bi jih imele gospodarske enote, ko stopajo v pogodbene od- nose s poslovnimi partnerji, pa je treba rešiti še nadaljnji pravni problem, če gospodar- ske enote tudi lahko samo- stojno odgovarjajo, če storijo gospodarske prestopke oz., če se lahko takšna gospodarska enota samostojno kaznuje za gospodarski prestopok. Dose- danja zakonodajna ureditev sicer ne daje sodiščem in dru- gim drž. organom te močosti, kljub temu pa je danes vse bolj razširjeno mnenje tako bi zlasti nekatere dislocirane gospodarske enote (zlasti ob-

Izvozni jašek v Potoški vasi

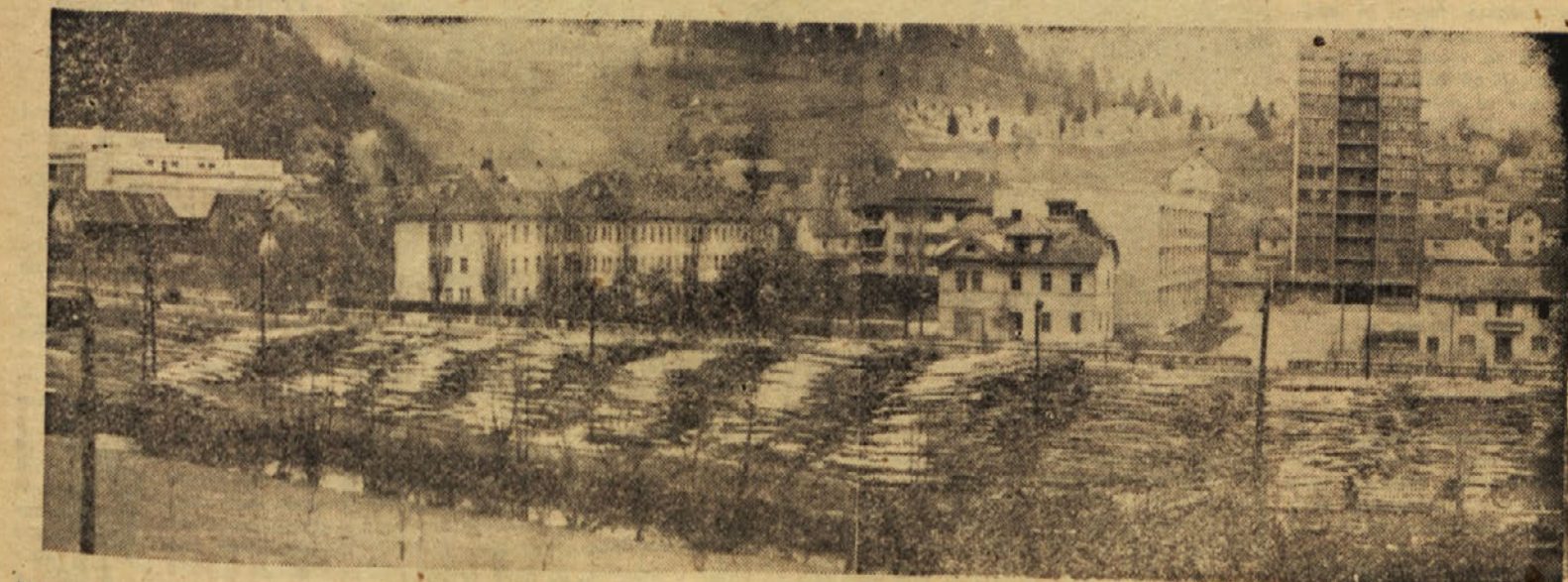
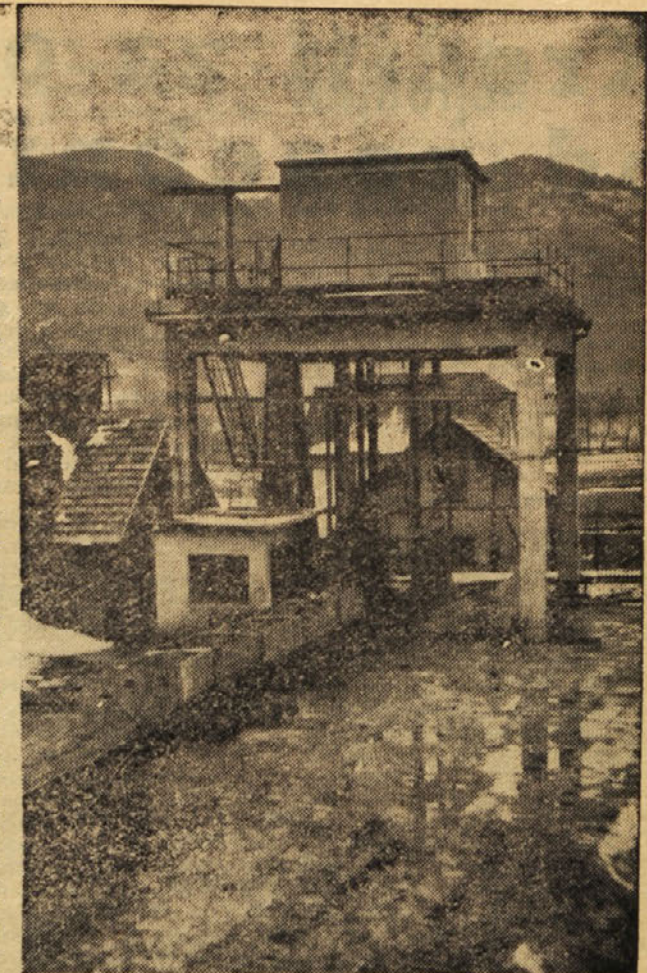
ratil s samostojnim obraču- nom) morale samostojno od- govarjati in tudi nositi po- sledice za kršitev v svojem poslovanju. Pri kaznovanju gospodarskih organizacij za gospodarske prestopke mora- mo imeti predvsem pred očmi smoter in cilj kaznovanja, ki ga naj kazen doseže. Kazno- van naj bo le tisti kolektiv, ki upravlja svojo enoto, bo- disi neposredno ali posredno preko svojih organov. Nobe- nega smisla nima kaznovanje določene celotne gospodarske organizacije, ki ima gospo- darske enote z zelo veliko samostojnostjo v gospodarje- nju, ki imajo tudi lastne or- gane upravljanja in če so te enote samostojno zagrešile

gospodarski prestopok. Ta problem interesantno izbija tudi v rudarstvu, zlasti v tem, da je celotna gospodar- ska organizacija odgovorna za posledice in odškodninske zahtevke socialnega zavaro- vanja v vseh primerih ne- sreč, ne glede na ugotovlje- nega neposrednega krivca. Brez dvoma pa se bo praksa gospodarskih sodišč oziroma javnih tožilstev pri pregonu in kaznovanju za gospodarske prestopke morala v dogled- nem času prilagoditi tem po- trebam in hitremu razvoju samouprave.

Nadaljevanje
s 6. strani



Nova samopostrežna trgovina v rudarskem naselju Kisovec v Zagorju



V zagorskem rudniku rjavega premoga še vedno porabijo precej lesa. Na sliki: skladišče jamskega lesa ob Cesti zmage

Krediti za odkup zemlje od zasebnih lastnikov

V razpravi o ustavi se je pojavilo med drugim tudi vprašanje odobritve in koriščenja kreditov za odkup zemlje od zasebnih lastnikov. Da bi bila zadeva kar najbolj jasna, je prav, da si le-to ogledamo nekoliko pobliže.

Upravni odbor Jugoslovanske kmetijske banke je v oktobru t. l. objavil sklepe o podrobnih pogojih, pod kate-

če se bo površina zemljišča, katere je predmet postopka komasacije, brez vračunavanja zemljišča, ki je že v družbeni lastnici, prenesla z najmanj 20 % v družbeno lastnino.

Po odobritvi kredita mora njegov uporabnik, preden sklene z banko pogodbo o kreditu, položiti 50 % udeležbe, ki odpade na tranšo v

Zahtevalci kreditov morajo predložiti naslednjo dokumentacijo:

- investicijski program, izdelan po določbah osnovnega zakona o izgradnji investicijskih objektov (Ur. list FLRJ, št. 45/61); investicijski program mora obvezno vsebovati podatke in dokumentacijo, ki je predvidena s sklepom o ekonomsko-tehnični doku-

datki, ki so predvideni v sklepu o ekonomsko-tehnični dokumentaciji, in je največje važnosti, da se bo zemljišče lahko grupiralo v komplekse, katerih velikost zagotavlja mehanizirano in racionalno proizvodnjo;

- sklep sveta OLO, ki je pristojen za kmetijske zadeve, če se zahteva kredit za kritje stroškov grupiranja zemljišča z arondacijo;

- elaborat o načinu izvedbe komasacije, če se zahteva kredit za kritje stroškov komasacije;

- dokaz, da je zahtevalec kredita zagotovil sredstva za polog svoje udeležbe (redne in izredne);

- potrdilo organa ObLO, ki je pristojen za zadeve kmetijstva, da soglašajo s kupnino in ceno zemlje, za katere odkup gre, ter da ne gre za zemljišče, ki je splošno ljudsko premoženje na kakršni koli podlagi;

- vse ostale podatke, ki so predvideni v obrazcih, katere je predvidela Jugoslovanska kmetijska banka.

Jugoslovanska kmetijska banka lahko po obstoječih predpisih omeji dajanje kreditov, če sredstva splošnega investicijskega sklada, predvidena z družbenim planom, ne zadoščajo za kritje vseh zahtevanih kreditov.

Ker se bliža konec leta, bodo od republiških in komunalnih bank upošteevane v prvi vrsti zahteve za kredite iz sredstev OIF za odkup

zemlje in njena izločanja oz. grupiranje onih zahtevalcev kredita, ki bodo kupili zemljo po najnižji ceni in nudili krajše odplačilne roke.

Zahteve za kredite lahko vložijo vse kmetijske in druge gospodarske organizacije, v številu tudi organizacije prehrambene in ostale industrije,

trgovine itd. ter ustanove v kmetijstvu.

Namen teh ukrepov je, da se pospeši odkup zemlje od zasebnih lastnikov in izvrši predvideni načrt povečanja obdelovalnih površin v socialističnem sektorju. Jugoslovanska kmetijska banka je sredi letošnjega leta po skrajšanem postopku rešila vse zahteve, predložene v 32. konkurzu za odkup okrog 125.000 hektarov zemlje od zasebnih lastnikov. Vendar pa se je ob realizaciji pokazalo, da večina zahtevalcev – investitorjev ni bila pripravljena za uspešno izvršitev teh poslov (niso bile sklenjene predhodne pogodbe niti niso bili določeni podrobni pogoji z lastniki zemljišč itd.). Zato se je v nekaterih krajih po odobritvi kreditov pojavila podražitev zemljišč, s tem pa seveda tudi zastoj v nakupih, ker banka ni krila povečanih cen. Na drugi strani pa se je izkazalo, da večje število organizacij, ki so že izvršile priprave za odkup zemljišč, ni vložilo zahtevkov za kredite v 32. konkurzu. Zgodilo se je celo, da so nekatere organizacije že prevzele zemljo od zasebnih lastnikov in jo vključile v družbeno proizvodnjo, pa morajo zdaj čakati na odobritev sredstev za izplačilo kupnine, kajti zasebnim lastnikom so morali kupnino izplačati iz svojih obratnih sredstev, kar seveda ni v skladu z zakonitimi predpisi.

Za nadaljnjo plansko razvijanje socialističnega kmetijskega gospodarstva bo potrebno, da bodo kmetijske organizacije in kmetijske zadruge v kar največji možni meri koristile nudeno finančno družbeno pomoč, seveda pravilno kot dobri gospodarji in racionalno ter tako kar najhitreje priponogle k nagnemu in uspešnemu razvoju socialističnega kmetijstva.

Projektivni biro »Komuna« se je združil s projektivnim birojem »Tamar«

ZAGORJE – Po proučitvi možnosti delovanja in obstoja obeh projektivnih podjetij glede na pogoje, ki jih predpisuje Pravilnik o pogojih za registracijo organizacij, ki izdelujejo tehniško dokumentacijo, sta delovna kolektiva projektivnih birojev »Komuna« Zagorje ob Savi in »Tamar« Kranjska gora sklenila glede na perspektivne možnosti razširitve dejavnosti, krepitev ekonomske moči in pocenitve poslovnih stroškov, da se združita in da s posebnimi pogodbami uredita medsebojno razmerje. S tem predlogom se je občinski ljudski odbor Zagorje ob Savi strinjal.



Obrač Orlek

rimj bodo republiške in komunalne banke odobravale kredite na podlagi neposrednih pogodb (torej brez konkurza) iz sredstev OIF za odkup zemljišč od zasebnih lastnikov ter za kritje stroškov za izločevanje in grupiranje obdelovalnih površin zaradi pripajanja družbenim gospodarstvom, pod čemer je razumeti tudi stroške postopka komasacije.

Glavni pogoji za odobritev kreditov so:

- obrestna mera je najmanj dva odstotka letno;

- rok za vračanje ne sme biti krajši od 20 let;

- cene za odkup ne smejo presegati 120.000 din za en hektar za zemljo I. do IV. razreda, in ne 90.000 din za zemljo V. do VI. razreda;

- udeležba sredstev splošnega investicijskega sklada glede na nakupno ceno oz. višino stroškov za izločevanje in grupiranje znaša 85 %;

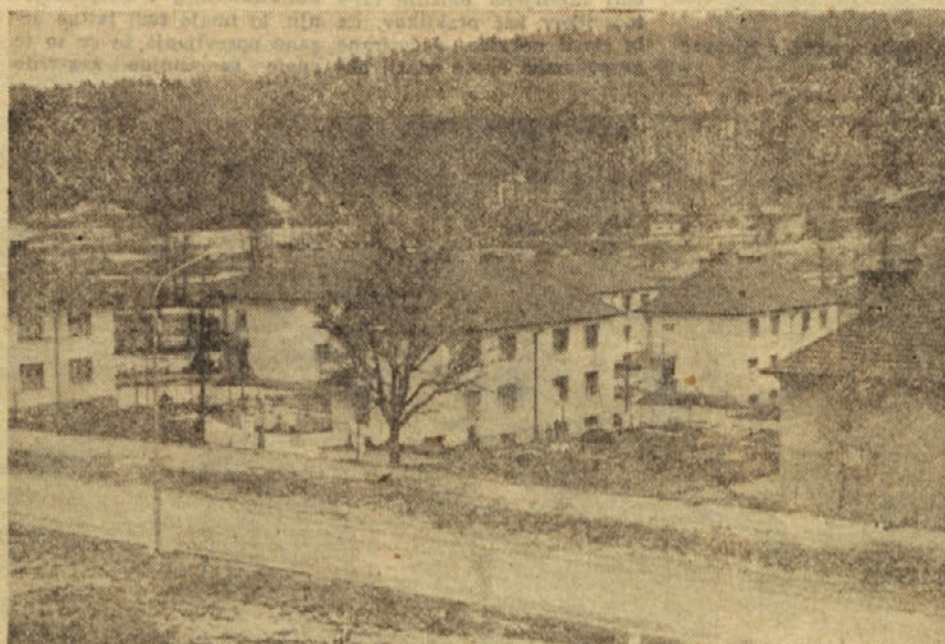
- roki za izrabo kreditov ne smejo biti daljši kot dve leti od dneva, ko je bil kredit odobren.

V primeru, da je cena zemlje za en hektar višja od navedenih cen, se kredit tudi lahko odobri, vendar mora razliko v ceni zagotoviti uporabnik kredita iz svojih sredstev.

Kredite za kritje stroškov komasacije bodo banke odobravale samo pod pogojem,

tekočem letu. Za ostale tranše mora uporabnik položiti svojo udeležbo v isti višini najkasneje do meseca marca vsakega leta. Ostanek udeležbe je treba polagati postopno po dinamiki (višini) izkoriščanja kredita. Neizkoriščeni zneski kredita zapadejo v roku, ki je določen v pogodbi o kreditu.

mentaciji, katero je treba predložiti z zahtevo kredita za kritje stroškov kultiviranja zemljišča ali za odkup zemljišča od zasebnega lastnika (Ur. list FLRJ, št. 21/62); podatke, predvidene v določbah osnovnega zakona o izgradnji investicijskih objektov, je treba dati v skrajšani, zgoščeni obliki; glavni so po-



Farčnikova kolonija: naselje je bilo zgrajeno po vojni, v njem pa so našli prijetno domovanje številni zagorski rudarji

Delovna zmaga smučarjev SD Trbovlje

Za praznik 29. novembra so tudi člani Smučarskega društva Trbovlje slavili pomemben delovni uspeh. Na dan tega praznika je stekla na Vrheh nad Trbovljami smučarska žičnica - vzpenjača.

V Zasavju aktivno deluje pet smučarskih društev. Res je, da dela teh društev ni opaziti v javnosti kot delo ostalih športnih sekcij. To seveda predvsem zaradi tega, ker so bile zime v zadnjih letih s snegom v dolinah zelo skromne. Zasavski smučarji pa so vedno našli dovolj snega po naših hribih, kot npr. na Kumu, Kalu, Mrzlici, Partizanskem vrhu, Cemšenjski planini in še drugod. Tudi kvaliteta smučanja naših tekmovalcev v Zasavju je na dostojni višini. Predvsem velja to za mladince. Na raznih tekmovanjih v republiškem in državnem merilu dosegajo zasavski tekmovalci vidne uspehe. Vsako zimsko sezono se uvrsti eden ali pa dva mladinci v državno reprezentanco. Predvsem velja to za tekmovalce v alpskih disciplinah.

Za dvig kvalitete v smučarskem športu je pa nujno, da so za razvijanje smučanja dani vsi potrebni pogoji, da imajo ti športniki res vse, kar je potrebno. Mimo tega omenimo, da so snežne razmere v naših krajih še kar ugodne.

Ni pa žičnic. Zato so člani SD Trbovlje sklenili, da si jo napravijo. Dolga leta je bilo to le sen vseh smučarjev. Leta 1960 se je pa ta zamisel začela uresničevati. Najprej se je bilo treba odločiti, kje naj bi se taka žičnica zgradila. Smučarji so sklenili, naj se žičnica napravi tam, kjer je snega dovolj do spomladi, da je teren lahko dostopen, zlasti da je po možnosti v bližini Trbovelj. Zato so se odločili za Vrhe. Tu leži sneg od decembra do aprila. Sam kraj pa ni oddaljen od revirja več kot dve uri hoda. Do Čebin drži tudi avtomobilska cesta, od koder je do Vrh samo še pol ure hoda.

Na Vrheh je razen tega v neposredni bližini žičnice priljubljena planinska koča revirskih in savinjskih borcev NOV, ki nudi smučarjem v zimskih mesecih prijetno ravetistiše. Lega žičnice je prav tako lahko dostopna za smučarje iz Zagorja in za Savinjsčane.

Tako smo leta 1960 začeli s prvimi deli gradnje žičnice. Med samim delom so se pojavile nekatere težave. Večina vseh del so opravili člani SD Trbovlje prostovoljno, in sicer okrog 1450 delovnih ur. Ze v sezoni 1960/61 je žičnica že delno obratovala. Pokazale so se pa nekatere konstrukcijske napake. Tako smo se

na kraju lanske sezone odločili, da žičnico na temelju izkušenj temeljito obnovimo. Tako smo med letom resno poprijeli za delo in lesene opornike zamenjali z železnimi, spremenili konstrukcijo prijemalnih sider in opravili še druga dela. Vsa dela smo pravočasno sklenili. Smučarje ni presenetil zgodaj zapadli sneg v drugi polovici novembra, saj smo poskusne vožnje napravili že v oktobru in začetku novembra. Zato so naši smučarji nestrno čakali na prvi sneg. Ta želja se je vsem kmalu izpolnila, saj je bilo snega že v drugi polovici novembra dovolj. Na Vrheh je sedaj skoraj meter snega.

Sklep društva je bil, da žičnico odpremo 29. novembra t. l. Tako smo dostojno počastili dan republike. Tega dne se je zbralo pri žičnici mnogo smučarjev iz Trbovelj, Zagorja, Dobovca in Savinjske doline. Obnovljena žičnica je svoj krst uspešno prestala. S to žičnico je smučarski šport pridobil v zasavskih krajih dragoceno napravo, ki bo služila tako dvigu kvalitete smučanja kakor tudi rekreaciji naših delovnih ljudi.

Naše društvo se ob tej priliki zahvaljuje vsem posameznikom kakor tudi delovnim kolektivom, tako Rudniku Trbovlje - Hrastnik, STT,

Cementarni SGP "Zasavje" in še drugim, predvsem pa LO Trbovlje, ki nam je pomagal pri izgradnji naše žičnice.

Z. Č.

Prvenstvo SD "Okrogar" - Skvarča

ZAGORJE - Pred dnevi je pripravila strelska družina "Okrogar - Skvarča" družinsko prvenstvo, ki se ga je udeležilo precej članov družine. Najuspešnejši so bili Egon Krautberger (263), Roman Krautberger (259), Stane Dobčnik in Lado Kqs (251) itd.

Smučarski teki na Dobovcu

(P. R.) **TRBOVLJE** - Prejšnjo nedeljo so dobovski smučarji izkoristili ugodne razmere letošnje zgodnje zime in priredili društveno tekmovanje v smučarskih tekih. Pomerilo se je 27 tekmovalcev, nastopili so pa le člani, mlajši mladinci, pionirke in pionirji. Pri članih so bili najboljši Berto Smodiš, Gusti Laznik in Darko Krajšek, pri mlajših pa Ivan Skrinar, Luka Smodiš in Bine Vodin. Najboljše pionirke so bile Hela Jamšek, Danica Fele in Zvonka Tofolini, najboljši pionirji pa Peter Glavač, Jože Volaj in Ivan Tofolini.

Društvo namerava prirediti v tej sezoni še več podobnih tekmovanj v smučarskih tekih ter tako to disciplino čimbolj razširiti.

Najboljše Bratstvo

Z letošnjim letom smo začeli v našem tedniku vsake tedne objavljati tudi krajsa poročila o zasavskih zastopnikih v ljubljanski nogometni podzvezi. S tem smo želeli vsem ljubiteljem okroglega usnja prikazati tudi prizadevanja in borbe zagorskega Proletarca, kisovške Svobode, Litije ter bratstviskih zastopnikov Bratstva in Rudarja za čim boljši plasma v tej skupini. Prav tako tudi mladincev.

Z dokončno lestvico v jesenskem delu NLP smo po eni strani lahko zadovoljni, po drugi pa tudi ne. Vsekakor so najboljši uspeh dosegli zastopniki bratstviskega Bratstva, ki so v minuli sezoni pokazali, da so resen kandidat za osvovitev prvega mesta tudi v spomladanskem delu lestvice, torej da računajo na tekmovanja v višjem razredu. In to so to do slej prikazani igri tudi zaslužili. Od 12 odigranih tekem so izgubili le eno (povsem po nepotrebnem) ter prav tako iz enega srečanja odnesli le točko, tako da imajo sedaj 21 točk (razlika v golih 45:8) oziroma kar tri točke naskoka pred drugo plasirano Savo (18 točk). Zadovoljiv rezultat so dosegli Litijani, ki bi pa lahko osvojili tudi drugo mesto, če bi bili malo bolj borbeni in disciplinirani. Vsekakor smo pa lahko zadovoljni tudi z njihovim tretjim mestom, z upom, da bodo v spomladanskem tekmovanju vsaj skušali nadomestiti zamujeno. Zadovoljivo mesto je zasedla nadalje kisovška Svoboda - 9. mesto z 11 točkami (enako število točk imata še Slavija in Poštar, toda boljše gol-diferenco, kisovška Svoboda pa ima negativno razliko v golih 16:18 in zaradi tega je tudi zdrknila na 9. mesto). Več kot slabi plasma je pa dosegel drugi bratstviski zastopnik: Rudar, ki je na predzadnjem mestu s 7 točkami in je v 12 kolih le tri srečanja odločil v svojo korist, osemkrat zapustil igrišče poražen in le enkrat igral nerešeno. Proletarec je pa z 12 točkami osvojil 6. mesto, je torej v zlati sredini, ki pa ni povsem zadovoljujoča.

V mladinskem tekmovanju so prav tako osvojili prvo mesto mladinci Bratstva z 22 točkami (10 srečanj so odločili v svojo korist in le dvakrat so igrali nerešeno, nadose ugodno imajo pa tudi gol-diferenco 50:17), tako da so za kar tri točke pred drugoplasiranimi mladinci Kamnika. Četrto mesto so osvojili mladinci Rudarja s 15 točkami. Sedmo mesto s 13 točkami so osvojili mladinci Proletarca - 9. mladinci kisovške Svobode z 10 točkami ter 10. mesto s 7 točkami mladinci Litije. Mladinci so pravzaprav dosegli nekaj pričakovane rezultate, jasno je pa, da bi lahko z malo več truda in poštenostnosti zlasti Hrastničani in Zagorjani dosegli še boljše rezultate. Janho Savšek

Dopisujte v Zasavski TEDNIK

črni bratstvo



129. V svojem kotu je Anselmo hlipal vedno huje, kar je njegovo mater še podžigalo v jezi. Končno mojster Rossi ni več mogel gledati tega nečloveškega pretepanja in je krepko posegel vmes, da je še komaj živega Giorgio rešil iz ženinih rok, kajti bila je kot pobesneta. Giorgio se je še vedno slabotno branil: »Nisem ga jaz, saj ga nisem... to so bili...« Žena je za hip mirno prisluhnila: »Torej povej, kdo je bil, če ne ti in tvoji dimnikarski klateži.« Giorgio je že hotel povedati, da so to bili Anselmovi pajdaši - »Vol-kovi.« takrat pa se je domislil, da je zdaj slieden z njimi prijateljstvo in da zato ne bi bilo lepo, če bi jih izdal. Zato je le izjeljal: »Ne bom povedal, kdo je bil...« Žena je znova zbesnela: »Seveda ne boš povedal, ker si bil ti in tebi enaki.«



130. In po Giorgioju so znova leteli krepki udarci. - Ko je ležal tistega večera Giorgio v svojem kotu, ga je strahovito bolelo vse telo. Poln je bil bušk in otekin, rana na glavi pa je močno krvavela. Tako nesrečnega se je počutil in osamljenega. Zdal se je spomnil še mrtvega Alfreda in vedel je, da je izgubil najboljšega prijatelja v tem velikem in neprijaznem mestu. Vroče je zahrepenel po svojem domačem ticevinskem kraju, po svojih starših in babici ter po vseh znanih in prijateljih. Bolan je bil, ne samo od ran in udarcev, ampak še veliko bolj od domotožja in občutka zapuščenosti. - Zima je prišla tiste dni do viška svoje moči. Toda to ni bila tista zima, ki jo je Giorgio poznal od doma, ko so bile zunaj ledene sveče in sneg, ljudje pa so ostajali v toplih kuhinjah ali pri živini v hlevu.

Vaš obveščevalec

Razpisi

Center za napredek gospodinjstva v Trbovljah razpisuje vpisovanje v začetne in nadaljevalne

življške in kuharske tečaje. Prijave sprejema vsak dan od 16. do 20. ure v prostorihih centra, Trg revolucije 17

(v vrtcu na Vodah). Tečaji se prične 3. januarja 1963.

Mali oglasi

Kompletna, dobro ohranjena spalnica iz trdega lesa poceni naprodaj. — Vprašati: Trg Franca Fakina 46.

Obvestila

Obveščamo javnost, da so govorice, ki so se razširjale o tov. Majdi Ahčan, gospodinjki iz Zagorja, Ul. talcev šte. 4, povsem neutemeljene. Tov. Ahčanovo poznamo kot našo dobro stranko in

za to lahko o njej rečemo le najboljše ter sodimo za našo dolžnost, da javnost o tem pravilno obvestimo.

Delovni kolektiv
»Prehrane«, Zagorje

Podpisani Franc Rozman obveščam, da nisem plačnik dolgov svoje žene Amalije Rozman, stanujoče Trbovlje, Ul. 1. junija 16.

Preklici

Maks Borštnar, Trbovlje, Ribnik 7, rojen 16. 9. 1944, preklicujem za neveljavno izdobljeno zdravstveno knjižico šte. 537071.

film »Marlin v oblakih«, v soboto ob 17. in 19.15 uri, v nedeljo ob 15., 17. in 19.15 uri in v ponedeljek samo ob 17. uri. — Kino Svoboda — Zasavje, Trbovlje, bo s 1. januarjem 1963 prenehalo s kinopredstavami ob ponedeljkih. Cenjene obiskovalce prosimo, da prihajajo k predstavam ob sobotah in nedeljah ob isti uri kot doslej.

Kino Svoboda II. v Hrastniku: 20. dec. poljski film »Mati Ivana Angelska«; 22. do 24. dec. nemški barvni film »Graščina strahov«; 25. dec. ital. barv. CS film »Sin rdečega gusarja«; 26. in 27. dec. švedski film »Poletje z Moniko«.

Kino Delavski dom v Zagorju: 20. in 21. dec. ital. barv. film »Vojna in mir« I. del; 22.-24. dec. ital. barvni film »Vojna in mir« II. del; 26. in 27. dec. amer. film »Fantovski večer«.

Kino Litija: 21.-23. dec. amer. CS film »Hudičev učenec«; 25. in 26. dec. ital. CS film »TV-X Mine v ritmu«.

Kino Smarino: 20. dec. mehiški barvni film »Nočna glasba«; 22. in 23. dec. amer. barvni CS film »Obračun na Atlantiku«; 25. in 26. dec. ital. barvni film »Jez na Pacifiku«; 26. in 27. dec. indijski barv. film »Kraljica Jansija«.

Zaključni računi • Zaključni računi

GRADBENO PODJETJE ZAGORJE OB SAVI

na dan 31. 12. 1961

AKTIVA		PASIVA	
I. Osnovna sredstva		I. Viri stalnih sredstev	
1. Sedanja vrednost osn. sredstev	49,961	1. Poslovni sklad	86,832
2. Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	34,933	2. Sklad skupne porabe	14,400
		3. Rezervni sklad in drugi skladi	4,165
II. Druge oblike sredstev		II. Druge oblike virov sredstev	
3. Banka in blagajna	15,283	4. Krediti pri banki	31,160
4. Kupci in druge terjatve	89,307	5. Dobavitelji in druge obveznosti	65,529
5. Zaloge	48,635	6. Druga pasiva	61,429
6. Druga aktiva	25,396		
Skupaj	263,515	Skupaj	263,515
Računovodja: Mirko Hrastelj l. r.		Predsednik UO: Mirko Klopčič l. r.	
		Direktor: Julij Pilih l. r.	

LESNO INDUSTRIJSKO PODJETJE ZAGORJE

na dan 31. 12. 1961

AKTIVA		PASIVA	
I. Osnovna sredstva		I. Viri stalnih sredstev	
1. Sedanja vrednost osn. sredstev	26,645	1. Poslovni sklad	24,704
2. Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	—	2. Sklad skupne porabe	—
		3. Rezervni sklad in drugi skladi	2,501
II. Druge oblike sredstev		II. Druge oblike virov sredstev	
3. Banka in blagajna	6,144	4. Krediti pri banki	26,910
4. Kupci in druge terjatve	57,132	5. Dobavitelji in druge obveznosti	73,142
5. Zaloge	39,252	6. Druga pasiva	5,396
6. Druga aktiva	3,480		
Skupaj	132,653	Skupaj	132,653
Računovodja: Angela Logar l. r.		Predsednik UO: Ciril Stancar l. r.	
		Direktor: Milan Gorjup l. r.	

SPLOŠNO TRGOVSKO PODJETJE RADEČE

na dan 31. 12. 1961

AKTIVA		PASIVA	
I. Osnovna sredstva		I. Viri stalnih sredstev	
Sedanja vrednost osnov. sredstev	3,521	1. Poslovni sklad	9,304
Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	—	2. Sklad skupne porabe	—
		3. Rezervni sklad in drugi skladi	1,580
II. Druge oblike sredstev		II. Druge oblike virov sredstev	
Banka in blagajna	10,144	4. Krediti pri banki	25,422
Kupci in druge terjatve	2,878	5. Dobavitelji in druge obveznosti	17,178
Zaloge	36,479	6. Druga pasiva	—
Druga aktiva	462		
Skupaj	53,484	Skupaj	53,484
Računovodja: Maska Dojčman		Predsednik upravnega odbora: Ivan Petaver	
		Upravitelj: Alfonz Zarn	

BRIVNICE TRBOVLJE

na dan 31. 12. 1961

AKTIVA		PASIVA	
I. Osnovna sredstva		I. Viri stalnih sredstev	
Sedanja vrednost osnov. sredstev	1,879	1. Poslovni sklad	3,016
Sedanja vrednost sredstev skupne porabe	—	2. Sklad skupne porabe	—
		3. Rezervni sklad in drugi skladi	75
II. Druge oblike sredstev		II. Druge oblike virov sredstev	
Banka in blagajna	1,290	4. Krediti pri banki	43
Kupci in druge terjatve	—	5. Dobavitelji in druge obveznosti	129
Zaloge	910	6. Druga pasiva	1,430
Druga aktiva	614		
Skupaj	4,693	Skupaj	4,693
Računovodja: V. d. Eli Gorenc l. r.		Predsednik UO: Pavli Jež l. r.	
		Direktor: Mitja Bučeta l. r.	

KOMERCIALNO TEHNIČNI BIRO poslovnega združenja »RUDIS — Rudarsko industrijska skupnost, Trbovlje, Trg revolucije 7,

razpisuje mesta za naslednje sodelavce:

1. — RUDARSKEGA INŽENIRJA,
2. — STROJNEGA INŽENIRJA in
3. — EKONOMISTA

Informacije dobite v biroju RUDIS

POSEBNO OBVESTILO ČLANOM ONTZ TRBOVLJE

V nedeljo, 23. decembra ob 9. uri dopoldne v prostorih Obrine nabavno-prodajne zadrage v Trbovljah

REDNI LETNI OBČNI ZBOR

na katerega vljudno vabimo vse člane zadrage, da se ga sigurno udeležijo

OBČINSKI ODBOR ZROP TRBOVLJE priredi v počastitev dneva JLA dne 22. decembra 1962 ob 18. uri v gledališki dvorani Delavskega doma

SLAVNOSTNO AKADEMIJO

Vabimo vse rezervne oficirje, podoficirje, pripadnike predvojaške vzgoje in ostalo občinstvo k polnoštevilni udeležbi

Delavski svet

podjetja »MEHANIKA« Trbovlje

razpisuje spodaj navedena mesta:

1. INŽENIRJA METALURGA
2. STROJNEGA INŽENIRJA
3. več delovnih mest ORODJARJEV in STRUGARJEV.

Pogoji: pod točko 1. inženir z večletno prakso; pod točko 2. neobvezna praksa; pod točko 3. visokokvalificirani orodjarji ali kvalificirani z večletno prakso ter kvalificirani strugarji.

Razpis velja do izpolnitve delovnih mest. Ponudbe naslovite na MEHANIKA, TRBOVLJE. Stanovanjsko vprašanje za mesli pod točko 1. 2. bo urejeno po dogovoru.

— Dusevno bolna v Salpetrieru, pravite? je zašepetal tako tiho, da niti slikar, ki je stal čisto ob njem, ni razumel besedice. Moj bog, Izidora v umobolnici!

Doyen ga je prijel za roko.

— Dragi prijatelj, oprostite! Nisem vedel, da sem vam zadal s svojim pojasnilom tako hudo rano!

— Oh, ne ne! Nasprotno: jaz se vam moram oprostiti za to, kar se je ravnokar zgodilo. Razumeli boste, da me je silno presenetil pogled na to sliko.

— O, dobro vas razumem! Vam se je zadelo, da ste videli tisto dekle, katero ste zgubili, ki jo objokujete in je ne morete pozabiti.

— Prav imate. Zadelo se mi je, da sem jo ponovno videl.

— Ali ni ta podobnost nekaj nenavadnega? Je nadaljeval Doyen. Prav tako kot vi sem bil tudi sam presenečen, ko sem nenadoma zagledal nesrečno bolnico, ki je bila tako neverjetno podobna mladi dami, katero vam je smrt iztrgala.

René je iznenaden pogledal slikarja. Na hitro je zbral svoje misli: "Spominjam se — sli-

XAVIER DE MONTEPIN

58

Maščevanje in ljubezen

kar meni, da je dekle umrlo, on ne ve, da... Tega ne sme zvedeti!"

Ko si je markiz malo opomogel, je povsem mirno, vsaj na videz, dejal:

— Moč vašega čopiča je tako velika, da ste lahko tisto, kar mi je dekle bilo, na sliki jasno prikazali. Torej v Salpetrieru ste našli to revico?

— Da. Ubogo dekle je v knjigah zaznamovano kot številka 913 v prvem oddelku.

René je moral zbrati vse svoje moči, da se ni izdal.

— Ali je revica že dolgo v tej strašni hiši?

— Tega vam ne morem povedati, vem samo, da jo je policija našla v neki krčmi, kjer se zbira podzemeljski svet Pariza.

Markiz je komaj stal na nogah. Nekaj časa je molčal, ker ni mogel govoriti, končno je pa razburjeno dejal:

— Pa vsekoli: kolikor hudo mi bo, to dekle moram videti! Povejte mi, ali je težko priti v ta zavod?

— Ne samo, da je težko, temveč je skoraj nemogoče, če nimate za to posebne dovolilnice.

— In na koga se moram obrniti, da jo dobim?

— Na ravnatelja zavoda. Toda upam, da vam ta trud lahko prihranim. Imam namreč nekakšen vpliv te hiše. Če vas odpeljem tja, vam bodo odprta vsa vrata. Torej, če ste se odločili, da prestopite prag te hiše, vas bom odpeljal tja.

— Najlepša hvala, spoštovani prijatelj, za to uslugo. Toda tedaj, ko bom zagledal to revico, bi želel biti s svojim trpljenjem sam...

— Razumem vas, zato odidite tjakaj sami. Napisal vam bom nekaj vrstic za ravnatelja zavoda, ki vam bo dovolil vstop v hišo.

Cez nekaj minut je imel René v rokah pisemce, ki ga je napisal Doyen in v katerem je prosil ravnatelja, naj dovoli njegovemu prijatelju markizu de Rieuxu, da si ogleda zavod.

— Se enkrat najlepša hvala, dragi Doyen! Na svidenje! je vzkliknil markiz, ko je držal v roki pisemce. Kmalu se bom oglasil!

Nato sta se pozdravila in René je hitro zapustil prijateljevo stanovanje, kmalu zajahal svojega konja, s katerim ga je čakal njegov služabnik, in z njim odjezdil na bulvar de l'Hopital.

Ko je prispel do norišnice, je opazil, da je sam in da ga njegov služabnik ne more spremljati. Konja je izročil nekemu možu, ki je stal na oglu ulice, sam pa je potikal na vhodna vrata.

Ta so se kmalu odprla in ha pragu se je pojavil vratar.

— Kaj želite, gospod? ga je vprašal.

René mu je hitro porinil v roko zlatnik in dejal:

— Prosim, da izročite to pismo gospodu ravnatelju. Čakal bom na odgovor.

Vratar ga je odpeljal v majhno čakalnico in hitro odšel k ravnatelju. Kmalu se je vrnil in dejal, da se ravnatelj opravičuje, da sam ne utesi spremljati po zavodu tako pomembnega gosta, da pa mu je zato na razpolago vse ostalo osebje.

— Kam želite najprej? je vprašal prvi nadzornik, ki se je klanjal pred markizom.

— V prvi oddelci! je odgovoril René s trepetajočim glasom.

SESTANEK

Renéju je srce močno razbijalo. To, kar je čutil tisti trenutek, bi lahko primerjali z občutki človeka, ki ga peljejo pred sodnika, iz čigar ust bo slišal ali smrtno obsodbo ali pa, da je nedolžen.

— Ali bom resnično videl Izidoro? je bilo njegovo edino vprašanje, ki ga je neprestano ponavljal.

Nadzornik, ki ga je spremljal, se je ustavil pred nizkimi vrati prvega oddelka.

— Prispela sva! je dejal in izvlekel izza pasu sveženj ključev, ki so bili oštevilčeni. Z enim od teh ključev je odprl vrata in dejal:

— Izvolite vstopiti, milostljivi gospod!

Te besede so Renéja vzdramile iz njegove zamišljenosti.

Prestopil je prag dvorišča.

Tabareu je bil, kot zmeraj, med temi nesrečnicami, ki so trepetale pred njegovim glasom.

Hitro je stopil proti markizu in nadzorniku. Vsakokrat, kadar je prišel kak tujec, je dobil napitnico. V teh trenutkih se je mož trudil, da bi bil čimmanj krut.

— Gospod si verjetno želi ogledati oddelci? Prosim, pridite bliže, vse je v redu!

René je šel z nesigurnimi koraki skozi dvorišče in gledal zamišljene in od življenja odmaknjene obraze.

Tako je prekorakal že tretjino dvorišča, ne da bi našel na tisto, ki jo je iskal.

Ko je končno prispel do najoddaljenjšega kota nasproti vhodnim vratom, je zagledal neko dekle, ki je sedelo in imelo obraz naslonjen na roke. Čeprav so bila lica dekleta zakrita z rokami, mu je srce burno tolкло.

Ni več dvomil in je tiho zašepetal:

— Da, to je Izidora!

S čvrstimi koraki se ji je približal in se šele ustavil, ko je bil tako blizu dekleta, da se ga je lahko dotaknil.

Tedaj je iztegnil roke proti njej.

Izidora pa je sedela, kot da sploh ni opazila prisotnosti tujca. Niti pogledala ga ni, ampak je sedela še ravno tako, kot ko jo je zagledal.

— Izidora, draga Izidora, je dejal markiz. Moja dobra, draga Izidora, poslušaj in poglej me!

Roke mladega dekleta so počasi zdrgnile v njeno naročje, vzdignila je svoj obraz in pogledala markiza.

Opaziti je bilo, da ga je slišala, a da ga ni spoznala.

René se je silno ustrašil: slab obstanek fizičnega življenja je še bil v tem uničenem telesu, a duha ni bilo več...

— Izidora, ljubljena moja Izidora, je šepetal markiz in položil roko na njeno blede čelo — prebudi se iz težkega spanja, ki te je napadlo! Prišel je trenutek tvoje rešitve! Vsej tvoji nesreči in trpljenju je kraj! Zraven tebe stoji tisti, ki te ni nikoli nehal ljubiti, tisti, ki bi z veseljem tvegaj svoje življenje zate! Ali ne poznaš več svojega prijatelja iz otroških let, svojega zaročenca, tvojega Renéja, ki te bo povrnil tvoji materi in te spet osrečil?

Gospodična de Simeuse je zadržala.

Poslednja besede Renéja so prodrle v njeno uho in obudile v njej šibke odtiske spominov.

Po njegovih besedah je odprla ustnice in kot otrok zajecljala:

— Mat! moja... René...!

Markiz se je moral premagovati, da ni zavriskal od sreče.

Ni namreč vedel, da je Izidora v svoji duševni zmedenosti pogosto izgovarjala te besede. Misli je, da se je pojavil pramen svetlobe v njenem razrušenem duševnem življenju, in bil prepričan, da je že njegova prisotnost dovolj, da ji povrne razum.

Toda takih misli je bil le nekaj trenutkov.

Izidora je ponovno umolknila in gledala predse. Videti je bilo, da ni razumela niti besedice. Z očitim strahom in presenečenjem je iztrgal svoje roke iz njegovih. Potem je ponovno spustila glavo na prsi in bila podobna marmornemu kipu.

René je z rokami šel preko svojega obraza. Pogledal je s takim pogledom, ki je živo pripovedoval, kako strašno trpi. Potem si je obrisal solze, ki so mu polzele po licih, in spregovoril besede:

(Dalje prihodnjič)

N. Tatar:

Ukleti partizan

In mrtve roke s prsti, zaritimi v zemljo, kakor da hočejo iz nje vzeti moči. In na tej zemlji se je človek za vedno umiril...

Videl je na pol odprta usta mrličev, kakor da mu hočejo še reči: — Zapomni si, tovariši!...

Borba je postajala vse bolj grozna. Mitraljezi so regljali, eksplozivale so bombe iz minometalcev ter ročne granate. Še vedno so se borbe razvijale na kratkih razdaljah drug od drugega, s kratkim naskokom borca na sovražnika z bombo v roki!

Za Komnenom je prihajal podpolkovnik Sebastian von Berlichinger s svojimi enotami. Tja proti Jeleču in Rataju so hitele skupine nemških bataljonov, da bi zaprle prehod, ki so si ga napravili Proleterci.

Zjutraj je Komnen dohitel neko kolono brigade. V njej je bilo precej takih, ki so ga poznali. A nihče ga ni vprašal, kje ima svojo četo, kje so njegovi borci. In hotel jim je povedati:

— To je vse, kar mi je ostalo! Ob tem bi pokazal na malega Ranka in dojenčka, dva sokoliča, ki ju je rešil iz ognja...

Dojenček na Komnenovih ramenih se je prebudil, a ni jokal. Kakor da ve tudi on, da zdaj govore le topovi in mitraljezi, ki nosijo smrt.

Ob poti, ki je držala na Jeleč, so stali Tito, nekaj članov vrhovnega štaba, dva člana zavezniške vojaške misije in nekaj tovarišev AVNOJ.

Vrhovni poveljnik je imel ranjeno roko obvezano ter je visela na traku.

Borci brigade, ki je šla mimo, so se ustavljali in ga pozdravljali. To je bil spontan pozdrav vsakega posameznika. Kakor da bi vsak borec hotel reči: »Živ si, tovariš poveljnik! Tudi jaz sem, in glej, prihajam! Evo, vrhovni poveljnik, korakam vojaško, sigurno, čvrsto! Vseeno smo zmagali! Smrt fašizmu!«

Vrhovni poveljnik je odgovarjal na pozdrave bataljona in proleterskih komandantov.

Tudi Komnen se je ustavil, zakorakal čvrsto in krepko prijel za kopito puške-mitraljeza. Ranko je prav tako popravil avtomat na prsih, ker je čutil, da se nekaj dogaja. Ko sta bila že blizu, se je Komnen obrnil k Ranku in mu dejal:

»Tistile z obvezano roko je Tito! Dobro si ga zapomni! Ti si bojevniki, on pa je tvoj vrhovni poveljnik!«

Tito jima je zamahnil z roko in nekaj dejal skupini zraven sebe. Vsi so s svojimi pogledi spremljali borca, ki je iz borbe, mimo vseh strahot in težav, izvlekel malega fantka in prinesel živega dojenčka. Pogled na brigado in na tega osamljenega borca je kakor razveselil Titov obraz. Kmalu je bil videti za deset let mlajši.

Nove moči so se zbirale v vseh srcih. Z obeh strani prehoda so zaregljali mitraljezi in zaropotale bombe. Partizani so odbijali nemške napade in si širili prehod.

XVIII.

Medtem ko je Komnen hranil otroka z žličko s kruhom, razkuhanim v vodi, je pristopila k njemu ženska srednjih let. Izpod njene črne rute so se videli njene oči z drobnimi gubami in temnimi podplutbami. Njene oči so spremljale vsako kretanje borca. Z obraza se ji je bralo, kakor da doslej še ni nikoli videla otroka. Počasi se je približevala, neodločno, prestrašeno.

— Ali nima matere?

— Ne... Nikogar nima... je odgovoril Komnen.

Zenska je kar zaživela.

— Ali ni tvoj?

— Ne, od mojega tovariša je, ki je padel... Otrok je sedaj najin... je pristavil in pogledal Ranka, ki je opazoval svoje prevelike in raztrgane čevlje.

(Nadaljevanje sledi)

Trgovsko podjetje »Prvi junij« Trbovlje

Za 8 milijonov din znižanje cen ob velikem novoletnem popustu

VELIKI NOVOLETNI POPUST

NOVOLETNO NAGRADNO ŽREBANJE

TRGOVSKO PODJETJE »PRVI JUNIJ« TRBOVLJE

Zadostne količine vsega potrošnega blaga, živil in vseh industrijskih izdelkov — vse kar želite, to dobite v poslovalnicah trgovskega podjetja »Prvi junij« v Trbovljah.

Kolektiv trgovskega podjetja »Prvi junij« v Trbovljah se je odločil, da v dneh od 21. decembra do 31. decembra letos zniža cene nekaterim vrstam industrijskega blaga tudi do 50 odstotkov v višini 8 milijonov din.

OB VELIKEM ZNIZANJU CEN v času od 21. do 31. decembra v vseh poslovalnicah trgovskega podjetja »Prvi junij« v Trbovljah bodo lahko potrošniki kupovali:

- * v poslovalnicah z živili z 10 % popustom razen mlevski izdelkov, kruha, masčob, sladkorja, soli in tobaka;
- * v poslovalnicah z industrijskimi predmeti z 10 % popustom, z izjemo pohištva, gospodinjskih strojev, televizijskih in radijskih sprejemnikov, pri nakupu katerih bo samo 5 % popusta.

Za vse potrošnike pa pripravlja trgovsko podjetje »Prvi junij« Trbovlje

ŠE POSEBNO PRESENEČENJE,

saj je za vse nakupovalce industrijskega blaga pripravilo

VELIKO NAGRADNO ŽREBANJE,

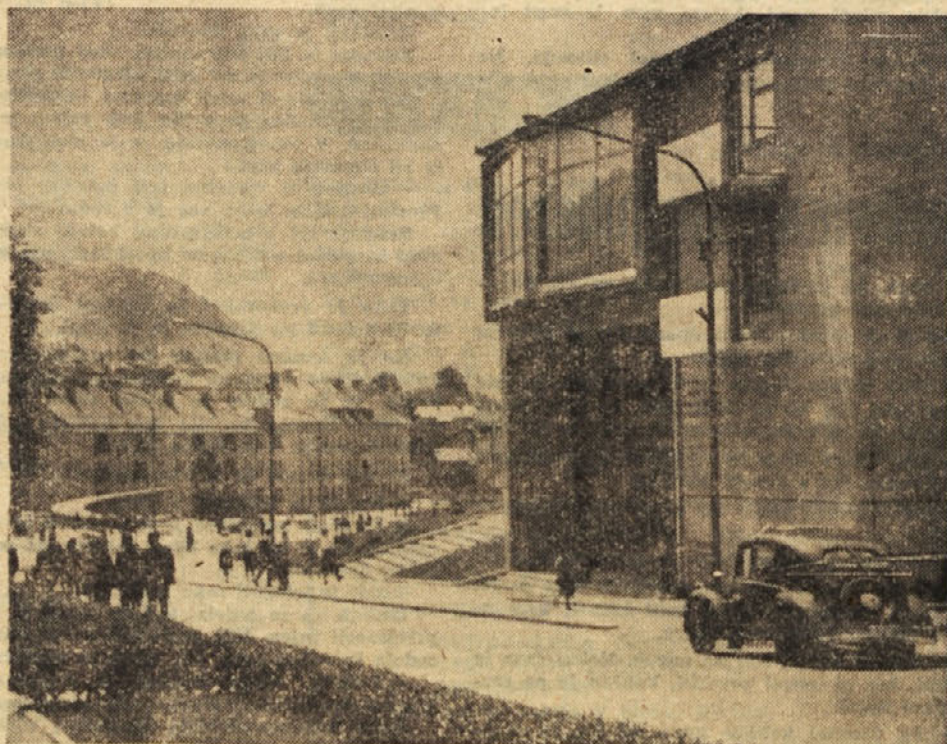
za katerega so pripravili nad 100 lepih nagrad v vrednosti čez pol milijona dinarjev.

Vsak nakupovalec industrijskega blaga bo dobil pri nakupu paragonski blok s številko, kar naj skrbno hrani, saj bo številka sodelovala v velikem nagradnem novoletnem žrebanju, ki bo pred Veleblagovnico 7. januarja.

Za veliko nagradno žrebanje je trgovsko podjetje »Prvi junij« Trbovlje pripravilo nagrade:

- * več divanov,
- * volneno žensko in moško obleko,
- * perilo,
- * trikotažo,
- * posteljnino,
- * razno usnjeno galanterijo,
- * servise in
- * drugo.

Za Novo leto znižanje cen izdelkov in veliko nagradno žrebanje za vse nakupovalce industrijskega blaga — v času od 21. do 31. decembra. Torej — ne zamudite ugodne priložnosti!



Posebno obvestilo potrošnikom

Trgovsko podjetje »Prvi junij« Trbovlje obvešča vse potrošnike, da bodo med novoletnimi prazniki 1. in 2. januarja 1963 vse poslovalnice zaprte. — V petek, 3. in četrtek, 4. januarja bo v vseh poslovalnicah redna letna inventura.

V torek, 3. in sredo, 4. januarja bo v vseh poslovalnicah, in to:

- SPECERLIJA (Rozman) na Obrtniški cesti 14,
- POSLOVALNICA BEVSKO 19 in
- OSKRBA na Partizanski cesti 23.

V soboto, 5. januarja, pa bodo odprte vse poslovalnice s specerijskim blagom in delno tudi poslovalnice z industrijskim blagom.

Za osem milijonov dinarjev znižanje cen ob velikem novoletnem popustu!

TRGOVSKO PODJETJE »PRVI JUNIJ« — TRBOVLJE — TRGOVSKO PODJETJE »PRVI JUNIJ«

Izkoristite potrošniško posojilo, ki vam ga nudi trgovsko podjetje »PRVI JUNIJ« Trbovlje

Trgovsko podjetje »Prvi junij« Trbovlje